

في بيان لمجلس القضاء الاعلى السعودي

## عيد الاضحى المبارك الثلاثاء المقبل

اعلن قس الرضا امس ان عيد الاضحى المبارك سيكون يوم الثلاثاء الموافق السابع من الشهر القادم وعليه يكون الوقوف بعرفة يوم الاثنين السادس من الشهر المقبل.

وجاء في بيان اصدره مجلس القضاء الاعلى في المملكة العربية السعودية امس انه قد ثبت شرعا دخول شهر ذي الحجة ليلة الاحد وهو اليوم الاول من ذي الحجة حسب تقويم ام القرى الموافق ٢٩ اذار الحالي وعليه تكون الوقفة يوم الاثنين التاسع من ذي الحجة.

# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

أطلب الملحق  
٨ صفحات مجانا

٢٠٠٠  
٢٠٠٠

الثلاثاء ٣ ذو الحجة ١٤١٨ هـ الموافق ٣١ آذار ١٩٩٨ م - العدد (١٤٥٩) - السنة السابعة - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## اطلقتها سمو الاميرة بسمة حملة وطنية للتوعية السكانية

كتبت فردوس المصري

اعلنت سمو الاميرة بسمة امس عن بدء انطلاق الحملة الوطنية بعنوان «معاً من اجل أسرة سعيدة»، وتأتي هذه الحملة بتنظيم من اللجنة الوطنية للسكان من خلال مؤتمر وطني قدمت فيه عدة أوراق متخصصة حول النمو السكاني الحالي في الأردن واثره على الأسرة والجهود الوطنية في مجال تنظيم الأسرة والوضع الحالي للتحديات والاتجاهات والممارسات الخاصة بتنظيم الأسرة والمتعلقة بمشاركة الرجل في برامج تنظيم الأسرة في مصر وعدد من الدول كما تم تعريف المشاركين بالمؤتمر بالمشكلة السكانية الوطنية من اجل أسرة سعيدة. «التفاصيل ص ١٢»

## الأردن يتسلم الدفعة

الاخيرة من طائرات اف ١٦

٢

## منح د. حنانيا جائزة

بن قرة للطب

٣

## الجامعات

صفحة يومية متخصصة

١٠

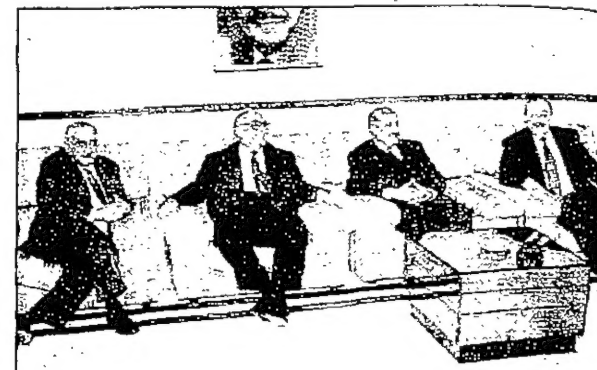
في  
ملحق

المعاهد وراء سلوك الشباب العبدواني

المطلة - ات - أسرار ومساس

## العلاقات الاردنية الاميركية أصبحت في القمة

## د. المجالي: التزام اميركي بدعم القوات المسلحة الاردنية



المجالي ونايبه السور والعماني والوزير الشكعة لدى عودة رئيس الوزراء

عمان - بترا - أكد الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء ان زيارة جلالة الملك الحسين للولايات المتحدة الاميركية قد ساهمت ايجابيا في تطوير علاقات الصداقة والتعاون بين الأردن والولايات المتحدة الاميركية. وحققت نتائج ممتازة جدا من حيث تأكيد الدعم الاقتصادي والعسكري الاميركي للأردن والبحث في عملية السلام. وقال الدكتور المجالي في تصريحات صحفية لدى عودته الى عمان مساء امس بعد ان

الانتهاء من اعدادها منتصف الشهر المقبل

## الحكومة تبدأ بوضع خطة عمل للتخاصية

كتب ناصر عارف

ووفقا لبرنامج التخاصية الذي يعد استراتيجيا بالنسبة للحكومة فان هناك العديد من الاهداف التي تسعى الحكومة لتحقيقها من وراء تطبيق هذا البرنامج منها:

- زيادة اجتذاب الاستثمارات المحلية والاجنبية ورفع كفاءة المشروعات وتحسين الكفاءة والقدرة التنافسية للاقتصاد الأردني من خلال تفعيل قوى السوق.
- تطوير السوق المحلي لمراس المال وتوجيه المدخرات الخاصة بالاستثمارات طويلة الامد.
- تدعيم المالية العامة من خلال وقف نزف المال العام على شكل مساعدات للمشروعات الخاسرة والحصول على التكنولوجيا والمعارف الحديثة اللازمة للتنافس في الاسواق العالمية.
- تفرغ الحكومة للتركيز على المهام الاساسية لها في مكافحة الفقر والبطالة.

بدأت الحكومة باعداد خطة العمل المتعلقة ببرامج التخاصية وذلك لتلبية للمطالب التنموية التي جاءت في اعقاب مناقشات مكثفة للموضوع الاسبوع الماضي اسفرت عن تأييد الاغلبية التأسيسية للنسبة الحكومية بشأن استراتيجية خضعت بعض برسمات وشركات القطاع العام.

وقال الدكتور جواد العماني نائب رئيس الوزراء لشؤون التنمية وزير الخارجية له الاسواق ان اللجنة العليا للتخاصية بدأت بوضع خطة عمل للتخاصية تتضمن كافة التفاصيل المتعلقة بعمليات تفحصها التي يجري تنفيذها وستنتهي اللجنة من اعداد هذه الخطة منتصف الشهر المقبل وستكون بذلك في متناول اعضاء مجلس النواب.

## الاسواق ترصد تحركات اللحظة الأخيرة التي رجحت فوزها «بي. أم. دبليو» تفوز بصفقة رولز رويس بـ ٥٧٢ مليون دولار

المانيا - من عوني الداود

كيف استطاعت شركة «بي. أم. دبليو» الصراخ الذي كان دائرا منذ فترة بينها وبين شركة مجموعة فولكس واجن الألمانية تحديدا على شراء الشركة البريطانية الصانعة لسيارات رولز رويس الفاخرة بعد منافسة حادة؟ هذا هو السؤال الابرز الذي بات مطروحا بعد الاعلان رسميا عن فوز (بي. أم. دبليو) بالصفقة التي اطلق عليها البعض صفقة القرن ٢١ في عالم السيارات والذي وصلت قيمته نحو ٢٤٠ مليون جنيه استرليني (٥٧٢ مليون دولار).

الصفقة الاعلامية الكبيرة التي احدثتها مجموعة فولكس واجن ووقعت لها مؤتمرا السنوي الكبير الذي حدث له حضورا اعلاميا من كافة أرجاء العالم كي يتزامن مع اعلانها عن ارباعها لعام ٩٧ وتطاعها المستقبلي. كثيرين قالوا ان المؤتمر كان بمثابة استعراض قوي وعضلات لترجيح كفة العرض الذي اعلن حينها رئيس هيئة المديرين لمجموعة فولكس واجن الدكتور فيريناند بيشر عن تقديره قبل ٢٤ ساعة من المؤتمر الصحفي العالمي دون الكشف عن تفاصيل. وان كان الدكتور بيشر كما رأى كثيرون - انه كان واثقا من كسب الصفقة

والفوز برولز رويس، ومع ذلك فقد (ضمن خط الرجعة) كما يقولون - واعلن على الفور «بي. أم. دبليو» نجاح العرض الذي تقدمنا به لاستملاك شركة رولز رويس وبنيتي البريطانية ام لم ينجح. فانا ماضون في خططنا للدخول في مجال السيارات الفاخرة سواء اكانت من صنع شركتنا ام من غيرها.

مطلون قالوا ان شركة فولكس واجن قد تعتمد الى احياء موبيلات أو أنواع قديمة مثل سيارة مورش الألمانية القديمة والتي كانت تمتلكها شركة اودي خاصة بعد شراء (بي. أم. دبليو) لروزل رويس.

وعلى العكس تماما من التكتيك الذي لعبته فولكس واجن كان - فولكس واجن شركة (بي. أم. دبليو) التي التزمت الصمت ووقعت عرضها في آخر ساعات وبعد ان سمحت شركة ديمر بنز عرضها في آخر لحظة لتترك الصراع بين فولكس واجن و(بي. أم. دبليو) الانانيين بالإضافة الى عرض من كلفين مورلي (وهو مدير سابق في شركة رولز رويس ويعمل حاليا مع مجموعة شركات متمسكة لشراء رولز رويس).

شركة (بي. أم. دبليو) تلك امتنعت على الادلاء بآية تصريحات صحفية واعتذر مدراؤها عن لقاء كذا رأى كثيرون - انه كان واثقا من كسب الصفقة

## للمحرر السياسي

إذا كان الانسحاب الاميركي من الشرق الأوسط وقضاياها الشائكة ليس واردا في ذهن الرئيس الاميركي او وزيرة خارجيته التي مدت يدها، وإذا كانت الحرب في الشرق الأوسط ما عادت خياراً بولياً مطروحا، بليل الذي حصل مع العراق مؤخرًا، فما الذي سيحصل الآن بعد عودة المبعوث الاميركي نينيس روس بدون ان يحقق شيئا



شبان فلسطينيون يحتمون من الرصاص الاسرائيلي

## جرح ١٣ فلسطينيا بمواجهات «يوم الأرض»

جرح ١٣ فلسطينياً في الضفة الغربية بمواجهات مع الجيش الاسرائيلي وقعت خلال تظاهرات فلسطينية جرت بمناسبة «يوم الأرض».

ومن جهتهم نفذ ٤٨ اضراباً عمالاً وشباباً الاراب من الفلسطينيين في تظاهرات جرت في بلدات عدة في الضفة الغربية وفي جبل ابو غنيم وفي بيت لحم قام حوالي ٢٠٠ شاب برشق جنود اسرائيليين بالحجارة واصيب ستة متظاهرين بجروح طفيفة اضافة الى ضابط رقيب في الشرطة الفلسطينية. وجرت مواجهات مماثلة عند مدخل مدينة رام الله حيث اصيب اربعة متظاهرين بجروح طفيفة ووقعت مواجهات ايضا قرب مستوطنة يهودية حيث جرح فلسطينيان. وفي الخليل تم احراق الاعلام الاسرائيلية «التفاصيل ص ١٣»

## وصول اول طائرة للوفتهانزا منذ عام ٩١

كتبت - هيثم اليسير

استأنفت الخطوط الجوية الانمانية لوفتهانزا رحلاتها الجوية الى عمان اعتباراً من يوم اسيس بعدما حطت اول طائرة تابعة لها من نوع ايرباص ٣٢٠ في مطار الملكة علياء الدولي، الامر الذي يعني انتهاء المقاطعة

## أزمة بينك ديب الاسلامي

شهد القطاع المصرفي في دولة الامارات التي لا تزال تعاني من تدويل افلاس بنك الاعتماد والتجارة الدولي، أزمة جديدة سببها كما قال مصرفيون الاختلاس وطالت هذه المرة بنكا اسلاميا. وسارع مودعون الى الاصطفاف امام فروع بنك دبي الاسلامي منذ انتشار إشاعات عن تدخل مع حكومة دبي لحل المشكلة «التفاصيل ص ٥»

## حلي: ندعو الى قوانين حازمة تحمي الـ Copyrights وتمنع الاحتكار

واوضح في حديث له الاسواق، ان هناك بعض القوانين التي تحد من سرقات البرامج واشباه المواصلات لكنها غير فعالة حتى الآن ولم تردع البعض ممن يستنسخون البرامج الاصلي دون ان او ترخيص من الشركة او الوكيل المحلي لهذا ما زلنا ندعو لمر فاعل من قبل القطاع العام لوقف مثل هذه الاعمال واصدار قوانين تحمي المستثمر وصاحب رأس المال من النهاب الى دول اخرى.

من جانبه قال وسام دغيم من شركة NETS ان استخدام الـ E-Commerce عبر الانترنت

واوضح في حديث له الاسواق، ان هناك بعض القوانين التي تحد من سرقات البرامج واشباه المواصلات لكنها غير فعالة حتى الآن ولم تردع البعض ممن يستنسخون البرامج الاصلي دون ان او ترخيص من الشركة او الوكيل المحلي لهذا ما زلنا ندعو لمر فاعل من قبل القطاع العام لوقف مثل هذه الاعمال واصدار قوانين تحمي المستثمر وصاحب رأس المال من النهاب الى دول اخرى.

من جانبه قال وسام دغيم من شركة NETS ان استخدام الـ E-Commerce عبر الانترنت

## معرض الكمبيوتر اميركي السدي السادس

إشراف سامر ابو لبدة

شركة الخدمات الفنية للكمبيوتر STS  
المجموعة المالية Ideal group  
سام للأظمة المتكاملة SIS  
الشركة المتحدة للحاسبات الالية UBM

صفحات خاصة ١٧ ١٨ ١٩



## وزير خارجية بريطانيا يتزوج سكرتيرته

تقرير اخباري

بعد عودته من جولة الشرق الأوسط قرر روبن كول، وزير الخارجية البريطاني ان يبدد الشوك ويضع حدا للاقاويل التي خاضت حول علاقته بخليفته الخاصة غينور ريجان، حيث عقد العزم على الزواج منها.

متحدث باسم كول صرح انه تم تحديد يوم الاحد التاسع عشر من نيسان موعداً للزفاف الذي سيحضره الاحتفال به افراد العائلتين وبعض الاصدقاء، ولكن كول ينوي اقامة حفل استقبال كبير بعد الزواج باسوة في مقر اقامته الرسمي في كارلتون هاوس.

واضاف المتحدث بان هذا الزواج سيضع حدا للمعاشاة والظروف الصعبة التي مر بها كل من كول وغينور، وأن «شيفينغ، المقر الرئيسي

## زباننا في منطقة عمان الكبرى

تسليط مطالبات الهتاف  
تعبنا لعجب الغلظة  
وتعبنا للزحام

هتفت شركة من توزيع  
لفترة هتاف كثرن الثاني ٩٨  
وبدلت بتوزيع فتورة شباط ٩٨

١٩٩٨ / ٤ / ٢

## معالي الأستاذ الدكتور ناصر الدين الأسد

تحت إشراف سامر ابو لبدة

الأستاذ الدكتور صلاح جراح  
الأستاذ الدكتور محمد حور  
الأستاذ حسني عايش  
الأستاذ أحمد المصالح

وذلك الساعة السادسة مساءً يوم الثلاثاء الموافق ٢١ / ٤ / ٩٨  
في مبنى عبد الحميد شومان الثقافي بعمان



## في ذكرى يوم الارض

طالعتنا اسم الذكرى السنوية ليوم الارض فيما تواصل اسرائيل تنفيذ سياسة الاستيطان والاستيلاء بالقوة على مزيد من الاراضي الفلسطينية وقسمها ضاربة عرض الحائط بالشرعية الدولية ومتكررة وبغفلة لضمون ما التزمت به في اتفاقات السلام التي أبرمتها مع الجانب الفلسطيني.

واطل يوم الارض بينما اسرائيل ترفض الانسحاب من الاراضي الفلسطينية وتسليمها للسلطة الفلسطينية تطبيقاً لاعادة الانتشار وتعادياً في تنفيذ سياسة القمع والتكثير والارهاب بحق الشعب الفلسطيني والتضييق عليه ومحاصره ومواصلته هدم المنازل ومصادرة الاراضي وتشريد اصحابها وبكثرتها فيما المجتمع الدولي يرفض الممارسات الاسرائيلية باستحسان. وبدون اللجوء الى اجراءات عملية رادعة وفرض عقوبات توقف اسرائيل عند حما وتبهرها على الانصياع لازادة المجتمع الدولي وتنفيذ قرارات الشرعية الدولية.

وفي المقابل فان ابناء الشعب الفلسطيني وبمختلف شرائعهم وفي الداخل والشقات ويرغم توالي سنوات التشريد والقتل والاذلال ويرغم حجم التضييق لا يزالون على العهد اوفياء الارض مصرين على حق العودة ويواصلون يومياً التصدي والرفض لسياسة الاستيطان والتشريد بكل الوسائل المتاحة. ويظل يوم الارض ليذكر في الجميع فلسطينيين وعرباً وادى كل الميزتين للحق الفلسطيني السائل عن جدوى الاستمرار في مسيرة السلام في ظل اختلال موازين القوى لصالح اسرائيل وفي ظل انكفاء الاحزاب التي يرضخون بالتهديد بسياسة الاستيطان والدعوة لوقف اجراءات القمع والتشريد ومصادرة الارض وتنفيذ المرحلة الثالثة من اعادة الانتشار من خلال دبلوماسية الجملة والكلام الذي لا يقدم ولا يؤخر في نفس الوقت الذي تحدث فيه الولايات المتحدة وحلفائها قوة عسكرية جبارة لضرب العراق ولواصله قتل الشعب العراقي وتوجيهه وجرمته من كل مقومات الحياة والعيش بحدج خروج الامم المتحدة وحلفائها بالتهديد وفي يوم الارض نستذكر ارواح الشهداء الذين سقطوا من اجل فلسطين وتحرير ارضها وخلص شعبها واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة ونحتي اجدلاً امام عظمة التضحيات وبكران الذات.

وفي يوم الارض هذا ملوون ان تظل الارض الفلسطينية حاضرة في وجدان وضمائر ابناء الامة تستقر فيهم الضمان والعزم ليؤدي كل واجبه بدوره في مساندة الشعب الفلسطيني ودعم جهوده لتحرير الارض الفلسطينية وعودة الشعب الفلسطيني الى بطنه وابهار اسرائيل على الانصياع للقرارات الدولية والاقرار بحق الشعب الفلسطيني كاملاً غير متقصراً.

■ احمد النحاس

## الاردن يتسلم الدفعة الاخيرة من طائرات ف١٦

عمان - بترا - وصلت الى عمان امس الدفعة الاخيرة من طائرات ف١٦ وعددها ٧٧/ طائرات المقاتلة من الولايات المتحدة الاميركية. وبهذا يكون قد اكتمل عدد طائرات ف١٦ ليصبح ستة عشرة طائرة.

## التقى رؤساء المجالس البلدية ومدراء دوائر الخدمات بالطفيلة

الطفيلة - بترا - التقى السيد توفيق كرشان وزير الشؤون البلدية والقروية والبلدية امس رؤساء المجالس البلدية ومدراء دوائر الخدمات في محافظة الطفيلة للاطلاع على اوضاع هذه المجالس واحتياجاتها من المشاريع الخدمية والاستماع الى الاجراءات التنفيذية وتطوير البنية التحتية في تلك المجالس.

## كريشان: اعداد مخطط تنظيمي شمولي للمجالس المحلية

الطفيلة - بترا - التقى السيد توفيق كرشان وزير الشؤون البلدية والقروية والبلدية امس رؤساء المجالس البلدية ومدراء دوائر الخدمات في محافظة الطفيلة للاطلاع على اوضاع هذه المجالس واحتياجاتها من المشاريع الخدمية والاستماع الى الاجراءات التنفيذية وتطوير البنية التحتية في تلك المجالس.

## وقال الوزير ان هذه الزيارة تهدف الى اطلاع على واقع الخدمات التي تقدمها المجالس المحلية للمواطنين والاستماع الى مطالب اهالي محافظة الطفيلة من الخدمات التي تقدمها المجالس لهم.

واستعرض الوزير اوضاع هذه المجالس ومدى التزامها بالخدمات المقدمة للمواطنين من خلال تقديم خدماتها البلدية اسوة بالبلديات التابعة التي قطعتم في دعم المجالس القروية في السابق ضمن اطر ومعايير موضوعية للتخفيف على البلديات من كلفة الاتفاق في مجال الخدمات العامة وتوجيهها نحو اقامة المشاريع التنموية.

واضاف انه سيتم استمارة اراء المواطنين ورؤساء البلديات واعضاء مجلس النواب في حالة دمج المجالس البلدية لبلدية للتصويرات والقرارات الهادفة الى احياء هذه الخطة مشيراً الى ان الوزارة تعكف حالياً على اعداد مخطط تنظيمي شمولي لكافة المجالس المحلية في المملكة مع مراعاة الحفاظ على الاراضي الزراعية وعدم الاعتداء عليها من النواحي العمرانية.

## د. الكردي يلتقي مجموعة من النواب

## دراسة تطبيق التأمين الصحي الشامل

عمان - بترا - اكد الدكتور اشرف الكردي وزير الصحة والرعاية الصحية ان الوزارة تعمل بجهد متواصل لاجل الخدمة الطبية المقدمة للمواطنين في احسن مستوى وتطوير الاداء الطبي من خلال التركيز على التعليم والتدريب الصحي المستمر والذي يشمل جميع العاملين فيها عن طريق عقد دورات داخلية وخارجية لهم وتدريب الكوادر الفنية والطبية والتمريض على استعمال الاجهزة الطبية الحديثة.

جاء ذلك خلال لقاء السيد الوزير امس لسانة النواب الدكتور محمد البطاينة والدكتور احمد غناب والدكتور راجي حداد والدكتور غازي عبيدات والسيد فواز الزعبي والسيد صالح شعوان.

واضاف الوزير ان الوزارة تدرس بعناية مشروع التأمين الصحي العام دراسة معمقة بحيث يكون خالياً من اي ثغرات ويغطي كل من هو مقيد على الارض الأردنية وان يساهم المستفيد من خدمات التأمين بنسبة معينة مما يقدم له من خدمة. وقال ان الوزارة تؤمن العلاج للمرضى بما في ذلك ارسال المرضى للمعالجة خارج المملكة اذا كان وضعه الصحي يستدعي ذلك ولا توجد له معالجة داخل المملكة بقتا.

# د. النور: مشروع قانون الانتخاب ابقى على الصوت الواحد والتقسيمات الادارية وعدد النواب

تعديل سن النائب الى ١٨ عاماً... وعدم مشاركة منتسبي القوات المسلحة واجهزة الامن والمغتربين



د. النور يتحدث للحضور خلال اللقاء

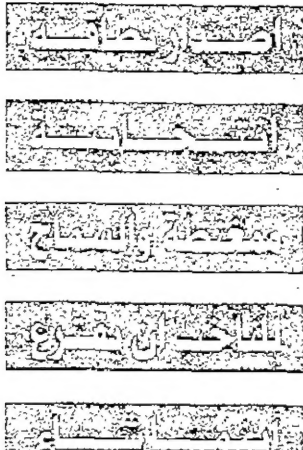
## اعطاء القضاء الحق في المراقبة ولا «كوتا» للنساء

ان مشاركتها سوف تضيق الى القوة التصويتية نحو ٢٠٠ ألف صوت، بما يملئه من ثقل تصويتي كبير.

واستطرد قائلاً... رغم حرص الحكومة على ان تمارس هذه الجهات حقها في التصويت وتشارك في الحياة السياسية، إلا اننا لم نجد في الوقت الحاضر ضرورة ان نخطو مثل هذه الخطوة، وقد يتم ذلك بالتدريج في وقت ما. تكون مثل هذه الجهات قد غيّرت من توجهها السياسي الذي يشكل تأثيراً كبيراً على نسبة وناتج التصويت ولهذا فسوف يأتي اليوم الذي تشارك فيه بالعملية الانتخابية ولكن ليس في الوقت الحاضر.

وحول سن النائب، قال د. النور ان مجلس النواب كان قد ابدى ميلاً الى تعديل سن النائب، وقد تم الأخذ بذلك التوجه فتم تعديله من سن التسعة عشرة في تاريخ الانتخاب الى سن الثامنة عشرة في بداية كل عام.

وفيما يتعلق بمشاركة القضاء والقضاة وحرمنا على تكليف دوره وتوقيته، لان مرجعيتنا هو الدستور الذي يعطي الحق للسلطة التنفيذية امر اجراء الانتخابات ولأنه فان القضاء في هذا المشروع رئيساً على اجراء الانتخابات ولأنه فان القضاء في هذا المشروع رئيساً على اجراء الانتخابات ولأنه فان القضاء في هذا المشروع رئيساً على اجراء الانتخابات.



د. النور يتحدث للحضور خلال اللقاء

## تطبيق القانون

في عام ٢٠٠١

بعد انتهاء مدة

المجلس الحالي

هذا الامر يؤثر تأثيراً بالغاً على النتيجة النهائية. وأوضح ان مجلس الوزراء لم يجد هناك ما يبرر اعادة النظر في تقسيم الدوائر الانتخابية وعدد مقاعد المجلس النيابي مرة اخرى.

وقال... ان تقسيم هذه الدوائر سوف يلحق بعض الضرر في بعض الجهات، وسوف يغير وجهات اخرى. منوهاً على ضرورة ان يتم ذلك بالتدريج، بحيث لا ينطرح الى القريب والتكوين العشوائي كمبرار، وتقليدي، وترجيحي، وهذا الامر لا بد من اخذه بالحسبان.

وتابع يقول... من هذا المنطلق فإننا لن نعيد النظر في تقسيمات الدوائر الانتخابية، كما ابقينا على عدد مقاعد المجلس البالغ ٨٠ مقعداً.

وحول مسألة مشاركة القوات المسلحة وجهاز الامن العام في الانتخاب قال د. النور لقد نظرتنا في امر مشاركة هذه الجهات بدقة كبيرة، ووجدنا

## فرز النتائج في موقع الاقتراع وبحضور ممثلين عن المرشحين

الايخيرة ٤ آلاف من اصل ٤٠ ألف مهندس اي بنسبة ١٠٪.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان المعارضة الأردنية وخاصة الجدية منها هي معارضة مسؤولة، وتعمل ضمن القانون، واستشارتها واجبة، ونوفاً بان ما هو معروض حالياً هو مشروع قانون وليس قراراً. فقامت الحكومة بتقديمه الى مجلس النواب، التزاماً منها بذلك وكما ورد في خطاب العرش السامي.

## مناقشة الاعداد لمعرض الاسلحة الدفاعية

عمان - بترا - اكد الدكتور اشرف الكردي وزير الشؤون البلدية والقروية والبلدية امس رؤساء المجالس البلدية ومدراء دوائر الخدمات في محافظة الطفيلة للاطلاع على اوضاع هذه المجالس واحتياجاتها من المشاريع الخدمية والاستماع الى الاجراءات التنفيذية وتطوير البنية التحتية في تلك المجالس.

## تسويق المعرض عالمياً من خلال وسائل الاعلام والانترنت

عمان - بترا - اكد الدكتور اشرف الكردي وزير الشؤون البلدية والقروية والبلدية امس رؤساء المجالس البلدية ومدراء دوائر الخدمات في محافظة الطفيلة للاطلاع على اوضاع هذه المجالس واحتياجاتها من المشاريع الخدمية والاستماع الى الاجراءات التنفيذية وتطوير البنية التحتية في تلك المجالس.

## طائرة متطورة للخطوط السعودية تهبط بمطار الملكة علياء

عمان - بترا - اكد الدكتور اشرف الكردي وزير الشؤون البلدية والقروية والبلدية امس رؤساء المجالس البلدية ومدراء دوائر الخدمات في محافظة الطفيلة للاطلاع على اوضاع هذه المجالس واحتياجاتها من المشاريع الخدمية والاستماع الى الاجراءات التنفيذية وتطوير البنية التحتية في تلك المجالس.

وقال ان دور المحافظين بعد ذلك يتمثل في جمع اوراق الفرز واعلان النتائج بطريقة سليمة وسهولة، حيث اجاز لهم المشروع عدم اجراء الفرز في مراكز الاقتراع اذا رأى اي سبب يحول دون ذلك واجراء عملية الفرز مركزياً.

واوضح ان هذا المشروع اذا تم الأخذ به فسيتم تطبيقه في الاول من شهر كانون الثاني من عام ٢٠٠١ وفي حال ما اذا جرت انتخابات تكميلية فإنها سيتم وفق القانون الحالي.

وقال: لقد تم اتخاذ اجراءات معينة تتعلق بالنائب، الذي لا يعرف الكتابة لكي يمارس حقه في التصويت بشكل سري وليس علنياً كما كان يجري في بعض الاحيان، ولذلك على الأمي ان

مخطط تنظيمي شمولي لكافة المجالس المحلية في المملكة مع مراعاة الحفاظ على الاراضي الزراعية وعدم الاعتداء عليها من النواحي العمرانية.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

ورداً على سؤال حول عدم اشراك المعارضة في اعداد مشروع القانون الانتخابي قال د. النور ان المعارضة الأردنية موضع احترام وتقدير من جانبنا وبورما كاف وقابل واستشارتها واجبة، شأنها في ذلك شأن كافة المواطنين.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

واضاف... ان مضاعفة القنرة التصويتية ليست امراً عادلاً، فاعملوا على اعطاء كافة المواطنين فرصاً متساوية لذلك.

**مسرح هشام يانس يقدم السرحية السياسية**

**بطولة**

**أرواح فني**

**رايا الكردي**

للحج والاضافة

هاتف: ١٢٥١٥٥

٤١٤٠١٥٥

**فيصل المجالي، تيسير يانس، منير القدومي، تامر بشو، عايد يانس، نسيم عبد الله، مندر عربيات، عازف الدرمز سالم مزيد**

**٤١٧٧ حالة زواج**

**١١٠٢ طلاق مطلع**

**العام الحالي**

عمان - بترا - اجرت المحاكم الشرعية التابعة لدائرة قاضي القضاة في مختلف مناطق المملكة خلال الشهرين الاولين من العام الحالي ٤١٧٧ حالة زواج و١١٠٢ حالة طلاق و١٤٥٩ حالة اربث اضافة الى ١٤ حالة افسهار اسلام.

كما تعاملت المحاكم الشرعية خلال نفس الفترة مع ٤٥٧ وكالة و١٤٣ حالة اذونات و٤٩٩ حالة ولايه وصاية و٤٣١ حالة تخرج و٣٨٤٩ قضية مختلفة.

**اعلان عن وصول باخرة شعير**

**تعلن للسادة مربى المواشي والاغنام وتجار الشعير عن وصول الباخرة فيلا المحملة بمادة الشعير منشأ اوروبي ، وقد بدأت التحويل مباشرة من العقبة لجميع انحاء المملكة .**

**على السادة الذين حجزوا كمياتهم والذين يرغبون بحجز كميات جديدة من مادة الشعير دكمه او مشمول الاتصال بمكاتب الشركة على الهواتف التالية :-**

مكاتب الشركة - عمان - ٤٦٢٥٦١٧	مكاتب الشركة - ماركا - ٨٩٢٨٥٣
مكتب الشركة - اربد - ٠٢/٢٧٦٢٥٠	مكتب الشركة - الضليل - ٠٩/٩١٤٠٩٠
مكتب الشركة - الزرقاء - ٠٩/٩٨٦٤١٢	مكتب الشركة - القويسمة - ٧٤٠٧٥٤
مكتب جرش - ٠٤/٦٣٥١١٥٦	مكتب دوار الشريق الاوسط - ٧٧٩٥١٤

**مكتب طريق الاذاعة - ٧٧٢٢٧٤**



## منح د. حنانيا جائزة بن قرة للطب



منحت الجمعية الطبية للعربي الأمريكيين (هيوسن) الجراح العربي الدكتور داود حنانيا مدير المركز العربي للقلب والجراحة الخاصة جائزة/ بن قرة/ للطب... وجائزة/ ابن خلدون/ للاب للروائي العربي نجيب محفوظ وذلك خلال الحفل الذي أقامته الجمعية في مدينة هيوسن بولاية تكساس الأميركية الأسبوع الماضي وحضره حوالي ٥٠٠ شخص.

وقال الدكتور حنانيا ان الدكتور مروان المعشر السفير العربي الكبير نجيب محفوظ لحصوله على جائزة ابن خلدون للاب وقال ان قلمه قد لمس قلوب الجراحين جميعا. وأكد الدكتور حنانيا بأنه يعتبر هذه الجائزة ليست له شخصيا ولكنها لوطنه الأردن ولجميع الأطباء والفنيين والمرضى والممرضات الذين ساهموا معه في مختلف البرامج والأنجازات الطبية التي استطاع الأردن تحقيقها.

وأشار الى ان برنامج القلب المفتوح في الأردن بدأ عام ١٩٧٠ بشكل متواضع ولكن عمان الآن تغرق بان لديها ١٠ مراكز في القطاع الخاص العام تجري فيها عمليات القلب المفتوح.

## وزير التربية يستقبل وفداً إسرائيلياً

عمان - بترا - استقبل الدكتور محمد حمدان وزير التربية والتعليم والتعليم العالي امس بحضور الدكتور عزت جرادات أمين عام وزارة التربية والتعليم عبد الوهاب الدرواشة عضو الكنيست الاسرائيلي والوفد المرافق. وقدم الدكتور الدرواشة شكره وتقديره للحكومة الأردنية ممثلة بوزارة التربية والتعليم العالي فيما يتعلق بقبول طلبة عرب ٤٨ في الجامعات الأردنية معرباً عن امله بزيادة عدد المقاعد المخصصة لهم في الأعوام المقبلة.

## هئية إدارية لجمعية العلاج الطبيعي الأردنية

عقدت الهيئة العامة لجمعية العلاج الطبيعي الأردنية اجتماعها السنوي العادي وتم خلاله مناقشة التقريرين المالي والإداري وإقرارهما وانتخاب هيئة إدارية جديدة. وقد فاز السادة منصور سلمان عبدالغفار/ رئيساً، زهير حسين العباسي/ أميناً للرئيس العام، محمد إبراهيم عدوان/ أميناً للصندوق، خليل محمود منصور، مبرور داود العتيبي، امجد نبيل الزغمرى (أعضاء).

## الأمير غازي يزور الجامعات ومؤسسات البحث العلمي في بريطانيا وألمانيا

حيث سيقوم المعهد بموجبهما بتزويد الجامعة بجهاز سيكترون متقدم ذي طاقة ٢٥ مليون إلكترون فولت بكلفة تقديريه تبلغ خمسة عشر مليون مارك ألماني لاستخدامه في الجامعة بإنتاج النظائر الراديوية المشعة للأغراض الطبية بالإضافة لاستخدام الجهاز في البحوث العلمية الأساسية في الفيزياء والكيمياء وعلوم المواد بالإضافة لبرامج دراسات عليا متقدمة تتعلق باستخدامات هذا الجهاز.



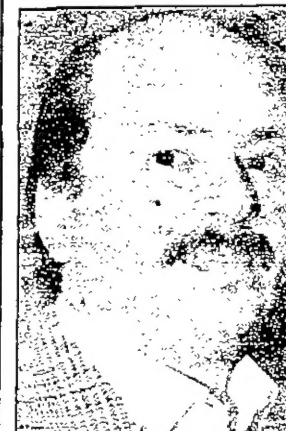
كما قام سموه بزيارة جامعة كارلسروه واجتمع سموه برئيسها وأطلع على أقسامها المختلفة وبحث أفاق التعاون بين الجامعة والجامعات الأردنية الأخرى. كما زار سموه والوفد المرافق معهد ماكس بلانك للبحوث التطبيقية في مجال بحوث المواد والجسيمات والأوتار الطبية واستخدم مسرعات الجسيمات للغرس الأيوني وتحليل المواد والتطبيقات الصناعية لها على مستوى الميكرون.

عمان - بترا - عاد سمو الأمير غازي بن محمد السكندر الثقافي لجلالة الملك/ رئيس اللجنة الملكية لجامعة البلقاء التطبيقية إلى عمان بعد زيارة عمل علمية لجامعات ومؤسسات البحث العلمي في كل من بريطانيا وألمانيا ودعوه من المجلس الثقافي البريطاني ومعهد كارلسروه للبحوث المتقدمة في ألمانيا. فقد زار سموه ترافقه صاحبة ورئيس جامعة البلقاء التطبيقية الدكتور خالد طوقان مصنع الانكيزية للأكتونويات/ أ.إ.في/ المتقدمة وأطلع على تجربة مصنع تدريب الطلبة وتأهيلهم دراسياً. كما زار سموه كلية تشيلزفورد وكلية الاميرال للعلوم والتكنولوجيا والطب واجتمع برئيس الجامعة السير رونالد أوكسبورو ونوابه وأطلع على نشاطات الجامعة البحثية وأفاق التعاون بين الكلية والصناعة في مجالات بحوث المواد، المياه، الهندسة الكيميائية

## الحسين والحسن يعزيان بوفاة الياس فريج

عمان - بترا - منبوا عن جلالة الملك الحسين قام الدكتور فايز الطراونة رئيس الديوان الملكي الهاشمي بزيارة إلى المركز العربي لأمراض وجراحة القلب لتقديم تعازي ومواساة جلالة لآل فريج بوفاة فقيهم المرحوم الياس فريج وزير السياحة في السلطة الوطنية الفلسطينية. كما قام السيد ميشال حمارة مستشار سمو الأمير الحسن ولي العهد بزيارة مماثلة للمركز العربي حيث قدم التعازي نيابة عن سموه إلى أبناء المرحوم الياس فريج ونوابه. وقد أعرب أبناء الفقيه ونوابه والسفير الفلسطيني في عمان عن عميق شكرهم وامتنانهم لجلالة الملك الحسين وسمو الأمير الحسن ولي العهد على هذه اللفتة الإنسانية النبيلة، داعين لجلالة بطول العمر والصحة والعافية.

## السعد يلتقي أعضاء الحزب الدستوري في المفرق



التقى السيد علي فريد السعد رئيس المجلس المركزي في الحزب الدستوري، وتحدث السيد السعد عن كافة الأمور التي تهم الحزب والقضايا المطروحة على الساحة الحزبية بما في ذلك المؤتمر العام للحزب وأحاديثات وتطلعات المرحلة المقبلة ودار نقاش مستفيض بين السيد السعد وأعضاء الحزب في دائرة المفرق حول مختلف الأمور الحزبية، حيث تبادل السيد السعد على خاتمة الأسئلة والاستفسارات وحث فوضوه على العمل والتفاعل الذي وعلى من الجميع المشاركة في مؤتمرات الدوائر والمؤتمر العام للحزب.

## الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة المحدودة شركة مساهمة عامة

بسم الله الرحمن الرحيم  
حضرات السادة المساهمين الأفاضل  
تحية طيبة وبعد،  
فجاءت النتائج المالية لهذا العام كما ترون مشرفة جداً خصوصاً في مجال التوزيعات التي مرت بها خلال هذا العام، حيث تم توزيع الأرباح على المساهمين (أعضاء) في مجلس إدارة الشركة وأدارتها المباشرة من جهة، وبين الإدارة المباشرة وكوادر الشركة ووكلائها من جهة أخرى، فكان لكل دوره، والحق يقال بأن الكل أعطى أقصى ما عنده، فحصلنا إلى النهاية المشرفة التي ترون فالحمد والشكر لله جل جلاله أولاً وأخيراً.

الميزانية العمومية كـ مـ ا في ٣١ كانون الأول ١٩٩٧		١٩٩٧		١٩٩٦	
المطلوبات وحقوق المساهمين	دينامي	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦
مطلوبات متداولة	١٠٩.٤٦٦	٥٤٩.٥٩٦	٥٤٩.٥٩٦	٥٤٩.٥٩٦	٥٤٩.٥٩٦
مطلوبات دائمة	٩٥٥.٥٣٣	٩٨٧.٣٨٠	٩٨٧.٣٨٠	٩٨٧.٣٨٠	٩٨٧.٣٨٠
مطلوبات متداولة	١٢١.٥٣٧	١٤٣.٤٤٧	١٤٣.٤٤٧	١٤٣.٤٤٧	١٤٣.٤٤٧
مطلوبات دائمة	٤.٥٦١.٦٥٦	٤.٥٦١.٩٤٢	٤.٥٦١.٩٤٢	٤.٥٦١.٩٤٢	٤.٥٦١.٩٤٢
مطلوبات متداولة	٣.١٢٣.٥٥٤	٣.١٢٣.٦٥٣	٣.١٢٣.٦٥٣	٣.١٢٣.٦٥٣	٣.١٢٣.٦٥٣
مطلوبات دائمة	٥٥٠.٠٠٠	٣٣٠.٠٠٠	٣٣٠.٠٠٠	٣٣٠.٠٠٠	٣٣٠.٠٠٠
مطلوبات متداولة	٣٩.٠٠٠	٣٩١.٩٧٤	٣٩١.٩٧٤	٣٩١.٩٧٤	٣٩١.٩٧٤
مطلوبات دائمة	٨١٤.٦٨٤	١.٠٢٧.١٧٤	١.٠٢٧.١٧٤	١.٠٢٧.١٧٤	١.٠٢٧.١٧٤
مطلوبات متداولة	٣.٥٨٨.٨١٤	٤.٥٠٢.٨١٠	٤.٥٠٢.٨١٠	٤.٥٠٢.٨١٠	٤.٥٠٢.٨١٠
مطلوبات دائمة	١.٤٤١.٩٤٩	١.٧٤٦.٢١٠	١.٧٤٦.٢١٠	١.٧٤٦.٢١٠	١.٧٤٦.٢١٠
مطلوبات متداولة	٣١.٣٥٥	٢٨٩.٨٥٤	٢٨٩.٨٥٤	٢٨٩.٨٥٤	٢٨٩.٨٥٤
مطلوبات دائمة	١.٧٥٢.٣٧٤	٢.٠٣٦.٠٤٤	٢.٠٣٦.٠٤٤	٢.٠٣٦.٠٤٤	٢.٠٣٦.٠٤٤
مطلوبات متداولة	٢.٢٠٠.٠٠٠	٢.٢٠٠.٠٠٠	٢.٢٠٠.٠٠٠	٢.٢٠٠.٠٠٠	٢.٢٠٠.٠٠٠
مطلوبات دائمة	٦٠٦.٣٧٤	٦٠٦.٣٧٤	٦٠٦.٣٧٤	٦٠٦.٣٧٤	٦٠٦.٣٧٤
مطلوبات متداولة	٥٥٠.٩٧٦	٥٥٠.٩٧٦	٥٥٠.٩٧٦	٥٥٠.٩٧٦	٥٥٠.٩٧٦
مطلوبات دائمة	٦١.٣١٢	٦١.٣١٢	٦١.٣١٢	٦١.٣١٢	٦١.٣١٢
مطلوبات متداولة	٣.٦٢٣.٦٢٢	٣.٤١٠.٤٢٢	٣.٤١٠.٤٢٢	٣.٤١٠.٤٢٢	٣.٤١٠.٤٢٢
مطلوبات دائمة	٩.٣٢٤.٧٥٠	٩.٩٤٩.٢١٧	٩.٩٤٩.٢١٧	٩.٩٤٩.٢١٧	٩.٩٤٩.٢١٧

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

تقرير فاحصي الحسابات

لقد طبقنا الميزانية العمومية للشركة الفرنسية للتأمين المساهمة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٧ وبياني الدخل والتوزيع والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، ان البيانات المالية هي من مسؤولية مجلس الإدارة وأن مسؤوليتنا هي اعداد الرأي حولها استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تم تحقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام بأعمال التدقيق للحصول على تأكيد مقبول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء مادية. يشمل التدقيق فحص الأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية على أساس اختياري كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة بصورة أصولية وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها. استناداً إلى كل ما تقدم فإننا نوصي الهيئة العامة المساهمة على البيانات المالية المرفقة كما قدمت من مجلس الإدارة.

عن إبراهيم العباسي وشركاه  
د. إبراهيم محمد العباسي  
أجازة رقم ١١٦ فئة ١  
عمان في ٧ شباط ١٩٩٨

## الفريق محيي الدين يكرم مجموعة من ضباط وافراد مديرية أربد



عمان - بترا - كرم الفريق نصوح محيي الدين مدير الأمن العام مجموعة من ضباط والفراد مديرية أربد وأحد المواطنين تقديراً لجهودهم المتميزة التي بذلوها في تصدي لنشر من الخارجين على القانون وتمكنهم من القضاء القبض عليهم.

وأعرب الفريق محيي الدين خلال استقباله للمكرمين في مكتبه أمس عن إعترازه وتقديره للجهود التي بذلها هؤلاء في تنفيذ واجباتهم على الوجه الأمثل والتفاني في القانون.

وأضاف مخاطباً للمكرمين: أنه لشهد بكم دائماً على الدوام في تلتكم المتميزة على أداء واجباتكم والتفاني بجزء لكل من تسول له نفسه البحث بمفكرات ومشتبهات وبطناً الخيالي أو العيب بآمن بواجباته مؤكداً على ان جهاز الأمن بفضل جهود ابنائه سيبقى العين المراقبة على أمن الوطن والمواطن.. وندعوا الفريق محيي الدين إلى تسافر الجهود المخلصة وتعاونها

## التلفزيون يكرم مديره السابق

عمان - بترا - أقام السيد ناصر جودة مدير عام مؤسسة الإذاعة والتلفزيون مساء أمس حفل تكريم وداعي للسيد احسان رمزي أمين عام وزارة الإعلام.

وقد أشاد السيد جودة في كلمة في الحفل بالجهود الكبيرة التي بذلها السيد رمزي في تطوير العمل الإذاعي والتلفزيوني، ممناً إخلاصه وتفانيه في أداء مهام عمله أثناء توليه قيادة مؤسسة الإذاعة والتلفزيون.

من جانبه أعرب السيد احسان رمزي أمين عام وزارة الإعلام في كلمة في الحفل عن شكره لهذه الهيئة الكريمة مؤكداً استمراره بحمل شرف الأمانة والمسالة المهنية والإنسانية النبيلة في كل المواقع الإعلامية التي يخدم فيها. مستلهماً ومستعنياً بأداء واجبه بمباديه وتوجيهات قائد الوطن جلالة الملك الحسين المفدى. ومن السيد رمزي الجهود المرمية لأسرة الإذاعة والتلفزيون والتعاون الكبير الذي يمكنه من أداء مهامه على أكمل وجه.

وحضر حفل التكريم عدد من وزراء الإعلام السابقين ورؤساء تحرير الصحف ومندوبي الدوائر الإعلامية وعدد من السادة النواب والمدعوين.

# Returns Are Stronger ..

# Lufthansa now offers three weekly non-stop flights to Frankfurt and London. Welcome to ..

# .. quality, comfort and efficiency.

Sunday & Thursday  
Amman dep. 7:50 LH 681  
Frankfurt arr. 11:45

Tuesday  
Amman dep. 7:25 LH 681  
Frankfurt arr. 11:20

Saturday, Monday & Wednesday  
Frankfurt dep. 13:35 LH 680  
Amman arr. 19:10

For further details please contact Lufthansa at 962-6-560 1744 or your nearest travel agent.



سموها ترعى الحملة الوطنية وحلقة عمل حول الجمعيات الشريكة

## حملة وطنية تحت شعار «معاً من أجل أسرة سعيدة»

الاميرة بسمة: النمو الاقتصادي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالنمو السكاني ومعدلاته ٣٠٧ مراكز للامومة والطفولة تقدم الخدمات الصحية



حضور ميم



كبار المسؤولين



سموها ترؤس رئيس الوزراء بالوكالة ووزير الصحة

على قضية تمس الإنسان على هذا الكوكب.. وأخذت الجهود تنصب من أجل المحافظة عليه صالحاً للعيش البشري. وقدمت الهندسة نادية الجوهري ضابطاً ارتباطاً وطنياً/عضو مجلس في وزارة التخطيط عرضاً للمرفق العالي للبيئة والذي تشارك فيه ١٦٠ دولة وعرفت المرفق بأنه «منسق والبيئة تمويل من أجل تكامل الاهتمامات البيئية العالمية ضمن عملية التنمية استست بهدف ضمان مشاركة الدول النامية في تنفيذ الاتفاقيات الدولية في البيئة وبشكل رئيسي اتفاقية النفايات الخطرة والتنوع البيولوجي».

وحضر حفل الافتتاح سمو الأمير فراس بن رعد السكرتير الصحي لجلالة الملك والدكتور نيل عمري أمين عام وزارة التخطيط وكبار المسؤولين في الوزارة وممثلون عن الجمعيات والمنظمات الحكومية وغير الحكومية التي تعنى بالبيئة.

الوطنية للسكان. كما رعت سمو الاميرة بسمة في مجمع الملكة زين الشرف التكموي امس حفل افتتاح أعمال برنامج حلقة العمل الخاصة بالجمعيات الشريكة التي ينظمها مركز الاميرة بسمة لشؤون المرأة بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الانمائي/وزارة التعليم. وزيرة التنمية الاجتماعية. مديرية الخدمات الطبية الملكية. مؤسسة الإذاعة والتلفزيون. وزارة الصحة والرعاية الصحية.

وسلمت سموها الدروع والشهادات التقديرية للمنظمات غير الحكومية المختصة بصدور اللجنة عطاء للعمل الاجتماعي التطوعي العربي. ولكن الامانة الأردنية لتنظيم وحماية الأسرة. مؤسسة نور الحسين.

كما سلمت سموها الشهادات التقديرية لممثلي الأردن في السابعة الدولية للمشاركات لعام ١٩٩٧ بعنوان أسرتها في العالم القادمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان والتي أشرف على تنفيذها في الأردن اللجنة الوطنية للسكان.

شهدت خلال العدين الماضيين تطوراً ملحوظاً نتج عنه تحسن في المعدلات الحيوية انخفض معدل وفيات الرضع من ٦٤ في الألف عام ١٩٨٠ إلى ٢٨ بالألف عام ١٩٩٧ مما يدل على أننا نسير في الاتجاه الصحيح.

وقال الدكتور الكردي ان وزارة الصحة والرعاية الصحية وضمت هذا الاطار تقوم ومن خلال خلاصة وسبعة مراكز للامومة والطفولة منتشرة في مختلف أرجاء المملكة بتقديم الخدمات الصحية والوقائية لادم والطفل خلال الحمل وبعدة بالإضافة إلى دور هذه المراكز من حيث تقديم خدمات المساعدة بين الاحمال وترتبط ارتباطاً وثيقاً بالنمو السكاني ومعدلاته.

وكان الدكتور اشرف الكردي وزير الصحة والرعاية الصحية قد القى كلمة أشار بها إلى ان الخدمات الصحية في الأردن وخاصة خدمات الصحة الانجابية

والشابات الذين يستعدون لتكوين أسر جديدة ستحدد بالتأكيد شكل المجتمع في المستقبل والتي ستظهر مدى النجاح الذي حققته كل الجهود المبذولة بهذا الشأن.

وأوضحت سموها ان التركيز على الأسرة في مجتمعنا باعتبارها وحدة المجتمع ونواته والعنصر الاساسي في تسيجه استحوذ على اهتمام المخططين الامر الذي يظهر بوضوح مدى أهمية هذا المشروع الوطني وحجم المشاركة الواسعة فيه من خبراء ومختصين من القطاعين الحكومي وغير الحكومي والاهمية التي يوليها المجتمع في الأردن.

لأنه جزء منها فإن النمو الاقتصادي وانعكاساته وآثاره ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالنمو السكاني ومعدلاته.

وكان الدكتور اشرف الكردي وزير الصحة والرعاية الصحية قد القى كلمة أشار بها إلى ان الخدمات الصحية في الأردن وخاصة خدمات الصحة الانجابية

### ضنك العيش وتدني الدخل اجبرهم على ذلك سائقو «البكبات» في عجلون ينقلون الركاب الى سبع قرى

السفينة وبلاص والفاخرة والساخنة والجبل الأخضر والزراعة وراحت، وهذه القرى السبعة لا يخدمها الا سبعة باصات وتحتاجها من السكان حوالي ١٠٠-٨ آلاف نسمة. وعدد الباصات التي تعمل على هذه الخطوط لا تكفي، فباتوا يتوجهون على العمل بشكل يومي مما يكبد المواطن العناء والمشقة خاصة اذا ما استجدت ظروف تجبره الى الذهاب الى المدينة مثل مراجعة طبيب او مستشفى او شراء دواء في عجلون.

سائقو هذه «البكبات» يطالبون بمساواتهم بمساواتهم بسائقي «البكبات» في صاريح خاصة علماً بانها تحمل لوحات خصوصية بنقل الركاب الى القرى البعيدة عن مركز المدينة في الغرق، حتى ان هؤلاء السائقين طالبوا بترخيص سياراتهم الى فئة العمومي لنقل الركاب الا ان هذا الطلب قوبل بالرفض من قبل ادارة السير في المدينة حسب ما قاله السائقون ل«الاسواق». هذه الملاحظات تضعها امام المصنمين ليجاد حل لها، فالاسباب التي تكررت تبدي مقنعة ومن حق المواطنين في كافة أرجاء المملكة ان يتساووا امام القانون.

### المؤتمر يناقش الأوضاع السياسية والاقتصادية وسبل حل المازعات السرور يترأس الوفد الاردني لاجتماعات البرلمان الدولي

عمان. يشار وقد برنامي اردني برئاسة المهندس سعد هائل السرور رئيس مجلس النواب في أعمال المؤتمر البرلماني الدولي التاسع والسبعين الذي يعقد في ويندهوك في ناميبيا خلال الفترة من السادس وحتى الحادي عشر من الشهر المقبل. ويشارك في الوفد الاردني المهندس السرور وعنان يوم الجمعة المقبل متوجهاً الى ويندهوك للمشاركة في أعمال المؤتمر الذي سيقوده الاجتماعات الدولية ذات العلاقة. ويضم الوفد البرلماني الأردني المرافق للسيد رئيس مجلس النواب السادة. العين جوت السبول. النائب المهندس علي ابو الراغب. النائب الدكتور فوزي الطعيمة. النائب الدكتور محمد البطاينة. الدكتور محمد مصالحة أمين عام مجلس النواب. ويتضمن جدول أعمال المؤتمر مناقشة عامة حول الوضع السياسي والاقتصادي والاجتماعي في العالم والبحث في موضوع داء المازعات واحلال السلام والثقة في البلدان التي انتهت لها فترة حرب وكذلك موضوع عودة اللاجئين الى بلدانهم وتعزيز عملية الديمقراطية والتسريع في مجال إعادة الاعمار. الى جانب بحث موضوع اجراءات مكافحة تأثيرات مرض نقص المناعة المكتسبة على الصعيد الإنساني والاقتصادي والاجتماعي. ويلقي المهندس السرور كلمة الأردن في المؤتمر وتتناول فيها التصورات الأردنية للواقع السياسي والاقتصادي والاجتماعي في المنطقة والعالم والسبل الكفيلة بتحقيق التعاون الاقليمي والدولي المطلوب للتغلب على هذه المازعات وتنظيم مواطني القطاع والمقاومة والتقاء بين الشعوب وتسخير قدراتها في خدمة قضايا التنمية والتطوير وتعميق أسس الحوار بين المؤسسات والهيئات على المستويات الإقليمية والدولية لتحقيق هذه الاهداف سواء اكان ذلك عبر تفاصيل قيم ومفاهيم الحوار السياسي او الاقتصادي او الديني او الثقافي والاجتماعي.

### رئاسة الوزراء بسم الله الرحمن الرحيم اعلان طرح عطاء

تعلن شركة الجسر العربي للملاحة عن طرح عطاء تنفيذ مبنى مركز ايواء الركاب والمركبات في ميناء العقبة، بمساحة حوالي ٢٠٥٣٦٧ م<sup>٢</sup>.

فعلى المتعهدين المؤهلين والمصنفين ضمن فئات الدرجات الاولى او الثانية او الثالثة في مجال الابنية والانشاءات المعدنية منفردة او متألقة، والراغبين في الدخول في هذا العطاء مراجعة مكتب عمارة الفريد - الطابق السادس هاتف (٥٦٨٩٢٥١/٥٦٨٩٢٧٢)، اثناء ساعات الدوام الرسمي للحصول على وثائق العطاء مقابل مبلغ غير مسترد وقدره (١٥٠) مائة وخمسون ديناراً.

علماً بأن آخر موعد لاستلام العروض في نفس مكتب الشركة هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩٨/٤/٢٠.

يمكن استلام الوثائق من مكتب الشركة اعتباراً من يوم ١٩٩٨/٤/٤.

### إعلان طرح عطاء

تعلن شركة الجسر العربي للملاحة عن طرح عطاء تنفيذ مبنى مركز ايواء الركاب والمركبات في ميناء العقبة، بمساحة حوالي ٢٠٥٣٦٧ م<sup>٢</sup>.

فعلى المتعهدين المؤهلين والمصنفين ضمن فئات الدرجات الاولى او الثانية او الثالثة في مجال الابنية والانشاءات المعدنية منفردة او متألقة، والراغبين في الدخول في هذا العطاء مراجعة مكتب عمارة الفريد - الطابق السادس هاتف (٥٦٨٩٢٥١/٥٦٨٩٢٧٢)، اثناء ساعات الدوام الرسمي للحصول على وثائق العطاء مقابل مبلغ غير مسترد وقدره (١٥٠) مائة وخمسون ديناراً.

علماً بأن آخر موعد لاستلام العروض في نفس مكتب الشركة هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩٨/٤/٢٠.

يمكن استلام الوثائق من مكتب الشركة اعتباراً من يوم ١٩٩٨/٤/٤.

### محاضرة حول شركات الاسكان والاشكالية العمرانية

ضمن نشاطات وفعاليات جمعية المعماريين الأردنيين يلقى المهندس عبدالله عاصم غوشة محاضرة عن «شركات الاسكان بين الحاجة السكنية والاشكالية العمرانية، وذلك في الساعة السابعة من مساء يوم الأربعاء المقبل في قاعة نادي المهندسين في الشمسياني.

الجمعية المهني الاسلامي يقرز لمرکز نقيب الصيادلة

ذكر النائب السابق الدكتور زياد ابو محفوظ رئيس التجمع المهني الاسلامي في نقابة الصيادلة/القائمة البيضاء بان التجمع قد قرر اعادة ترشيح الدكتور عبد الرحيم عيسى لمرکز نقيب الصيادلة للمرة القادمة (٢٠٠٠-١٩٩٨).

كما ذكر الدكتور ابو محفوظ بان التجمع المهني الاسلامي سيعمل على قاسته لانتخابات مجلس النقابة لنفس الدورة خلال الايام المقبلة.

### إعلان خامس

نظراً للفرق الشاسع بين القيمة المقدرة وبديل آخر مراد تسجل اراضي الطفيلة

مطروح للبيع المزارع العلني كامل قطعة الأرض رقم ٦٩ حوض ٦١ من أراضي الطفيلة والعامة ملكيتها لتفصيل محمد عبدالقادر عبد المراتب والبالغة مساحتها ٢٧٨١٩ سبعة دونات ومائة وستة عشر متراً مربعاً والقطعة محجوزة لصالح بنك الائتماء الصناعي من الدرجة الاولى بموجب مستند الحجز رقم ٩١/٤ تاريخ ١٩٩١/٨/٨ بمبلغ خمسين ألف دينار إضافة لما يثبتها من فوائد وعمولات ومصاريق وقطعة الأرض عبارة عن أرض مبنية غير مستقلة زراعية يوجد عليها بناء حديد غير متكامل، عظم، مصنع مساحته ٢٥١٤٠ م<sup>٢</sup> وتقع ضمن حدود بلدية الطفيلة وتبعد عن مركز المدينة حوالي ٢ كم باتجاه الجنوب الغربي وقد قدرت الأرض وما عليها عند وضع اليد بمبلغ (١٨٣٢٧) ديناراً (ثمانية عشر ألفاً وأربعمائة وثمانية وثلاثين ديناراً).

وقد أحيل القرار حالة اولية على المزارع الأخير بنك الائتماء الصناعي بديل وقدره ١٠٠٠٠ دينار (عشرة آلاف دينار، فمن له رغبة في الشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي الطفيلة خلال (٤٥) يوماً من تاريخ نشر هذا الإعلان في الصحف المحلية على ان لا يقل الشئ عن ٢٪ من بدل آخر مزاد.

مدير تسجيل اراضي الطفيلة عبدالله فرحان المهايرة

### إنداز نهائي

صادر عن دائرة تسجيل أراضي شرق عمان

الى بسام ووجيه علي صقر شته، كنتم قد انتمزمت بتاريخ ١٩٩٧/٤/٢١ لدفع مبلغ المستحق عليكم للدائن بنك (عبد القادر والمصاريق)، بموجب سند الدائنة المؤرخ في ١٩٩٢/٤/٢١ رقم (١٠) ولما لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير الملقوة بالموضوعة تاميناً لهذا الدين بالمزاد العلني ورس على الطالب الأخير بنك الائتماء الصناعي من عمان بديل وقدره ٣٠٠٠٠ دينار ثلاثون ألف دينار واعني قرار الاحالة القطعية والآن ارسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة التسجيل بدفع المبلغ المطلوب منكم وقدره ٢٧٨١٩، ٦٩٦ ديناراً عدا الفوائد ومصاريق الزائدة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ نشر هذا الانذار وان لم تقوموا بذلك سيجري في التسجيل لاس المشتري وسيطحي له سند تصرف بالاموال غير الملقوة المذكورة ولم يبق لكم حق في المراجعة.

مدير تسجيل اراضي شرق عمان

### إعلان خامس

نظراً للفرق الشاسع بين القيمة المقدرة وبديل آخر مراد تسجل اراضي الطفيلة

مطروح للبيع المزارع العلني كامل قطعة الأرض رقم ٦٩ حوض ٦١ من أراضي الطفيلة والعامة ملكيتها لتفصيل محمد عبدالقادر عبد المراتب والبالغة مساحتها ٢٧٨١٩ سبعة دونات ومائة وستة عشر متراً مربعاً والقطعة محجوزة لصالح بنك الائتماء الصناعي من الدرجة الاولى بموجب مستند الحجز رقم ٩١/٤ تاريخ ١٩٩١/٨/٨ بمبلغ خمسين ألف دينار إضافة لما يثبتها من فوائد وعمولات ومصاريق وقطعة الأرض عبارة عن أرض مبنية غير مستقلة زراعية يوجد عليها بناء حديد غير متكامل، عظم، مصنع مساحته ٢٥١٤٠ م<sup>٢</sup> وتقع ضمن حدود بلدية الطفيلة وتبعد عن مركز المدينة حوالي ٢ كم باتجاه الجنوب الغربي وقد قدرت الأرض وما عليها عند وضع اليد بمبلغ (١٨٣٢٧) ديناراً (ثمانية عشر ألفاً وأربعمائة وثمانية وثلاثين ديناراً).

وقد أحيل القرار حالة اولية على المزارع الأخير بنك الائتماء الصناعي بديل وقدره ١٠٠٠٠ دينار (عشرة آلاف دينار، فمن له رغبة في الشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي الطفيلة خلال (٤٥) يوماً من تاريخ نشر هذا الإعلان في الصحف المحلية على ان لا يقل الشئ عن ٢٪ من بدل آخر مزاد.

مدير تسجيل اراضي الطفيلة عبدالله فرحان المهايرة



## اكتشاف أوراق نقدية أميركية مزيفة باليابان

طوكيو - رويترز - اكتشفت أوراق بنكوت مزيفة فئة ١٠٠ دولار أميركي الجديدة في طوكيو العام الماضي وقال خبراء إن هذه هي المرة الأولى التي تظهر فيها أوراق مزيفة باليابان.

وطرحت الأوراق فئة المائة دولار الجديدة عام ١٩٩٦ في خطوة كانت تهدف لإحياء عمليات التزيف.

وقال المتحدث باسم الشرطة أمس إن مصورا يابانيا احضر معه نون أن يدرى ثلاث أوراق من فئة ١٠٠ دولار من كينيا في أيار الماضي واكتشف أنها مزيفة عندما أراد تحويلها إلى الن في أحد بنوك طوكيو.

وصرح المتحدث باسم فرع مصرف ريبيابك ناشيونال بانك أوف نيويورك في طوكيو بأن خبراء التزيف بالفرع اكتشفوا عدة أوراق أخرى من فئة المائة دولار الجديدة خلال الفترة من نيسان إلى كانون الأول عام ١٩٩٧.

وأضاف أن بنوكا يابانية طلبت من المصرف الأميركي فحص مجموعات من الأوراق المشتبه بها لكنه قال أنه لا يحمل صريحا واكتشف عن عدد الأوراق المزيفة التي تم اكتشافها.

# اقتصاد السوق

MARKET ECONOMY

- ٦ • اجتماع الهيئة العامة لجمعية المصدرين.
- ٧ • اخبار الشركات.
- ٨ • أسواق المال والسلع.
- ٩ • تقرير سوق عمان المالي.

بهدف إعادة هيكلة وتنظيم سوق رأس المال الأردني

## هيئة الأوراق المالية أقرت تعليمات الإفصاح والمعايير المحاسبية

ان لا يقل عدد اجتماعاتها عن (٤) اجتماعات.



• ميشيل مارتو

ادارة الشركة غير التفتيشية والاجتماع بصفة دورية وتقديم تقاريرها لمجلس ادارة الشركة على اعتبارها من شهر ايلول القادم.

اعلام الهيئة مسبقا عن عمليات البيع والشراء التي تمثل (١٪) او اكثر من اصدارات الشركة نفسها او الشركات التابعة. إضافة إلى ذلك فقد ألزمت التعليمات كل شخص يملك أو يقع تحت تصرفه (١٠٪) أو أكثر من أي ورقة مالية اعلام الهيئة خطيا عن تلك وكذلك اعلامها عن أي تغيير يطرأ على هذه الملكية.

أما بخصوص المعايير المحاسبية فقد أكد الدكتور مارتو بان التعليمات ألزمت جميع الجهات الخاضعة لرقابة الهيئة بتطبيق معايير المحاسبة الدولية الصادرة من لجنة المعايير المحاسبية الدولية. كما ألزمت التعليمات مجالس ادارة الشركات المصدرة بتشكيل لجنة تدقيق مكونة من ثلاثة أعضاء من أعضاء مجلس

المالية حيث تم تحديد طبيعة الامور الجوهرية والاحداث المهمة الواجب الإفصاح عنها. وعالجت التعليمات موضوع افصاح شركات الوساطة المالية العاملة بالسوق والتقاير والتقاير العملاقة بالسوق والتقاير العملاقة بالسوق الواجب الإفصاح عنها. وتعامل أعضاء مجلس ادارة

الكمال والشفافية في سوق رأس المال انسجاما مع قانون الأوراق المالية. وتعاملت تعليمات الإفصاح التي أقرها مجلس المفوضين موضوع الإفصاح عن البيانات والتقارير المالية الدورية وطبيعة المعلومات الواجب تضمينها لهذه البيانات، حيث حددت التعليمات فترة ثلاثة أشهر انتهاء السنة المالية كحد أقصى للإعلان عن هذه البيانات وكذلك فترة (٤٥) يوما من نهاية السنة المالية للإعلان عن النتائج الأولية لأعمال الشركة.

كما ألزمت التعليمات الشركات المساهمة العامة بالإفصاح فورا عن الامور الجوهرية والاحداث المهمة التي تؤثر على الشركة والتي يمكن ان تؤثر على ربحية الشركة ومركزها المالي وأسعار أوراقها

## اقتراح توزيع ٢٠٪ أرباحا ١٧,٤ مليون فرنك سويسري ارباح البنك العربي «سويسرا» في ٩٧



• عبد المجيد شومان

كتب - عصام المجالي

بلغت أرباح البنك العربي «سويسرا» عام ٩٧ (١٧,٤) مليون فرنك سويسري وارتفع مجموع الميزانية العامة بمبلغ ١٤٦,٤ مليون فرنك سويسري مقابل ١٢٦,٩ مليون فرنك سويسري وارتفع تقرير مجلس الادارة ذلك الى انخفاض قيمة الفوائد السويسري مقابل الدولار الأميركي وزيادة حجم التعاملات مع البنوك.

و جاء في التقرير الذي سيوزع على الهيئة العامة في اجتماعها الذي من المتوقع ان يعقد الشهر المقبل في زوريخ توصيته لمجلس الادارة بالموافقة على توزيع ارباح بنسبة ٢٠٪ لتبلغ حقوق المساهمين ٣١٧,٩ مليون فرنك سويسري.

اما رصيد القروض الممنوحة للعملاء فقد انخفض قليلا عن رصيد العام السابق وذلك نتيجة لسياسات الاحتفاظ في الاقراض. ولا تتضمن الودائع لدى البنوك والقروض الممنوحة للعملاء اية مخاطر محتملة. وتحتوي الصفحة ١٣ من هذا التقرير على تفاصيل محفظة الأوراق والاستثمارات المالية.

وزادت الودائع المستثمرة بالوكالة بحسابات الائتمان، بمبلغ ٢٩٧,٥ مليون فرنك سويسري ليصل رصيدها الى ٤١٦٠,٠ مليون فرنك سويسري.

وزادت الإيرادات من العمليات ورسوم الخدمات بواقع ١,٩ مليون فرنك سويسري لتصل الى ١٨,٥ مليون فرنك سويسري عن العام ١٩٩٧.

كما ازداد صافي الدخل من إيرادات المتاجرة مرة أخرى بواقع ١,١ مليون فرنك سويسري اي بنحو ١٧,٧٪ عن العام الماضي، ويصل الدخل من إيرادات المتاجرة العائد من الاجار في القطع الاجنبي والمعادن الثمينة.

وظلت نفقات الموظفين ومصاريف التشغيل الأخرى في نفس مستواها مثلما كانت في العام الماضي.

اضطر إلى التدخل لطماعة السوق بعد تردد شائعات عن أزمة في بنك الشرق نتيجة الأزمة المالية في آسيا.

وقال مصري ان المشكلة خطيرة جداً لأن الامارات عرفت أزمة مصرفية متكررة، فيما تستعد ابو ظبي لإطلاق أكبر بنك إسلامي في العالم وهذا ما قد يؤثر سلباً على المشروع.

وقد اجتذب بنك ابو ظبي الإسلامي الذي يجري تأسيسه حاليًا ٣٧٢ مليون دولار من الرساميل الخاصة منذ صيف ١٩٩٧. وأضاف المصرفي نفسه، لكنني اعتقد ان دبي لن تدع بنك دبي الإسلامي يفرق ويستغل ما بوسعها لمساعدته ماليًا وأدريًا.

بسبب اختلاسات قيمتها ٦٨.٥٥ مليون دولار

## أزمة مالية في بنك دبي الاسلامي

المركزي الاماراتي عين لجنة رباعية لاتخاذ اجراءات تكفل عدم افلاس البنك

هذا البنك الذي انشأه المودعين وخلفه خسران قدره عشرة مليارات دولار عندما أعلنت تصفيتها. وتشتك الامارات والبنوك المجاورة السوق الرئيسية للبنك لكنه يقول أيضا عمليات تجارية في شبه القارة الهندية.

وتجسد الامارات وهي احد اكبر منتجي النفط في معالجة ديون افلاس بنك الاعتماد والتجارة الدولي عام ١٩٩١. وكان بنك الاعتماد يخضع لتدقيق حكومي ابو ظبي اعفى الامارات السبع التي تكون منها دولة الامارات العربية المتحدة والتي تواصل دفع ديونه. وقد طال افلاس

بنك دبي الاسلامي لن يتحضرهوا لخسائر بالنسبة لودائعهم كما عين لجنة تدقيقية من اربعة أعضاء لاتخاذ الاجراءات الكفيلة بعدم افلاس البنك.

وقال البيان ان بنك دبي الاسلامي تعرض لبعض المصاعب المالية مما جعل حكومة دبي والمصرف المركزي يتدخلان معاً لاصلاح الوضع المالي للبنك، لكن البيان لم يوضح طبيعة المصاعب التي تعرض لها البنك.

بي (ب ف ب) - قال مصرفيون اس اثنتان ان القطاع المصرفي في دولة الامارات العربية المتحدة التي لا تزال تعاني من ثوب افلاس بنك الاعتماد والتجارة الدولي شهد أزمة جديدة سببها الاختلاسات طالت هذه المرة بنكا إسلامياً.

فقد سارع مودعون إلى الاصطفاف أمام فروع بنك دبي الاسلامي منذ انتشار شائعات عن ان أعضاء في ادارة البنك متهمون باختلاس.

لكن يبدو ان البيان الذي اصدره المصرف المركزي في الامارات مساء الأحد أعاد بعضاً من الهدوء.

وقال مصرف مصرفي طلب عدم الكشف عن اسمه حسب معلوماتنا فان عدداً من أعضاء الإدارة



## الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري

المساهمة العامة المحدودة

بيان الأرباح والخسائر للفترة من ٥ حزيران ١٩٩٦ وحتى ٣١ كانون الأول ١٩٩٧

بيان ارب	الإيرادات	الموجودات
٧٠٧,٧٢٨	فوائد بنكية	موجودات متداولة
٢,٥٠٠	إيرادات أخرى	تقد في الصندوق ولدى البنوك
٧١٠,٢٢٨	مجموع الإيرادات	أرصدة مدينة أخرى
	المصاريف الإدارية والإعباء الأخرى	مجموع موجودات متداولة
٢٠٣,٣٦٠	مصاريف إدارية وعمومية	موجودات ثابتة
٣٦,٧٥٦	استهلاكات وإطفاءات	الائتمانات
٢٤٠,١١٦	مجموع المصاريف الإدارية والإعباء الأخرى	الاستهلاك المتراكم
٤٧٠,١١٢	صافي ربح الفترة يقترح توزيعه كما يلي:	صافي القيمة التقريرة
٤٧,٠١١	احتياطي إجباري	موجودات أخرى
٩٤,٠٢٢	احتياطي اختياري	مصاريف التأمين
٤,٧٠١	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	مجموع الموجودات
٤,٧٠١	مخصص رسوم الجامعات الأردنية	المطلوبات وحقوق المساهمين
١٦,٥٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	مطلوبات متداولة
٣٠٣,١٧٧	أرباح مدورة للسنة القادمة - بيان ١	أرصدة دائمة أخرى
٤٧٠,١١٢	المجموع	حقوق المساهمين

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٧

بيان ارب	الموجودات
٤,٦٨٩,٣٠٧	تقد في الصندوق ولدى البنوك
٣٦,٣٣٥	أرصدة مدينة أخرى
٤,٧٢٥,٥٤٢	مجموع موجودات متداولة
٧٧١,٨٢٤	موجودات ثابتة
٢٩,٥٧٩	الائتمانات
٧٤٢,٢٤٥	الاستهلاك المتراكم
١٦,٦٧٩	صافي القيمة التقريرة
٥,٤٨٤,٤٦٦	مجموع الموجودات
٤٠,٣٥٦	المطلوبات وحقوق المساهمين
٥,٠٠٠,٠٠٠	مطلوبات متداولة
٥,٠٠٠,٠٠٠	أرصدة دائمة أخرى
٤٧,٠١١	حقوق المساهمين
٤٤,٠٢٢	سهم بقيمة اسمية دينار واحد للسهم
٣٠٣,١٧٧	رأس المال المدفوع
٥,٤٤٤,٦١٠	احتياطي إجباري
٥,٤٨٤,٤٦٦	احتياطي اختياري
	أرباح مدورة للسنة القادمة - بيان ب
	مجموع حقوق المساهمين
	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

### تقرير مدققي الحسابات

الحسابية المتبعة وللتقارير الهامة التي استندت إليها الإدارة في اعداد هذه البيانات وتقييمها عاماً لطريقة عرضها، ولانظمة الضبط والرقابة الداخلية، وفي اعتقادنا ان اعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل اساساً معقولاً نستند اليه في ابداء رأينا على هذه البيانات. تحفظت الشركة بقية وسجلات محاسبية منقطة بصورة اصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

برأينا، ان البيانات المالية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٧، ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للفترة من ٥ حزيران ١٩٩٦ وحتى ٣١ كانون الأول ١٩٩٧، وفقاً للقانون والمواضع المحاسبية الدولية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

فخري شريف  
(أجازة رقم ٦٨٢ فتاً)  
المفتون العرب

السادة مساهمي الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري شركة مساهمة عامة محدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد تدققنا الميزانية العامة المرفقة للشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٧، وبيانات الأرباح والخسائر والتدفقات النقدية للفترة من ٥ حزيران ١٩٩٦ وحتى ٣١ كانون الأول ١٩٩٧، وبيانات المالية في مسؤولية إدارة الشركة، وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي فيها استناداً لأعمال التدقيق التي قمنا بها والتي حصلنا عليها من معلومات رأيناها ضرورية لإدراك مهمتنا.

لقد تم تدقيق هذه البيانات وفقاً لقواعد التدقيق الدولية والتي تتطلب بان يكون الهدف من تدقيقنا ولأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بان البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية اظهرت على غير حقيقتها. وقد اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها الحصص الاختياري للبيانات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتملت على تقديم لمبادئ

### كلمة رئيس مجلس الإدارة

بلا شك البنوك والشركات المالية من المساهمة بشكل واسع في منح القروض السكنية لعملائها. فهذا النوع من التمويل الذي تقدمه الشركة يجعل البنوك والشركات المالية تقدم على توسيع قاعدة اقراضها الاسكاني بشكل واضح نظراً لما يوفره هذا التمويل من مزايا بين اجال استخدامات اموالها والتزاماتها الامر الذي من شأنه المساعدة في التغلب على واحدة من اهم العقبات التي تواجه قطاع الإسكان والمتعلقة بنسج الموارد المالية المقدمة لهذا القطاع من قبل مؤسسات الجهاز المصرفي.

حضرات السادة المساهمين الكرام

وقبل ان اختتم كلمتي هذه يطيب لي وزملائي أعضاء مجلس الإدارة ان نرفع وأفسر الشكر والتقدير إلى الحكومة الرشيدة على جهوها المبذولة لدعم مسيرة الشركة وخاصة أعفائها من رسوم تحويل سندات الرهن سواء كان هذا التحويل لصالح الشركة أو لصالح طرف آخر. كما نعرب عن شكرنا وتقديرنا لعطوفة الدكتور/ ميشيل مارتو رئيس مجلس الإدارة السابق الذي واكب مسيرة الشركة منذ تأسيسها وحتى نهاية شهر آب ١٩٩٧، كما نعرب عن الشكر والتقدير لمدير عام الشركة وكافة العاملين فيها للجهود الكبيرة التي بذلوها، والله اعسو ان يوفقنا جميعاً في حمل المسؤولية وإداء الاسانة وخدمة الوطن في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم وولي عهده الامير سمو الامير الحسن المعظم والله ولي التوفيق والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،،،

د. زياد فريز  
رئيس مجلس الإدارة

### بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات السادة المساهمين الكرام

يسرني ان اقدم لكم التقرير السنوي الاول للشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري الشانوي الذي يعرض اهم منجزاتها خلال الفترة الممتدة منذ اعلان تأسيسها بتاريخ ١٩٩٦/١٢/٣١ ولغاية ١٩٩٧/١٢/٣١، وبين مركزها المالي في نهاية عام ١٩٩٧ من خلال ميزانيتها العامة وحساباتها الختامية، ويلقى الضوء بايجاز على خطة عملها لعام ١٩٩٨.

بداية اود ان اشير الى ان تأسيس هذه الشركة يعبر اصق تعبير عن تضافر جهود القطاعين العام والخاص لخدمة قطاع الإسكان الذي يعد واحداً من بين ابرز قطاعات اقتصادنا الوطني. كما ان تأسيسها يجسد احد المحاور الهامة لإعادة هيكلة قطاع الإسكان والتطوير الحضري في المملكة والذي يعطي موقعاً متقدماً في اولويات عملية التصحيح الاقتصادي الجارية في البلاد منذ بداية عقد التسعينات بالتعاون مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي للإنشاء والتعمير، وعلاوة على ذلك فان هذه الشركة التي تطلق، كما تملسون نشاطاً مالياً رائداً في المملكة تشكل حلقة جديدة وهامة من حلقات ربط السوق النقدي بسوق رأس المال. فالهدف الرئيسي للشركة المتمثل بتقديم التمويل متوسط وطويل الاجل للبنوك المرمخة والشركات المالية بشكل اساسي عن طريق حصيله الاموال التي تعود اليها من بيع السندات متوسطة وطويلة الاجل في سوق رأس المال، سوف يمكن



م. المجالي يدعو لتهيئة الاقتصاد الاردني لمواجهة آثار المسجديات الاقتصادية

## مليار دولار الاستثمار المتوقع في «الحسن الصناعية» قبل نهاية ٩٨



**أمانة عمان الكبرى**

تعلن اللجنة اللوائية للتخطيط والابنية في أمانة عمان الكبرى بانها قررت بقرارها رقم (١٠٧) تاريخ ١٩٨٨/٣/٢١ الموافقة على ايداع الاقتراح التنظيمي رقم (١٨/ع/٩٨/البرموك) المتضمن استحداث طريق بعبض متر ونصف من قطعة الأرض ارقام (٣٣) ضمن حوض (٣٣) المحلية في (٤٩) الشنتيقبي وتما هو موضح على المخطط لدى اللجنة المحلية للتخطيط والابنية في منطقة البرموك حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المنكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهرين من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المثلث الاعلى ابعاد خلال المدة السالفة الذكر.

تحريراً في ١٩٨٨/٣/٢١

أمين عمان  
رئيس اللجنة اللوائية للتخطيط والابنية في  
منطقة عمان الكبرى  
(الدكتور مدوح العبادي)







Commodities

Commodity	Today	Previous Day	Previous Year
Aluminum, cents per lb, LME	65.2	65.2	closed
Antimony, American per lb	1.05-1.15	1.05-1.15	1.60-1.80
Copper, Cathode full plate	83.00	83.00	117.00
Gold, troy oz. Handy & Harman	301.85	301.95	349.10
Silver, troy oz. Handy & Harman	6.330	6.380	5.040
Lead, lb.	.48	.48	.48
Palladium NY Merc spot per troy oz.	258.70	258.70	147.70
Pig Iron, f.o.b. fdry Buffalo gross ton	167.00	167.00	167.00
Platinum, troy oz. N.Y. (contract)	413.00-417.00	413.00-417.00	372-374
Platinum NY Merc spot per troy oz.	410.20	410.20	368.80
Mercury, 76 lb flask N.Y.	187.00	187.00	225
Scrap Steel, gross ton, composite	127.50	127.50	127.50
Tin, Metals Week composite lb.	3.7730	3.7938	3.9262
Zinc, lb.	5374-5449	5290-5365	6256-6381

Livestock & Meat

Commodity	Today	Previous Day	Previous Year
Beef, Choice, 100 lb	100.00	100.00	100.00
Pork, Ham, 100 lb	100.00	100.00	100.00
Chicken, 100 lb	100.00	100.00	100.00

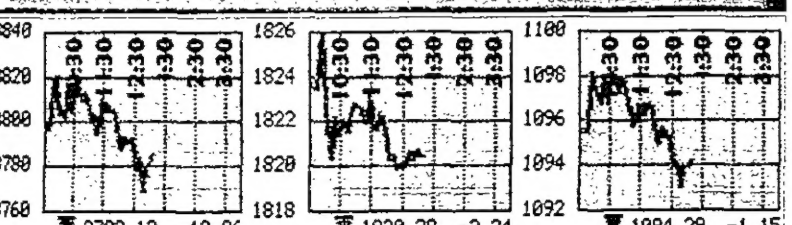
Petroleum

Commodity	Today	Previous Day	Previous Year
Brent North Sea Crude Oil	15.1000	15.1000	15.1000
Light Sweet Crude Oil	15.1000	15.1000	15.1000
Home Heating Oil	15.1000	15.1000	15.1000

Stock Markets

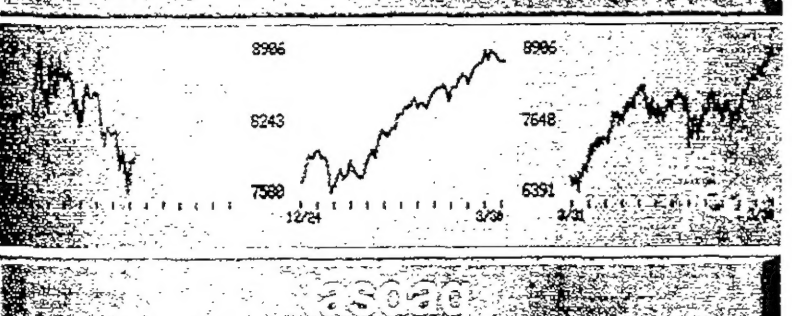
Market	Today	Prev. day	1998 High	1998 Low
Amstrdm (a)	1129.00	1140.84	1141.25	891.95
Brussels (b)	2977.00	2983.98	3041.59	2404.95
Fkfr (dx)	5009.76	5083.16	5096.62	4087.28
Hong Kong	11503.76	11735.50	11810.63	8121.06
London (250)	5528.3	5533.2	5544.4	4386.2
London (100)	5911.9	5939.3	5997.9	5068.8
Milan (m)	24303	23987	24303	17206
Paris (cc)	3800.23	3810.23	3818.71	2862.54
Sydney (o)	2741.0	2762.7	2972.0	2542.2
Tokyo (ndj)	16263.04	16739.26	17264.34	14664.44
Zurich (sm)	7536.3	7530.3	7536.3	6062.1

US Stock Markets



Index	Today	Change	Last Update
dow jones industrial average	7873.36	-3.72	3/30 13:03
nasdaq composite	1820.72	-2.90	3/30 13:02
s&p 500	1094.66	-0.78	3/30 13:04
russell 2000	476.38	-0.77	3/30 13:04
nyse composite	569.38	-0.42	3/30 13:04
dow transports	3499.15	-13.17	3/30 13:03
dow utilities	282.55	-0.09	3/30 13:03
amex composite	738.05	-0.28	3/30 13:04

Commodity Prices



Oil Prices



S&P 500



Dow Jones



NASDAQ



Currency Exchange Rates

Country	Units	Mon.	Fri.	Mon.	Fri.	Notes
Argentina	Peso	1.0002	1.0002	1.9998	1.9998	
Australia	Dollar	.6621	.6745	1.5103	1.4826	
Austria	Schilling	.0777	.0780	12.863	12.816	
Belgium	Franc	.0263	.0266	37.99	37.56	
Brazil	Real	.8803	.8806	1.1360	1.1356	
Britain	Pound	1.6827	1.6832	5.943	5.941	
Canada	Dollar	.7030	.7060	1.4225	1.4164	
Chile	Peso	.002202	.002211	454.15	452.25	
China	Renminbi	1.208	1.208	8.2792	8.2797	
Colombia	Peso	.000732	.000733	1365.63	1364.76	
Czech Rep	Koruna	.0297	.0296	33.70	33.77	
Denmark	Krone	1.425	1.440	7.0197	6.9435	
Dominican	Peso	.0681	.0681	14.68	14.68	
ECU		1.08730	1.09130	9.197	9.163	
Ecuador	Sucre	.000218	.000218	4595.00	4595.00	
Egypt	Pound	.2935	.2927	3.4075	3.4170	
Finland	Mark	1.1792	1.1806	5.5815	5.5376	
France	Franc	1.622	1.634	6.1642	6.1210	
Germany	Mark	.5432	.5475	1.8410	1.8266	
Greece	Drachma	.003149	.003158	317.55	316.67	
Hong Kong	Dollar	1.291	1.291	7.7465	7.7455	
Hungary	Forint	.0047	.0047	210.76	211.39	
India	Ruppee	.0253	.0253	39.500	39.460	
Indonesia	Rupiah	.000118	.000118	8450.00	8450.00	
Iran	Rial	.000333	.000333	3000.00	3000.00	
Ireland	Punt	1.3703	1.3737	7.298	7.280	
Israel	Shekel	.2784	.2793	3.5916	3.5810	
Italy	Lira	.000552	.000556	1813.00	1800.00	
Japan	Yen	.007572	.007673	132.07	130.33	
Jordan	Dinar	1.4134	1.4134	7.0751	7.0751	
Lebanon	Pound	.000657	.000657	1521.50	1521.50	
Malaysia	Ringgit	.2774	.2809	3.6050	3.5600	
Mexico	Peso	.117440	.117440	8.5150	8.5150	
Netherlands	Guilder	.4818	.4872	2.0757	2.0526	
N. Zealand	Dollar	.5542	.5613	1.8044	1.7816	
Norway	Krone	1.1322	1.1332	7.5636	7.5100	
Pakistan	Ruppee	.0230	.0227	43.56	44.00	
Peru	New Sol	.3571	.3550	2.800	2.817	
Philippines	Peso	.0262	.0267	38.24	37.40	
Poland	Zloty	.2915	.2924	3.43	3.42	
Portugal	Escudo	.005309	.005344	188.35	187.12	
Russia	Ruble	.1638	.1638	6.1040	6.1040	
Saudi Arab	Riyal	.2687	.2686	3.7500	3.7505	
Singapore	Dollar	.6236	.6305	1.6035	1.5860	
Slovakia	Koruna	.0285	.0286	35.07	34.99	
So. Africa	Rand	1.1996	2.010	5.0110	4.9740	
So. Korea	Won	.000724	.000726	1382.10	1377.10	
Spain	Peseta	.006406	.006452	156.10	154.98	
Sweden	Krona	1.255	1.271	7.9045	7.8675	
Switzerland	Franc	.6598	.6675	1.5157	1.4981	
Taiwan	Dollar	.0305	.0307	32.81	32.60	
Thailand	Baht	.02649	.02591	37.75	38.60	
Turkey	Lira	.000004	.000004	239695.00	239615.00	
U.A.E.	Dirham	.2723	.2723	3.6729	3.6729	
Uruguay	New Peso	1.1003	1.1003	9.9750	9.9750	
Venezuela	Bolivar	.0019	.0019	523.2500	523.2500	

Gold Prices

Name	Value	Change
Hong Kong late	\$301.55	up \$2.90
London morning fixing	\$302.75	up \$3.15
London afternoon fixing	\$301.95	up \$2.35
London late fixing	\$303.75	up \$3.50
Paris afternoon fixing	\$302.81	up \$3.81
Frankfurt fixing	\$302.84	up \$3.37
Zurich late afternoon bid	\$302.90	up \$3.50
NY Handy & Harman	\$301.95	up \$2.35
NY Engelhard	\$303.11	up \$2.35
NY Merc. spot month	\$303.10	up \$1.40
NY Republic National Bank	\$302.70	up \$1.40

Kuwait Stock Market

Company	High	Low	Open	Close	Volume	No. of Deals	Value Traded	Previous Close	Change
NATIONAL BANK OF KUWAIT	520	520	520	520	10	10	520.00	520	0.00
COMMERCIAL BANK OF KUWAIT	250	250	250	250	10	10	250.00	250	0.00
AL-FARAJ BANK	100	100	100	100	10	10	100.00	100	0.00
AL-KHAYMA BANK	100	100	100	100	10	10	100.00	100	0.00
AL-KHAYMA BANK	100	100	100	100	10	10	100.00	100	0.00
AL-KHAYMA BANK	100	100	100	100	10	10	100.00	100	0.00
AL-KHAYMA BANK	100	100	100	100	10	10	100.00	100	0.00
AL-KHAYMA BANK	100	100	100	100	10	10	100.00	100	0.00
AL-KHAYMA BANK	100	100	100	100	10	10	100.00	100	0.00
AL-KHAYMA BANK	100	100	100	100	10	10	100.00	100	0.00

التقرير المالي اليومي  
بالتعاون مع  
بنك الأردن

كما توقعنا بداية اسبوع حافلة وعذبة بعض الشيء، النوازل حلت مقابل معظم العملات الأوروبية وسجلت ارتفاعاً قياسيًّا جديدًا للعام ١٩٩٨ مقابل الدولار والفردك السويسري فيما استمر الجنيه بالارتفاع في اسواق النفط خصوصاً مقابل الدولار والين في الوقت الذي سجل فيه تراجعاً محدوداً مقابل الدولار.

مقابل الدولار الألماني سجل الدولار اسبوعاً ارتفاعاً حاداً متتالياً ١. بتراجع الدولار في اسواق النفط خصوصاً مقابل الجنيه الاسترليني ٢. التناقص الأوروبي بما فيها تقرير الهندسيت الذي فُلت في اضافة جديد الى ما تعرفه اسواق بشأن الدول المرشحة للمشاركة في الجولة الاولى من الوحدة الأوروبية التقيية ٣. ارتفاع الطلب على الدولار كعملة ملجأ للمستثمرين الأوروبيين الذين يتسحون الى عائد مرتفع في ظل حالة الترقب التي تسود الاسواق قبيل اجتماعات شهر ايار القادم التي ستحدد الشكل النهائي للوحدة بما فيها اسعار التثبيت.

تقنياً ساعد نجاح المستوي ١,٨١٨٠ في تشكيل حاجز دعم قوي يوم الجمعة الماضي في دفع الدولار الى محاولة اختراق حاجز المقاومة ١,٨٢٨٠ اليوم بعد ١٣ اسبوعاً من التراجع ضمن حدود ضيقة تراجع الدولار في اسواق النفط ساعد الدولار على اختراق حاجز المقاومة ١,٨٢٨٠ بسهولة والتمتع بارتفاعات مستوية ١,٨٢٣٠ أعلى سعر سبق تسجيله في ١٩٩٨ الذي لم يصمد طويلاً مقابل الدولار الذي تجاوزته باتجاه المستوي ١,٨٤٥٠ اليوم من المتوقع ان يستمر الدولار محافظاً على مكتسباته محاولاً تحقيق مزيد من الارتفاع في المدى القريب باتجاه المستوي ١,٨٦٠٠. تتزايد اليوم امكانيات تراجع الدولار تقنياً محركاً تصحيحاً باتجاه المستوي ١,٨٣٨٠ و١,٨٣١٠ وبنسبة بالأسبوع منها.

الاتجاه العام للأسواق سيبقى ايجابياً بالنسبة للدولار حتى يوم الخميس القادم موعد الإعلان عن مؤشر الناتج الصناعي من ألمانيا المتوقع ان يسجل ارتفاعاً ملموساً والامر الذي سيؤكد تحسن أداء الاقتصادات الأوروبية قبيل البدء في الوحدة الأوروبية.

مقابل الفرنك السويسري سجل الدولار أيضاً ارتفاعاً حاداً كان سبباً في ارتفاعه مقابل العملات الأوروبية الأخرى الارتفاع جاء بعد تمكن الدولار من اختراق حاجز المقاومة ١,٥٠٣٣ أعلى سعر سبق ان سجل في ١٩٩٨ الامر الذي دفع الدولار باتجاه التحرك صعوداً نحو المستوي ١,٥٢٠٠ في نيويورك وكان تراجع الفرنك في اسواق النفط خصوصاً مقابل الدولار ٨٢,٢٥٠ قد ساعد الدولار على متابعة ارتفاعه.

اسعار الفائدة على أدوات الدين العام وشهادات الإيداع وسعر إعادة الخصم لدى البنك المركزي الأردني	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠
سعر إعادة الخصم	٧,٧٥									
سعر الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار الأردني لاجل ثلاثة اشهر	٦,٢٥									
سعر الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار الأردني لاجل ستة اشهر	٦,٤٥									
سعر الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار الأردني لاجل سنة	٦,١٠									
سعر الفائدة على اتفاقيات إعادة شراء شهادات الإيداع بالدينار الأردني	٩,٠٠									
سعر الفائدة على اصدار سندات الخزينة لاجل خمس سنوات	٨,٥٥									
سعر الفائدة على اصدار سندات الخزينة لاجل تسع سنوات	٨,٢٥									
سعر الفائدة على اصدار سندات الخزينة لاجل ستين	٧,٥٠									
سعر فائدة الإيداع بالدينار	٤,١٥									
سعر فائدة الإيداع بالدينار	٤,٢١									

أعلى سعر إقراض ما بين البنوك بتاريخه ٤,٢٥ %  
أدنى سعر إقراض ما بين البنوك بتاريخه ٤,١٦ %  
مجموع المبالغ المقرضة: ٣٣,٦٥٠ مليون دينار  
عدد البنوك المشاركة: (٨)  
عدد العمليات: (١٣)

حركة اسعار صرف الدولار مقابل العملات الرئيسية

العملة	شهر	ثلاثة اشهر	سنة اشهر	سنة
دولار اميركي	٥,٤٣٠	٥,٤٣٠	٥,٥٠٠	٥,٦٢٠
مارك الماني	٣,٢٥٠	٣,٣٤٠	٣,٤١٠	٣,٥٩٠
جنيه استرليني	٧,٢٥٠	٧,٣١٠	٧,٣١٠	٧,٣١٠
فرنك فرنسي	٣,٢٥٠	٣,٣١٠	٣,٤٤٠	٣,٦٣٠
ين ياباني	٠,٤٥٠	٠,٤٥٠	٠,٤٥٠	٠,٤٥٠
فرنك سويسري	١,١٣٠	١,١٣٠	١,١٣٠	١,٣٨٠

\* تعامل ما بين البنوك لمبالغ تزيد عن مليون دولار اميركي

اسعار الصرف للدولار الاميركي مقابل العملات

العملة	شراء	بيع
ريال سعودي	١,٨٤٥٠	١,٨٤٠٠
درهم اماراتي	١,٦٧٥٠	١,٦٧٠٠
دولار استرالي	١,٥٢١٠	١,٥٢٠٠
دولار كندي	١,١٨٦٩	١,١٨٦٩
ريال عماني	٢,٠٨١٠	٢,٠٨٠٠
دينار بحريني	١٨١٩,٨	١٨٢٠,٧
ريال قطري	١,٠٧٦٩	١,٠٧٧٩

اسعار بعض العملات الأخرى مقابل الدينار

العملة	شراء	بيع
ريال سعودي	٣٠١,٩٠	٣٠٢,٤٠
درهم اماراتي	٣٠١,٩٠	٣٠٢,٤٠
دولار استرالي	٣٠١,٩٠	٣٠٢,٤٠
دولار كندي	٣٠١,٩٠	٣٠٢,٤٠
ريال عماني	٣٠١,٩٠	٣٠٢,٤٠
دينار بحريني	٣٠١,٩٠	٣٠٢,٤٠
ريال قطري	٣٠١,٩٠	٣٠٢,٤٠

اسعار المعادن الثمينة

المعدن	شراء	بيع
ذهب	٣٠١,٩٠	٣٠٢,٤٠
فضة	٣٠١,٩٠	٣٠٢,٤٠



حجم التداول = (١,٤٣) مليون دينار  
كمية التداول = (١,٨٥) مليون سهم  
عبد الصفقات = (٦٤٤) صفقة  
معدل قيمة الصفقة = (٢٢٢٥) ديناراً

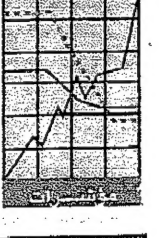
١٨	٣٣	١٢
سهما	سهما	سهما

مؤشر الرقم القياسي للأسعار	نقطة	نسبة التغير
مؤشر الاسعار العام	١٦٦	٠,٨٠ -
مؤشر قطاع البنوك	٢٢٢,٩١	٠,٢٠ -
مؤشر قطاع التأمين	١٢١,٩٧	٠,٢٠ -
مؤشر قطاع الخدمات	١١٧,٩٩	٠,٨٠ -
مؤشر قطاع الصناعة	١٠٨,٧٦	٢,٣٢ -

الأسهم الأكثر ارتفاعاً	الأسهم الأكثر انخفاضاً
الموارد الصناعية	الحمة المعدنية
العربية الكهربائية	المركز الأردني للتجارة
بنك الأردن	العربية للاستثمارات

الأسهم الأكثر تداولاً
بنك الأردن والخليج
العربية للاستثمارات
بنك الأردن

الأسهم الأكثر تداولاً
بنك الأردن والخليج
العربية للاستثمارات
بنك الأردن



## سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع:  
الأردنية للمعلومات الاقتصادية  
هاتف: ٤٦٤٦٨٨

ليوم الاثنين ٣٠ / ٣ / ١٩٩٨

### قطاع البنوك

اسم الشركة	عدد الأسهم	سعر	حجم	مؤشر
بنك الأردن	250,000	1.660	412,000	1.660
بنك الأردن والخليج	1,320	3.540	4,660	3.540
بنك الشرق الأوسط	1,320	3.540	4,660	3.540
بنك الأردن	1,320	3.540	4,660	3.540
بنك الأردن	1,320	3.540	4,660	3.540
بنك الأردن	1,320	3.540	4,660	3.540
بنك الأردن	1,320	3.540	4,660	3.540
بنك الأردن	1,320	3.540	4,660	3.540
بنك الأردن	1,320	3.540	4,660	3.540
بنك الأردن	1,320	3.540	4,660	3.540

مؤشر	232.910
تغير	-0.040
نقطة	-0.02%

### قطاع التأمين

اسم الشركة	عدد الأسهم	سعر	حجم	مؤشر
مركز التأمين	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز التأمين	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز التأمين	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز التأمين	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز التأمين	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز التأمين	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز التأمين	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز التأمين	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز التأمين	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز التأمين	1,590	2.400	3,825	2.400

مؤشر	121.970
تغير	0.240
نقطة	+0.20%

### قطاع الخدمات

اسم الشركة	عدد الأسهم	سعر	حجم	مؤشر
مركز الخدمات	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الخدمات	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الخدمات	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الخدمات	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الخدمات	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الخدمات	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الخدمات	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الخدمات	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الخدمات	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الخدمات	1,590	2.400	3,825	2.400

مؤشر	117.990
تغير	-0.090
نقطة	-0.08%

### قطاع الصناعة

اسم الشركة	عدد الأسهم	سعر	حجم	مؤشر
مركز الصناعة	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الصناعة	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الصناعة	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الصناعة	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الصناعة	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الصناعة	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الصناعة	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الصناعة	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الصناعة	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الصناعة	1,590	2.400	3,825	2.400

مؤشر	108.760
تغير	-2.590
نقطة	-2.33%

### السوق الموازي

اسم الشركة	عدد الأسهم	سعر	حجم	مؤشر
مركز الموازي	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الموازي	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الموازي	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الموازي	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الموازي	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الموازي	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الموازي	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الموازي	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الموازي	1,590	2.400	3,825	2.400
مركز الموازي	1,590	2.400	3,825	2.400

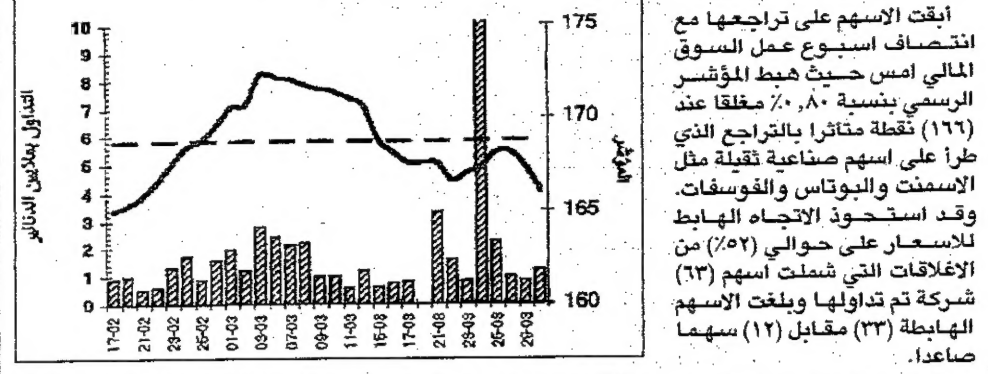
مؤشر	166
تغير	-1.34
نقطة	-0.80%

مؤشر	1437844
تغير	1853038
نقطة	-0.80%

## الأسهم تواصل تراجعها بفعل عمليات إغلاق المراكز المكشوفة

(٣١٪) من التداول لصققة بنك الأردن والخليج

كتب: زكي سعيد



انتهى أسبوع عمل أسواق المال أمس حيث هبط المؤشر الرسمي بنسبة ٠,٨٠٪، مقلداً عند (١٦٦) نقطة متأثراً بالتراجع الذي طرأ على أسهم صناعية ثقيلة مثل الاسمنت والبوتاس والفوسفات. وقد استحوذ الاتجاه الهابط للإغلاقات التي شملت أسهم (٦٣) شركة تم تداولها وبلغت الإسهام الهابط (٣٣) مقابل (١٢) سهماً صاعداً.

ونقل عن متعاملين أن السوق ما زالت متربعة تجاه التطورات المحلية الحالية. وبسبب عمليات إغلاق المراكز المكشوفة لبعض المحافظ مع اقفل الشهر اليوم. وقطل وسطاء من تأثير عمليات تسيل الأسهم لبعض صناديق الأرباح بالنظر لضعف الكميات التي تعرضها وتنفيذ الكميات الكبيرة من خلال صفقات مرتبة سابقاً.

وقال وسطاء في السوق فتقد للشراء المؤسسي وانحسار التعاملات الأجنبية أضيق الحدود.

وشهدت جلسة الاس تحويلة كبيرة على سهم بنك الأردن والخليج استحوذت على حوالي (٣١٪) من حجم التداول الإجمالي الذي بلغ أمس حوالي (١,٤٥) مليون دينار. كما نفذت تحويلة بلغت كميتها (١٣٥) ألف سهم بنك الأردن.

وانتسبت التعاملات بالهدوء وركزت في اغلقتها على أسهم الربحية بالإضافة إلى أسهم الشركات التي ستعقد هيئاتها العامة خلال الأيام القادمة وتماسك سهم الكابلات الحديثة عند مستواه السابق ونفذت صفقات جيدة على سهم السلفو كيميائيات الأردنية. وفي السوق الموازي تنشط الاداء على أسهم العربية

## بورصات

استقرار الاسهم الاميركية

نيويورك - رويترز - استقرت الاسهم الأميركية في التعاملات المتكررة أمس دون تغيير يذكر عن مستوى الإغلاق يوم الجمعة في انتظار قوة دافعة جديدة بعد أن أصاب فشل مؤشر داو جونز الأسبوعي الماضي في تخطي حاجز ٩,٠٠٠ نقطة المستثمرات بخيبة أمل.

وفي الساعة ٩:٣٠ بتوقيت شرق الولايات المتحدة ١٤:٥٣ بتوقيت جرينتش، ارتفع مؤشر داو جونز لأسهم الشركات الصناعية ١١ نقطة إلى ٨,٨٠٧ نقطة بينما تراجع مؤشر ناسداك للشديد التأثير بتقلبات أسهم شركات التكنولوجيا ١,٤٢ نقطة إلى ١٩٨,٢٠٠ نقطة.

وارتفع مؤشر ستاندارد اند بور ٥٠٠ الأوسع تمسحياً ١,٦٤ نقطة إلى ١,٠٩٧,٠٨ نقطة.

## أسهم سوليدير تهيم على بورصة بيروت

بيروت - رويترز - ارتفعت أسهم سوليدير بفعلتها ٨,٠٠٠ وبهيمت على المعبيعات في بورصة بيروت للأوراق المالية أمس في حين تلت معظم الأسهم الأخرى دون تغيير. وقال مؤشر لبيسك لأسهم المصرفية دون تغيير عند ١١,٠٠٠ نقطة بينما هبط مؤشر لبيسك العام بنسبة ٠,٢٤٪ إلى ٩٥,٣٣ نقطة.

وارتفع مؤشر بلوم العام بنسبة ٢,٢٥٪ إلى ١٠,٩٩,٢٠ نقطة.

وارتفع سهم سوليدير من ١٢,٢٥ دولاراً إلى ١٢,٢٥ دولاراً عند اقبال الجمعة في حين صعد سوليدير بيه إلى ١٢,٥٠ دولار من ١٢ دولاراً. وجرى إجمالاً تداول ١٩,٦١٧ سهماً من أسهم سوليدير ٨,٠٠٠ وبه في جلستي التعامل الأولى والثانية.

وقال مساهم آخر سواصل سوليدير التحسن وسيترفع تدريجياً ولكن على المدى القصير سيحافظ على نطاق الحالي.

وزاد إجمالي حجم التداول في بورصة بيروت إلى ٢٠,٨٨٢٦ سهماً قيمتها مليونان و١٢٥,٥١٧ دولاراً مقارنة بـ ١٥,٣٢٧ سهماً قيمتها مليونان و١٢٤,٧٥٠ دولاراً يوم الجمعة. ولم يتغير سهم بنك عودة وظل عند ٢٩,٧٥ دولاراً وهو أدنى مستوى منذ خمسة أشهر. وأعلن بنك عودة يوم الجمعة تملك حصصه أغلبية في بنك الشرق للتسليف في صفقة تصفية تامة فروع التي شبكتها. واستقر سهم البنك اللبناني للتجارة عند ٢٠ دولاراً. ولم تجر معاملات على أسهم بنك بيروت.

وتراجعت شهادات الإيداع العالية لسوليدير إلى ١٤,٣٢٥ دولاراً من ١٤,٤٧٥ دولاراً عند إغلاق الجمعة. وهبطت شهادات بنك عودة إلى ٧,٠٠٠ دولاراً من ٧,٠٠٠ دولاراً. وارتفعت شهادات البنك اللبناني للتجارة إلى ١٧,٠٥٠ دولاراً من ١٧,٠٥٠ دولاراً.

## الحافظ: نمو الانفاق العام احدث صعوبات مالية وسياسية للدولة

افتتح ورشة حول مشروع موازنة البرامج والاداء

خراشنة: ديوان المحاسبة يمارس رقابته للتأكد من صيانة المال العام

عمان، يترا - قال السيد سليمان الحافظ وزير المالية أن النمو المستمر للانفاق العام قد احدث صعوبات مالية وسياسية للدولة المعاصرة وتحسنت آثاره على الموازنة العامة باتساع الفجوة بين الإيرادات والتفقات مما يسبب ما يسمى بعجز الموازنة ويؤثر على معظم نشاطات الدول الانمائية والخمسية ويؤثر على الطلب على الاستدامة مما يقلل كمال الخزانة في المستقبل.

وأضاف في كلمة افتتح بها ورشة العمل الخاصة بمشروع موازنة البرامج والاداء التي تنظمها دائرة الموازنة العامة بالتعاون مع الوكالة الألمانية للتعاون الفني أن اساليب المعالجة تتجه عادة إلى عمليات ترشيد الانفاق أو زيادة التأتج دون زيادة مطابقة في الانفاق، وإلى الاستعمال الأمثل للموارد المالية المتاحة.

وأشار إلى أن الاستعمال الأمثل للموارد المالية المتاحة يعني استخدام الحد الأدنى منها لإنفاق السلع والخدمات الحكومية المقدمة بجهدا أعلى وجودية عالية.

وقال وزير المالية أن الممارسات والمفاهيم المالية استعملت عدة تعبيرات حديثة، كموازنة البرامج أو موازنة الاداء، أو كليهما معاً، وما إلى ذلك من الاجتهادات الحديثة في اعداد وتنفيذ الموازنات والتي تنصب في مجملها على معرفة النتائج المتوخاة من عمليات الصرف كما ونوعاً.

ونوه إلى أن هذه الأنماط تنطلق من مفهوم بسيط وهو عند دفع مبلغ من المال إلى أي جهة لا بد من معرفة المقابل والمائد المتوقع من صرف هذا المبلغ مما يؤكد على أن موازنة الاداء تهتم بالخرجات، أي ما تم إنجازه وما يستهدف إنجازه أيضاً.

وأوضح السيد الحافظ أن معظم دول العالم تواجه مشكلة ضبط الإنفاق العام بما حدا بكثير منها إلى اتباع أساليب مختلفة منها على سبيل المثال قياس انجاز وموازنة الاداء كمحاورات لترشيد الإنفاق ومراقبة نتائجه وزيادتها وتخفيض كلفته.

وأكد أن وزارة المالية/ دائرة الموازنة العامة تواجه من خلال إدارة المال العام والتخطيط له نفس المشاكل من حيث عجز الموازنة ونقل المديونية وخدماتها. وهي في الوقت نفسه ليست بمعزل عن هذه التوجهات الحديثة في ضبط الإنفاق من خلال اعداد وتنفيذ ومراقبة الموازنات، والتي سوف تسهم بالقضاء على الانزواجية في البرامج الحكومية وتخفيض كلفة الأنشطة وفعاليات القطاع العام وتساهم على تحديد أولويات الإنفاق على أسس علمية حديثة.

وأشار إلى الصعوبات التي تواجه عمليات التحديث والتطوير في أساليب العمل الحكومية مؤكداً أن مثل هذه الاجتهادات وورش العمل وما يتم فيها من تبادل للراء والخبرات تصب في الاتجاه الصحيح الذي تأمل منه تحقيق الأهداف المرجوة.

وقال: ورغم كل هذا الكم والنوع من المشاكل والمعوقات لا بد من الإشارة إلى أن بداية أي تحديث يواجه صعوبات خلال عمليات طرح الأفكار وتنفيذها. وقال أن الديوان يمارس رقابته بكافة أشكالها



الحافظ خلال افتتاح الورشة

ومراحلها بهدف التأكيد من صيانة المال العام والحفاظ عليها ورفع كفاءة وحسن استخدام هذا المال والتفتت من الموارد الاقتصادية تستخدم وتستثمر في المجالات المخصصة لها دون هدر للمال العام وتحقيق أعلى كفاءة اقتصادية بأقل التكاليف الممكنة وأعلى مستوى من الجودة ومطابقة للمواصفات الموضوعية في إطار القواعد القانونية والمحاسبية والإدارية المقررة، مما أصبح

## خراشنة: ديوان

## المحاسبة يمارس

## رقابته للتأكد

## من صيانة

## المال العام

ولتأتي عدم وجود مؤشرات أداء لاستخدامها في قياس وتقييم الاداء، ورغم ذلك استطاع الديوان أن يستخدم العديد من الأساليب والتقنيات التي تمكنه من قياس وتقييم الاداء كالتحليل المالي للميزانيات وتحليل الأنشطة والفعاليات وإجراء المقارنات اللازمة لإنجاز بهدف استنباط مؤشرات تعينه على القياس والتقييم.

وقال أن الديوان دشن منذ عام ١٩٩٢ أعمال برامج تدريبية متنوعة تهدف إلى تطوير كفاءات وقدرات موظفي الديوان بمختلف مستوياتهم ومواقع عملهم بالإضافة إلى الاستفادة من خبرات الاجرة الرقابية المالية والمحاسبية والمنظمات الإقليمية والدولية المتخصصة في هذا المجال. والقي السيد عبد الرحمن العجلوني مدير دائرة الموازنة العامة كلمة قال فيها أن أهم عنصر للموازنة هو تحقيق الأهداف التي وضعت للمخصصات المالية من أجلها بهدف تحقيق أكبر قدر من الكفاءة والفعاليات بأقل قدر ممكن من التكلفة.

من جانبه استعرض الدكتور ديفر كترمان معقل الوكالة الألمانية للتعاون الفني، التعاون الفني بين الجانبين الأردني والألماني في مجال التطوير الإداري وتحقيق الأهداف التي تضعها الموازنة بأقل تكلفة ممكنة وبأبكر قدر من الكفاءة.

من جانبه قال السيد إبراهيم البوري مساعد مدير عام دائرة الموازنة العامة لوكالة الأنباء الأردنية أن الدائرة بدأت منذ عام ١٩٩٦ بتبني توجه جديد لاعاد الموازنة العامة للدولة



# جامعات

صفحة يومية متخصصة بأشرف : أحمد العنبري

## برعاية سمو الأمير فراس بن رعد المؤتمر الصيدلي السريري الأول بجامعة عمان

الأسواق  
برعاية سمو الأمير فراس بن رعد «السكرتير الخاص لجلالة الملك للشؤون الصحية» تنظم جامعة عمان «الاهلية» كلية الصيدلة والعلوم الطبية ومكتب العلاقات الخارجية بالتعاون مع لجنة صيادلة المستشفيات في الأردن المؤتمر الصيدلي السريري الأول يوم ١٩٩٨/٤/١ الذي يستمر مدة يومين. وتكر الدكتور ماهر سليم الناطق الرسمي باسم هذا المؤتمر، أنه أول مؤتمر من نوعه في الشرق الأوسط ويختبر حدثاً علمياً متخصصاً فريداً في حقله. وأن هذا المؤتمر يضم لجنة من رواد هذه المهنة في الوطن العربي ومن اميركا وبريطانيا، وتذكر صيادلة المستشفيات الحكومية والخاصة بأهمية المشاركة في هذا الحدث لخدمة مهنة الصيدلة وازدهارها. ويتناول المؤتمر عدة محاور أهمها:-  
نور الصيدلي داخل المستشفى، ودور الصيدلي في العلاقات والمهنة المتعلقة بالصليدية والعلاقة بين الطبيب والصيدلي لتوفير علاج أفضل للمريض والتداخل الدوائي وتأثيره على الوصفات الطبية وصرفها.  
وسيتحدث عدد من العلماء المتخصصين في المؤتمر من الولايات المتحدة الأمريكية، ومن بريطانيا، ومن المملكة العربية السعودية، ومن دولة الكويت، ومن دولة العراق، ومن جمهورية مصر العربية، ومن الامارات العربية المتحدة، ومن المملكة الأردنية الهاشمية. ويذكر أنه قد تم تشكيل لجنة علمية للمؤتمر تضم عدداً من كليات الصيدلة كافة في الجامعات الأردنية الرسمية والخاصة. كذلك تضم اللجنة الفخيرية صيادلة ومسؤولين من الخدمات الطبية ووزارة الصحة ومستشفيات القطاع العام والخاص.

## وزارة التعليم العالي د. حمدان يستقبل السفير اللبناني



الأسواق  
استقبل الدكتور/ محمد حمدان وزير التعليم العالي في مكتبه امين سعادة السفير اللبناني الدكتور/ وليد حبيب المعتمد لدى الأردن وتم خلال اللقاء بحث العلاقات الثقافية بين البلدين وخاصة في مجال التعليم العالي وسبل تطويرها بما فيه مصلحة البلدين الشقيقين كما تم خلال اللقاء بحث ما تم التوصل اليه من توصيات خلال المؤتمر الاقليمي للتضخيري الذي عقد في بيروت حول التعليم العالي تهيئاً للمؤتمر الدولي الذي يعقد في باريس وتنتظمه منظمة اليونسكو.  
ومن جانبه أشاد سعادة السفير بالمستوى المتطور الذي يشهده الأردن في مجال التعليم العالي. وحضر اللقاء الدكتور/ احمد الحسين امين عام وزارة التعليم العالي والسيد يوسف حميد رئيس قسم الاعلام.

## فوز الهيئة الادارية لنادي خريجي الجامعة الاردنية لعامي ٩٨/٩٩

انتهت يوم الجمعة نتائج انتخابات الهيئة الادارية لنادي خريجي الجامعة الأردنية عن العامين ١٩٩٨-١٩٩٩ وأعلن رئيس لجنة الاشراف على الانتخابات السيد عبدالوهاب محمد حش وجحضور مندوب الامن العام النتائج النهائية لأعضاء الهيئة الادارية وقد عقدت الهيئة الادارية اجتماعها الأول يوم الاحد الموافق ١٩٩٨/٣/٢٩ وتم توزيع المناصب على النحو التالي:  
السيد عبدالحميد الكباريتي رئيساً، السيد كمال المخلف نائباً للرئيس، السيد فراس الناباس الامين العام، السيد عام الطراونة امين الصندوق، السيد محمد اسليم مشرف النشاطات، الأستاذة ندى طلفاح عضو هيئة ادارية، السيد طارق الخطيب عضو هيئة ادارية، السيد احمد انمقا عضو هيئة ادارية، الأستاذة ميسون شنيوات عضو هيئة ادارية.

## وفد من مدرسة الزبيدية الثانوية يزور جامعة الزرقاء الاهلية

قام وفد من طلبة مدرسة الزبيدية الثانوية للبنات في الهاشمي الشمالي بزيارة الى جامعة الزرقاء الاهلية حيث استمع الوفد لشرح عن فلسفة الجامعة واهدافها وتخصصاتها وخدماتها والبرامج التعليمية المتخصصة في خدمة العملية الأكاديمية وخدمة المجتمع وقدم مسؤول العلاقات في الجامعة ايجازاً عن نشأة الجامعة والمنتج التي تقدمها لطلبة الثانويات والمنتج المخصص للمحافظات والقوات المسلحة إضافة لفتح البوابة العربية والإسلامية، ثم قام الوفد بجولة شملت مرافق الجامعة المختلفة، مثل مكتبة الجامعة ومختبر اللغات ومركز الحاسوب والمختبرات العلمية واستمع الوفد لشرح عن طبيعة عملها.

## إعلان طرح عطاء

تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية/ قيادة سلاح الجو الملكي عن طرح العطاء رقم س ج/ش/ل/ قرطاسية/٩٨/٣ وهي عبارة عن ورق ابيض مختلف الاقيسة.  
على الراغبين بالاشتراك مراجعة رئيس لجنة الشراء بقيادة سلاح الجو الملكي لشراء نسخة من كشف الانواع والكميات والشروط والمواصفات مقابل (١٠) عشرة لنانير ثمن نسخة العطاء غير مستردة.  
آخر موعد لاعادة المناقصات الساعة العاشرة من يوم الاثنين الموافق ١٩٩٨/٤/١٣ وبطريقة الظرف المختوم وكل مناقصة ترد بعد هذا التاريخ تعتبر لاغية ولا ينظر بها.

## د. البخيت افتتح مؤتمر البحوث والدراسات الحياتية في البادية الشمالية

من كلية الزراعة بجامعة العلوم والتكنولوجيا والدكتور محفوظ ابو رنظ من كلية الزراعة بالجامعة الأردنية والدكتور كمال تاريس من المركز الوطني للبحوث الزراعية ونقل التكنولوجيا والدكتور عبدالعزيز محمود من جامعة ال البيت والدكتور محمود الجنيد من الجمعية الأردنية لمكافحة التصحر وتنمية البادية والدكتور محمد عابدة من المركز الوطني للبحوث الزراعية ونقل التكنولوجيا.  
كما قدمت بحوث من الدكتور فاضل المعاني والدكتور احسان مجاسة والسيد محمد النجار من جامعة ال البيت والسيد عباسي كليون من سلطة المياه والدكتور محمد المومني من وزارة المياه والري والسيدة لارا السعودى والدكتور احسان محاسنة من جامعة ال البيت والدكتور ضيف الله عبيدات من متحف سمرقند بجامعة ال البيت والدكتور غازي الكركي من جامعة العلوم والتكنولوجيا والسيد عبدالله



التي قدمت بحوث من الدكتور فاضل المعاني والدكتور احسان مجاسة والسيد محمد النجار من جامعة ال البيت والسيد عباسي كليون من سلطة المياه والدكتور محمد المومني من وزارة المياه والري والسيدة لارا السعودى والدكتور احسان محاسنة من جامعة ال البيت والدكتور ضيف الله عبيدات من متحف سمرقند بجامعة ال البيت والدكتور غازي الكركي من جامعة العلوم والتكنولوجيا والسيد عبدالله

التي قدمت بحوث من الدكتور فاضل المعاني والدكتور احسان مجاسة والسيد محمد النجار من جامعة ال البيت والسيد عباسي كليون من سلطة المياه والدكتور محمد المومني من وزارة المياه والري والسيدة لارا السعودى والدكتور احسان محاسنة من جامعة ال البيت والدكتور ضيف الله عبيدات من متحف سمرقند بجامعة ال البيت والدكتور غازي الكركي من جامعة العلوم والتكنولوجيا والسيد عبدالله

## أشادوا بالمكرمة السامية بافتتاحه وبالهئية التدريسية والخدمات والامكانات طلبة مؤتة فرع معان لـ الأسواق : نأمل ان يصبح الفرع جامعة مستقلة



علاء معايعة، أيمن المحتسب، محمد ملكاوي

وتحقق الآمال والطموحات التي يصبو اليها الجميع.  
فان الطيطي  
قال انني اعتبر الحظ قد لعب دوره في مجال اختياري للدراسة في هذا الفرع فانا لم يخدمني الحظ في ان ادرس التخصص الذي اريدته وفي الجامعة التي اريدتها ولكنني غير تادم لكوني قد اخذت حقي ببناء على تعبي فمن يتعب اكثر ياخذ فرصة اكثر واكثر، ولكن الحمد لله انني اسير في دراستي بشكل جيد وسيكون النجاح حليفي يانين الله.  
مريم الغصين  
قالت حول السكن الداخلي: انني

التي قدمت بحوث من الدكتور فاضل المعاني والدكتور احسان مجاسة والسيد محمد النجار من جامعة ال البيت والسيد عباسي كليون من سلطة المياه والدكتور محمد المومني من وزارة المياه والري والسيدة لارا السعودى والدكتور احسان محاسنة من جامعة ال البيت والدكتور ضيف الله عبيدات من متحف سمرقند بجامعة ال البيت والدكتور غازي الكركي من جامعة العلوم والتكنولوجيا والسيد عبدالله

التي قدمت بحوث من الدكتور فاضل المعاني والدكتور احسان مجاسة والسيد محمد النجار من جامعة ال البيت والسيد عباسي كليون من سلطة المياه والدكتور محمد المومني من وزارة المياه والري والسيدة لارا السعودى والدكتور احسان محاسنة من جامعة ال البيت والدكتور ضيف الله عبيدات من متحف سمرقند بجامعة ال البيت والدكتور غازي الكركي من جامعة العلوم والتكنولوجيا والسيد عبدالله

## محاضرة للدراسة في جامعة الاسراء حول الأوضاع التعليمية والاجتماعية لعرب ١٩٤٨

التي قدمت بحوث من الدكتور فاضل المعاني والدكتور احسان مجاسة والسيد محمد النجار من جامعة ال البيت والسيد عباسي كليون من سلطة المياه والدكتور محمد المومني من وزارة المياه والري والسيدة لارا السعودى والدكتور احسان محاسنة من جامعة ال البيت والدكتور ضيف الله عبيدات من متحف سمرقند بجامعة ال البيت والدكتور غازي الكركي من جامعة العلوم والتكنولوجيا والسيد عبدالله

التي قدمت بحوث من الدكتور فاضل المعاني والدكتور احسان مجاسة والسيد محمد النجار من جامعة ال البيت والسيد عباسي كليون من سلطة المياه والدكتور محمد المومني من وزارة المياه والري والسيدة لارا السعودى والدكتور احسان محاسنة من جامعة ال البيت والدكتور ضيف الله عبيدات من متحف سمرقند بجامعة ال البيت والدكتور غازي الكركي من جامعة العلوم والتكنولوجيا والسيد عبدالله

التي قدمت بحوث من الدكتور فاضل المعاني والدكتور احسان مجاسة والسيد محمد النجار من جامعة ال البيت والسيد عباسي كليون من سلطة المياه والدكتور محمد المومني من وزارة المياه والري والسيدة لارا السعودى والدكتور احسان محاسنة من جامعة ال البيت والدكتور ضيف الله عبيدات من متحف سمرقند بجامعة ال البيت والدكتور غازي الكركي من جامعة العلوم والتكنولوجيا والسيد عبدالله

## إعلان طرح عطاء

تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية/ قيادة سلاح الجو الملكي عن طرح العطاء رقم س ج/ش/ل/ قرطاسية/٩٨/٣ وهي عبارة عن ورق ابيض مختلف الاقيسة.  
على الراغبين بالاشتراك مراجعة رئيس لجنة الشراء بقيادة سلاح الجو الملكي لشراء نسخة من كشف الانواع والكميات والشروط والمواصفات مقابل (١٠) عشرة لنانير ثمن نسخة العطاء غير مستردة.  
آخر موعد لاعادة المناقصات الساعة العاشرة من يوم الاثنين الموافق ١٩٩٨/٤/١٣ وبطريقة الظرف المختوم وكل مناقصة ترد بعد هذا التاريخ تعتبر لاغية ولا ينظر بها.

تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية/ قيادة سلاح الجو الملكي عن طرح العطاء رقم س ج/ش/ل/ قرطاسية/٩٨/٣ وهي عبارة عن ورق ابيض مختلف الاقيسة.  
على الراغبين بالاشتراك مراجعة رئيس لجنة الشراء بقيادة سلاح الجو الملكي لشراء نسخة من كشف الانواع والكميات والشروط والمواصفات مقابل (١٠) عشرة لنانير ثمن نسخة العطاء غير مستردة.  
آخر موعد لاعادة المناقصات الساعة العاشرة من يوم الاثنين الموافق ١٩٩٨/٤/١٣ وبطريقة الظرف المختوم وكل مناقصة ترد بعد هذا التاريخ تعتبر لاغية ولا ينظر بها.

تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية/ قيادة سلاح الجو الملكي عن طرح العطاء رقم س ج/ش/ل/ قرطاسية/٩٨/٣ وهي عبارة عن ورق ابيض مختلف الاقيسة.  
على الراغبين بالاشتراك مراجعة رئيس لجنة الشراء بقيادة سلاح الجو الملكي لشراء نسخة من كشف الانواع والكميات والشروط والمواصفات مقابل (١٠) عشرة لنانير ثمن نسخة العطاء غير مستردة.  
آخر موعد لاعادة المناقصات الساعة العاشرة من يوم الاثنين الموافق ١٩٩٨/٤/١٣ وبطريقة الظرف المختوم وكل مناقصة ترد بعد هذا التاريخ تعتبر لاغية ولا ينظر بها.



شكر الله سعيكم

فرض هذا الموضوع نفسه علي خلال الاسبوع الماضي بطريقة اجبارية.. حيث توفيت والدتي الى رحمتها تعالى.. وعانيت الكثير من الامور وشعرت ببدي المعاناة الفعلية التي يعانيها اهل المتوفى.. الذي تكفيهم حادثة الموت لما رويته وجزنا.. لكن وللأسف الشديد ان هناك اما اخر وهي لم المعاملات.. والام المالي نبدأ تجد المستشفى الذي يرفض استقبال اي حالة الا بعد دفع رسم التأمين والذي جند بألف دينار.. بالله عليكم من يذهب لمستشفى حاملا والته او قريبا له لمعالجة طارئة ويحمل بجيبه الف دينار. وعندما تشعر ادارة المستشفى ان هناك ضغطا فنياي من يقول انفع اي مبلغ تحت الحساب.. رحم الله مشروع التأمين الصحي الذي سمعنا عنه كثيرا لكن لم تشرف بلاقته.

ثم هناك بعض المستشفيات بلا دلالة وعلى اهل المتوفى نقل الجثمان الى اقرب تلاجة. واعتقد انه يجب ان يشترط على المستشفى ان يكون فيه ثلاثة والا فيسحب منه الترخيص فمن غير المعقول ان تكون قضية التلاجة حملا جيدا على كامل اهل الميت.. وحتى اذا نقلت الى تلاجة مستشفى الشير العام فيا ليهول المنظر.. جئت ملقا على الطرقات يجاور بعضها البعض بطريقة بدائية وبعضها تم الكشف عن وجهه بطريقة مخفية.. يطعم في الليل لا يوجد الا عامل الشرحه وعلى من يحضر التلاجة مساعدته في احواله للتلاجة والنطق يقول ان على ادارة مستشفى الشير تحضير ثلاثة ذات لراج فيها رقي في التعامل وحفظ لحرمة الجثمان وتقليل من الرعب الذي لا يحتمله الكثير من رؤية الموتى.. ثم تأتي عملية التغليف والبحث عن مدفن وضروية دفع رسوم القبر مقدما.. والدفع لمن يحفر ولن يرش الماء.. وغيرها الكثير من المعاملات المشعبة.. والتي يصعب على اهل المتوفى مجرد التفكير بها فان فكرة الموت بعد ذاته يجعل الانسان في حالة من الشرو.. والتشكيك بالافكار تعيق اي فكرة جانية او حتى مناقشتها.

ان هذا التشكيك في الجهود يمكن حله بسهولة ويسر وذلك بان تكون المقابر ملكا للجميع فكل سبيل لها ومن الممكن ان تستوفي الامانة رسوما جزية على بعض الشهادات مثلا يضاف رسم الامانة رسم شهادة الميلاد ولكن نصف دينار.. ويضاف رسم وليكن خمسة نانيز لشهادة الوفاة.. وقد تضاف رسوم ولكن عشرة نانيز للامانة عند بناء منزل او شراء منزل وتخصص هذه المبالغ لتجهيز ونفن الموتى.. وتتكفل الامانة وفي موقع المقبرة المحددة تشكل باستلام الجثمان وتغسله وتكفيه ويغتنه دون ان يتحمل اهل المتوفى اي مبلغ اضافي.. هذا فيه راحة للناس واجر ومشاركة من الجميع دون ان تتحمل الدولة اي اعباء مالية اضافية.. وفيه تسهيل على العباد.. ومنع لاي ظاهرة ترف زائدة عن الزوم.. وفيه الغاء لموضوع القابر الخاصة ومنع لتدافع النساء غير المير الا فقط ليرى البعض انهن قد تآثرن وتحصيد لاجبار اهل المتوفى ان يقوموا بغسله وتكفيه وفهم لا يتحمل رؤية الاموات.. ويكفي اهل الميت ما يلاقونه من الناس الذين يراقبون الطقوس واتواع الطعام التي يجب ان تذلل ومكان بيت العزاء وشكل وحجم النعي.. ويكفي عتب من لم يحضر لاه لم يتم ابلاغه وكان اصحاب المصيبة لا يشغلهم الا دعوة فلان او علان.. رحم الله امواتكم جميعا.. وخفف عنهم.. وشكر الله سعيكم.

د. صلاح الدين ابو الرب



اتخذت معظم الدول العربية مؤخرا استراتيجية واضحة نحو تشجيع الاستثمار الاجنبي لديها باعتبارها عاملا مهما من عوامل التنمية الاقتصادية ورفع معدلات النمو في الناتج المحلي الاجمالي وتشجيع التصدير ويجاد فرص عمل جديدة للقوى العاملة المتنامية يوما وليلة مثل هذه الاستراتيجية يجب ان تتم وفق ضوابط مالية واضحة وعلى ان يتم ايضا ترتيب البيت الاستثماري العربي بحيث توثق الاستثمارات الاجنبية كلها والا أصبحت بدون ذلك عبئا على الاقتصاد المحلي وتشكل استنزافا للموارد المالية الوطنية.

وإذا افترضنا ان البلد العربي اللعني قد استجاب لنداء المنطق والعقل ووضع الضوابط والروابط للاستثمار الاجنبي الا ان ذلك لا يكفي بحد ذاته بل لا بد من تهيئة المناخ اللازم للاستثمار بحيث تولد مثل هذه التهيئة الثقة والامان والاطمئنان لدى المستثمر الاجنبي، ولكن الثقة يجب ان تفرزها ثقافة المستثمر بوجود الأطر القانونية التي تحمي راس ماله وارباحه وكذلك توفر المنافسة والانفتاح الاقتصادي والتطور التقني التي تتضافر جميعها في جعل المناخ العام الوطني مناسباً وملائماً للاستثمار.

حتى هذا كله لا يكفي لحمل المستثمر على الاستثمار المباشر او غير المباشر ذلك لأن راس المال بطبيعته جبان يخاف المخاطر ويتبعد من الغامرة والتهور، فمثل المستثمر - العربي او الاجنبي - يشعر بالقلق من جراء مخاطر لا دخل له فيها ولا علاقة لها بالتعامل التجاري مثل سياسة النولة بمرافقة النقد الاجنبي مرفوعة صرامة واحيانا فرض حظر على دخوله او خروجه ومثل سياسة التاميم والصناعات التي قامت عليها نظم اشتراكية متعددة في العالم الثالث المتفرض، وحتى يشعر المستثمر بالاطمئنان على امواله يريد تأكيداً بان مثل هذه الاجراءات لا تحصل وانها سوف لا تهدد استثماراته.

وحتى يكتمل عامل الثقة والامان لنا العبد من المستثمرين الى شركات التأمين التجارية العالمة للتأمين على البضائع والخدمات المصدرة ولكن هذا كان تاميناً ناقصاً لا يشمل المخاطر التي تحدث بعد استلام البضائع ولا المخاطر السياسية وحتى بعض المخاطر التجارية، وحتى تتلألي

الضمان عامل اساسي في الاستثمار

بعض الدول العربية هذه العقبة الكود وسطوراً منها بالحاجة الى ضمان الاستثمار البيئي العربي قامت بتأسيس المؤسسة العربية لضمان الاستثمار (ميجا) التابعة لمجموعة البنك الدولي بتاريخ ١٩٧٧-١٩٧٨ وتهدف هذه الاتفاقية الى تعاون المؤسسات في مجالات الترويج للمشروعات الاستثمارية في الدول العربية والتعريف بخدمات الضمان التي تقدمها كل من المؤسسات وتبادل المعلومات بشأن خدمات وعقود الضمان وأخيراً تدريب الكوادر العاملة في مجال الضمان والترويج للاستثمار.

ثانياً: تعاون مؤسسة ضمان الاستثمار مع مؤسسات الضمان الوطنية في الدول العربية وتأسيس ملتقى يعرف باسم ملتقى ضمانات الضمان في الوطن العربي والذي يعتبر منبراً دائماً لعقد الاجتماعات الثورية الهادفة للتشسيق والتعاون بين الأعضاء.

ثالثاً: وعلى الرغم من وجود تعاون بين المؤسسات ومؤسسات الضمان الاخرى وانها تستشعر الحاجة الى تطوير منتج مشترك لاعادة التأمين بجهة توسيع طاقاتها الانتقائية الا ان هذا التوجه لم يرق الى المستوى المطلوب مع شركات التأمين واعادة التأمين العربية الغائرة في الاكتفاء في الاسواق باستثناء الاسواق العربية.. من هنا فان هناك حاجة ملحة لتطوير هذه الصيغ حتى يصبح الضمان العربي بحق حافزاً ومضجياً للاستثمار العربي البيئي بالفعل لا بالقول.

د. عدنان بسيسيو

في يوم الأرض.. كم بقي من الأرض؟

فشله وان الواقع تؤكد ان الشعب الفلسطيني يخسر يوماً من الأرض والسيادة وان عوامل الصراع ما زالت موجودة وفي اي لحظة ممكن لها ان تنفجر وان القدس تتهدد من الفلسطينيين يوماً بعد يوم.

لقد كان القبول بمرحلة التفاوض من قبل الجانب الفلسطيني في أوسلو خطأ فاحشاً حيث ابقى القضايا الاساسية كالقدس والمستوطنات والحدود مفتوحة وهذا امر يتحكم به الجانب الاقوى وذلك ما يجري على الأرض الآن من تهويد للقدس وزيادة في بناء المستوطنات. ويكفي التفكير هنا بما ورد في بعض الرسائل من ان معدل مصادرة اسرائيل للأرض بعد اوسلو قد ارتفع ما يجد اوسلو.

ويعد كل ما سبق ذكره بحق لنا ان نتساءل كم بقي من الأرض وما جودي محابلات السلام بعد ان قتلت الجرافات الاسرائيلية كل المحابلات.. وهل هناك عملية سلام حقاً، فالجدار هو نفسه والضمية ما زالت كذلك وبطبيعة العدو الراهية لم تخف حتى الآن بالرغم من اننا غيرنا الكثير من طبيعتنا وما هو قائم ليس اكثر من فرض شروط القوي على الضعيف مع وجود وسيط غير نزيه لا بل متحيز الى الطرف الاسرائيلي.. واذا كانت القدس بالنسبة للطرف الفلسطيني خطاً أحمر فاذاً سيفعل المفاوض الفلسطيني بعد الآن حيث ان الدفاع عن الأرض هو السبيل لتحقيق السلام.

وهل أصبحت المفاوضات الاسرائيلية الفلسطينية مثلاً تتر تحت سقفها مخططات الاستيطان وتهويد القدس. وهل اسرائيل بحاجة حقاً الى شركاء في السلام ام علماء واجراءات ان الشغراب والنهشة والمواقف العربية لا تسمن ولا تغني من جوع، وقد أصبحت مؤشراً عن العجز وعدم الشعور

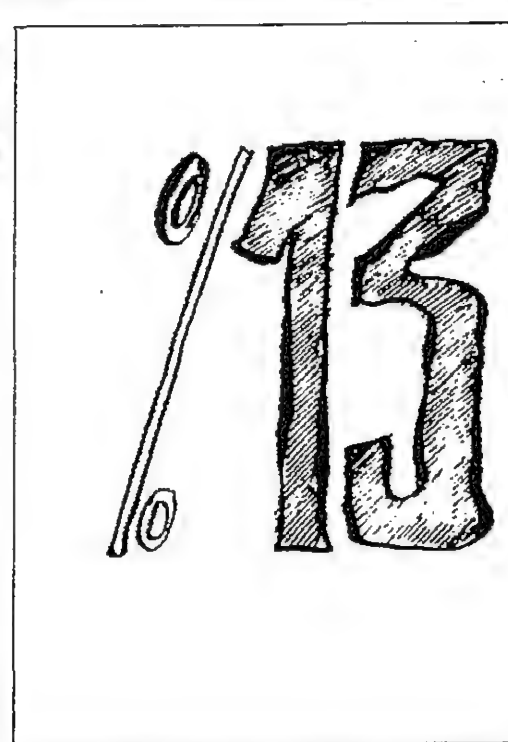
يوم الأرض هو يوم الانتفاضة الوطنية العارمة التي تفجرت قبل اثنين وعشرين عاماً على شكل اضطراب شامل ومظاهرات شعبية في جميع القرى والمدن والتجمعات العربية في فلسطين المحتلة منذ عام ١٩٤٨، وذلك احتجاجاً على القمع الصهيوني وسياسة التمييز العنصري ومصادرة الأراضي التي يمارسها الكيان الصهيوني ضد أبناء الشعب الفلسطيني الصامد على أرض الوطن.

وفي الوقت الذي يشكل يوم الأرض مناسبة وطنية فلسطينية وعربية ورمزاً لوحدة الشعب الفلسطيني في كافة امكان تواجديه، فانه ايضا شكل اضافية نوعية الى تضال الجماهير العربية في فلسطين المحتلة منذ ١٩٤٨.

يأتي الاحتفال بيوم الأرض هذه المرة وسط اجواء عاصفة نتيجة لقرار الحكومة الاسرائيلية ومباشرتها باقامة حي استيطاني جديد في جبل أبو غنيم في القدس المحتلة لصالح الاستراتيجية الصهيونية والتي تبنى ما يقتره بحق الفلسطينيين من احتلال للأرض وفرد من عليها وإتلاء ما تبقى من القدس من خلال الاستيطان على اعتبار ان الاستيطان هو أحد أهم معالم برامج الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة بالترجة الاولى.

ان ما يجري على الأرض من بناء للمستوطنات ومصادرة للأراضي في أبو غنيم وراس العمود في القدس وما يقال عن توسيع بلدية القدس لمساحة المدينة ومن محاولات الوكالة اليهودية لشراء المزيد من الأراضي في فلسطين لهو إعلان حرب على الشعب والأرض الفلسطينية وعموان مفتوح ومتلاحق، حرب جديدة تقويها اسرائيل ضد أبناء الشعب الفلسطيني تظهر الوجه الحقيقي لهذا الكيان وتكشف مزاعمه واكائيه المتواصلة في السعي نحو السلام.

ان عملية التسارع في بناء المستوطنات تثبت يوماً بعد الاخر بان الرهان على ان اسرائيل تريد السلام قد اثبت



البعثت سياسات متوازنة محابية في المحيط العاصف من الخلافات العربية وتلت تحفظات بموضوعيتها ومنهجيتها في التعامل والتحليل وتقييم المخاطر. كما انه ليس هناك من شك بان وجود هذه المؤسسة قد ساعد على تشجيع الاستثمارات بين الدول العربية از وفرت الغطاء التأميني للمخاطر التجارية.

وغير التجارية وهذه مهمات، على ما تعلم، لم تلم بها أية مؤسسة ضمان اقليمية اخرى وببذرة الشمولية.

وللاصاف القول ايضا ان المؤسسة ما زالت تواصل جهودها نحو تطوير امكانياتها لتقاضي والتوجهات الاقتصادية الحديثة كالعقولة والتخصيص والانفتاح الاقتصادي في خلال منظمة التجارة العالمية ومن ضمن هذه التطورات توقيع المؤسسة العربية لضمان الاستثمار والوكالة الدولية لضمان الاستثمار (ميجا) التابعة لمجموعة البنك الدولي بتاريخ ١٩٧٧-١٩٧٨ وتهدف هذه الاتفاقية الى تعاون المؤسسات في مجالات الترويج للمشروعات الاستثمارية في الدول العربية والتعريف بخدمات الضمان التي تقدمها كل من المؤسسات وتبادل المعلومات بشأن خدمات وعقود الضمان وأخيراً تدريب الكوادر العاملة في مجال الضمان والترويج للاستثمار.

ثانياً: تعاون مؤسسة ضمان الاستثمار مع مؤسسات الضمان الوطنية في الدول العربية وتأسيس ملتقى يعرف باسم ملتقى ضمانات الضمان في الوطن العربي والذي يعتبر منبراً دائماً لعقد الاجتماعات الثورية الهادفة للتشسيق والتعاون بين الأعضاء.

ثالثاً: وعلى الرغم من وجود تعاون بين المؤسسات ومؤسسات الضمان الاخرى وانها تستشعر الحاجة الى تطوير منتج مشترك لاعادة التأمين بجهة توسيع طاقاتها الانتقائية الا ان هذا التوجه لم يرق الى المستوى المطلوب مع شركات التأمين واعادة التأمين العربية الغائرة في الاكتفاء في الاسواق باستثناء الاسواق العربية.. من هنا فان هناك حاجة ملحة لتطوير هذه الصيغ حتى يصبح الضمان العربي بحق حافزاً ومضجياً للاستثمار العربي البيئي بالفعل لا بالقول.

بالمسؤولية التاريخية تجاه القضية الفلسطينية والقدر خاصة وهي لم تخرج حتى الآن عن المعتاد، في التكري السبوعية ليوم الأرض.

ما زال الصمت العربي المطبق هو سيد الموقف والاتفاقيات والمعاهدات العربية الاسرائيلية تتر قديماً وما اشبه اليوم بالبارحة.. والسؤال المطروح هل ممكن الاستثمار في تجاهل ما يجري على الأرض الملحة كما لو كان في كوكب آخر، علما ان الشهيدة والاطماع الاسرائيلية لا تتوقف عند حدود معينة.

ان المطلوب في تكري الاحتفال بيوم الأرض هذه المرة من السلطة الفلسطينية هو استغلال الاحداث الاخيرة محلياً وعربياً ولوليا الى أقصى الحد واعادة ترتيب البيت الفلسطيني وريته بتحقيق السلام والعمل والتشال في المنطقة حيث لا يمكن للشعب الفلسطيني مواجهة اسرائيل لوحده ودعوة المجتمع الدولي لتحمل مسؤولياته وعدم الاكتفاء بالادانة والشجب والذي لم يات باي نتيجة حتى الآن.

ان الدفاع عن الأرض في يوم الأرض هو دفاع عن الذات والوجود فالأرض هي المقدسات والتاريخ والحضارة والذاكرة و مجال للبحث عن الأمن والسلام دون عونتها لأصحابها الشرعيين.

في الاعتبار كيف يمكن واشتطن ان تواصل السعي في اطار صيغة مديرة طالما ان هذه نسفت، وكيف يمكنها ان تستمر في السعي الى تطبيق اتفاق اوسلو مع علمها ان نتائجها تدمر هذا الاتفاق، بل مع علمها انها في تحديداً - اي الولايات المتحدة - ساهمت في بعض المراحل في هذا التدمير اليرمح.

تركت واشتطن العملية، التي ترعاها وتديرها، تعسفاً وتراكم الاضرار والتشوهات، حتى باتت المعالجة صعبة بل مستحسنة. هذه العملية ولدت بشروط وضعت واشتطن على الجميع، لكن الانتقال من عهد جورج بوش الى عهد بيل كلينتون كان ايضا انتقالاً من اسلوب الى اسلوب، وليس سراً ان ادارة كلينتون - كريسوفاف افسست صيغة مديرة واضعفتها، لذلك لم يكن امام ليكود، وقد انتقلت السلطة اليه، سوى ان يكمل المهمة، وقد فعل. وهكذا، فقتل واشتطن فرصة القوة الى روع، مديرة، ولجنتها اسرائيل اليهودية في تبديد اي فرصة لاعادة التفاوض التي توجهتها السابقة. وفي غضون ذلك كان العرب يرايون ويثبون ويحاولون ويحذرون، لكن الواقعة وقعت: أصبح العرب امام عملية سلام، اخرى لم يفاوضهم احد عليها، ولم يعد لديهم خيار اخر غير السير في مركب تنقياهو.

من هنا ان كل محاولات التوقيع المبذولة الان ستبقى بلا جدوى، يترشح مصيرها بين مراعاة الاخطاء وتاجيل الانطلاق، وبين مزيد من الافساد لسلام لم يتح له ان يبيض النور بعد. في امكان الولايات المتحدة ان تبدأ بمشاركة فاعلة ومعترف لها الاتحاد الأوروبي والامم المتحدة، عملية تقويم جدية وصريحة لعملية السلام تمهيدا لاجراء صيغة مديرة وتفعيلها او طرح اي مبادرة جديدة لا تكون الرعاية فيها هذه المرة للولايات المتحدة منفردة.

المبادرة الاميركية بداية لمعادلة جديدة

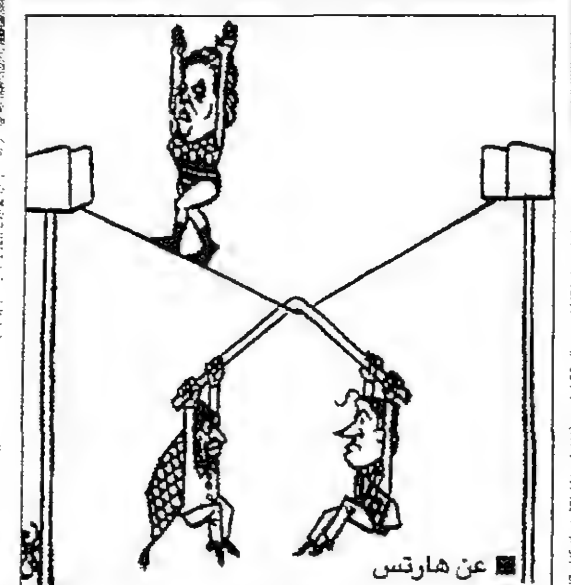
الاهمية المبادرة الاميركية في تحريك عملية السلام بين السلطة الوطنية واسرائيل لا تنبع من كونها تأتي بنسب من الانسحاب من الأراضي هي اكثر قليلا من تلك النسبة التي ترغب فيها اسرائيل، ذلك ان لهذه المبادرة نكهة خاصة من حيث التوقيت ومن حيث الدور الاميركي ومن حيث المنظر المستقبلي وكذلك من حيث دلالات القراءة المستقبلية في الذهنية الاميركية ومنظورها تجاه المنطقة.

فعالوت محاور التوقيت والدور والمنظور هو الذي يضفي على هذه المبادرة اهمية خاصة ويجعلها تشكل في الغالب مقدمة لرؤى اميركية تجاه المنطقة، محور التوقيت لهذه المبادرة جاء بعد أزمة العراق الاخيرة وبعد وجود معطيات عربية واقليمية دولية ازاء هذه الأزمة وبعد ان اوشك القرار العسكري ان يكون قاب قوسين او ادنى وبعد ان انعطفت مسار الاحداث من المواجهة والضرية والعنف والماساة الانسانية الجديدة الى اروقة الدبلوماسية والحل والحوار والشرعية الدولية.

وكذلك فان المحور الثاني لهذه المبادرة يكمن في انه مقدمة أيضاً لحالة انتقال في الموقف الاميركي تجاه السلام من موقف الوسيط الى موقف الشريك في صنع السلام، وهذا يعتبر تطوراً نوعياً في هذا الموقف، اما المحور الثالث فهو ان المنظر الاميركي للمنطقة ولعلاقاتها السياسية والجيوستراتيجية وللسلام الشامل سواء مع السلطة الوطنية واسرائيل او في جنوب لبنان او الجولان او حتى في العراق يعتبره على الغالب شيء من التطور باعتبار ان هذه المنطقة لا بد وان تدخل في عصر جديد ينخفض من درجة سخونتها ويجعلها ضمن المناطق الاخرى القادرة على ان تتحول الى منطقة تعاون واستثمار وتنمية.

وبهذا فان المبادرة الاميركية الاخيرة تحمل اهميتها من كونها بداية او مقدمة لرؤى اميركية او لحالة من التغير في النظرة الاميركية تجاه المنطقة وبالتالي فان رفض هذه المبادرة من قبل اسرائيل لا يكون امراً سهلاً ولا يكون بامكانها ذلك، فرفض المبادرة يعني رفض وجهة النظر الاميركية ورفض تطوراتها المستقبلية وهذا ما لا تقوى اسرائيل عليه ولا تستطيع ان تكون عقبة في وجهه حالة الحراك الاميركي في المنطقة مهما حظيت بخصوصية في التعامل او دعم وتأييد وعطف اميركي.

الاسواق







صدام يحيي المواطنين خلال زيارته لدية تكريت مسقط رأسه

بغداد: المفتشون لم ولن يجدوا اسلحة محظورة

## خبراء الاسلحة ينهاون تفتيش نصف المواقع الرئاسية العراقية دون مشاكل كبيرة

في جنوب غرب بغداد. وتبقى موقعا في بغداد وموقع على بحيرة في الشرائع بشمال غرب بغداد وموقع في مدينة البصرة الجنوبية. وقال تشايلز دويلف نائب رئيس اللجنة الخاصة وعكبر المفتشين في هذه الزيارة ان الفريق يحزن تقدما سريعا ولكنه لا يقوم بتفتيشات شاملة. ومضى يقول رويترز: "نعتقد سريعا كل مبنى لكي تحصل على فكرة عامة عما يوجد في هذه المواقع وليس النقص بتفتيش موسع.. نحاول القيام بهذه الدراسة في اقصر وقت ممكن". ويقول مفتشو الاسلحة انهم لا يتوقعون العثور على اي اذلة تدل على العراق خلال الزيارات الاولى للمواقع الرئاسية ولكنها مهمة لجمع المعلومات لعملية التفتيش في المستقبل وايضا لترسيخ مبدأ السماح لهم بمعارضة علمهم بلا اي قيود. وأوضح دويلف ان العراق واللجنة يبديان مروة مضيفا بينهما علاقة اخذ وعطاء ونحن نقدرها بشكل فائق. وبجانبه اكدت صحيفة الثورة العراقية ان المفتشين لن يجدوا اسلحة محظورة ولا في المواقع الرئاسية ولا في غيرها تأكيداً لمصادفة العراقية. وقالت الثورة في اول تعليق لصحافة العراقية على تفتيش المواقع الرئاسية العراقية ان مفتشي اللجنة الخاصة لم يجدوا شيئا محظورا غير الذي ارشدنا العراق اليه منذ بداية عملها حتى الان وانها لن تجد شيئا محظورا في مدى الامم القائمة لا في المواقع الرئاسية ولا في غيرها على الاطلاق لخلو العراق منها. واضافت الثورة ان كل ما صرح به المسؤولون الاميركيون والبريطانيون ورئيس اللجنة الخاصة ريتشارد باتلر عن وجود اسلحة محزنة في المواقع الرئاسية كان "مضحكا كاذبا".

## العراق يهدد بوقف استيراد الغذاء من استراليا اذا لم تسحب قواتها من الخليج

القول لتأمين حاجاتها. ورفض الوزير الاسترالي المكلف بتصنيع المواد الأولية جون اندرسون الازلة جاي تعليق على هذا التهديد. وقال في تصريح للصحفيين: "سأستأثر في الامر وانا متأكد في الرد على ما يبدو في هذه المرحلة مجرد تصريحات. وكان الاستراليون ارسلا مايتي رجل الى الخليج معطلهم من القوات الجوية الخاصة وهم متخصصون لعنات الرقابة التي تقررت الشهر الماضي بعد رفض بغداد السماح بتفتيش المواقع الرئاسية.

سيدني - اذبح - هدد العراق امس استراليا بوقف استيراد المنتجات الغذائية منها اذا لم تسحب قواتها من الخليج. وقال وزير التجارة العراقي محمد مهدي صالح للاذاعة الاسترالية ابي بي سي، ان بغداد لا يمكن ان تبقى على علاقاتها التجارية مع الدول المعادية لها. واضاف: لا نستطيع ان نستمر في المحافظة على علاقاتنا التجارية مع استراليا طالما ان قواتها تواجها الشعب العراقي. وكان برنامج النفط مقابل الغذاء الذي وضعت الامم المتحدة قد سمح

العراق يهدد بوقف استيراد الغذاء من استراليا اذا لم تسحب قواتها من الخليج

بغداد - رويترز - عقد وزير الصحة السوري اباد الشطي اول وزير سوري يزور العراق منذ نحو ٢٠ عاما محادثات صحفية في بغداد امس مع نظيره العراقي اويد محسن مبارك. وقالت وكالة الانباء العراقية ان الشطي شدد على أهمية توطيد العلاقات بين البلدين. وبلغ الشطي الوكالة ان تبادل الخبرة الطبية والعلمية بين البلدين امر مهم ويعزز العلاقات الثنائية.

زيارة رسمية له وتستغرق ثلاثة ايام بالرئيس اللبناني الياس الهراوي ورئيس الوزراء رفيق الحريري اضافة الى نبيه بري رئيس مجلس النواب "البرلمان". وصرح الوزير اللبناني للمسحدين في المطار ان الاهداف التوسعية والاعتدات الاسرائيلية على لبنان مصدر قلق للجمهورية الاسلامية اللبنانية وهذا سيكون في صدر مباحثاتنا مع المسؤولين اللبنانيين من جانب آخر نفى خرازي وجود خطوات رسمية للتقارب بين واشنطن وطهران وقال ان الازمة الاميركية ما زالت تنتج سياسات معادية تجاه ايران. وصرح خرازي ان تفتيش فارس بوزن عن تقارير اعدت في واشنطن تسعى لارسال ديبلوماسي مقوم في العاصمة الإيرانية فاجاب: نحن لم نحصل من امريكا على هذا الشيء. ان السياسات العدائية الاميركية ضد ايران لم يحصل فيها اي تغيير.

## نتنياهوو تمسك بشروطه واقترح تشكيل لجنة مشتركة دون تدخل خارجي

## اسرائيل تعلن فشل مهمة روس لانقاذ السلام



عشرات روس خلال اجتماعهم الاخير في غزة قبل اختتام البعثة الاميركي حولته للمنطقة

نسب الانسحاب ستواصل تلك المناقشات وعلى الأرجح ستطرح الى مسالة التسبب قبل ان يغادر السيد روس وان كنت اشك ان تتمكن خلال هذا الجول الضيق من حسم كل القضايا. ووصل روس الى منطقة الشرق الاوسط يوم الخميس وسافر الى مصر امس لاطلاع الرئيس المصري حسني مبارك على نتائج محادثات

## روس اطلع مبارك على المبادرة الأميركية وحذر من تفويض السلام

شرم الشيخ - مصر - رويترز - قال المبعوث الاميركي جينيس روس امس ان الجهود التي يكتف محادثات السلام بالشرق الاوسط يضغط الامم في اقرار السلام. وكان روس يتحدث الى الصحفيين في منتجج شرم الشيخ المطل على البحر الاحمر بعد ان اطلع الرئيس المصري حسني مبارك على المبادرة الاميركية الجديدة الرامية لتسريع جهود عملية السلام. وقال روس تحدثنا مرارا عن مدى أهمية كسر هذا الجمود. ووضحنا ايضا انه يستمر علينا خلال مرحلة ما ان نقي هذه الجهود. وسئل عما اذا كان يرى ان تقدم يعد سنوات من الوساطة الاميركية فاجاب: من الواضح ان الجمود بدأ يضعف آمال الناس

## العثور على جثة راهبة فلسطينية واخرى لمشيته يتعاونته مع اسرائيل

## استشهاد نشط في «حماس» بانفجار سيارة ملغومة

بيتونيا - الضفة الغربية - وكالات - قال مسؤول في المخابرات الفلسطينية امس ان نشطا من حركة المقاومة الاسلامية «حماس» قتل لدى انفجار سيارة ملغومة بالقرب من مدينة رام الله المتتمعة بالحكم الذاتي الفلسطيني في الضفة الغربية. وقال المسؤول ان الانفجار الذي وقع في المنطقة الصناعية في بيتونيا غربي رام الله الليلة قبل الماضية ادّى الى مقتل رجل ينتمي الى حماس. واكد ان السيارة كانت ملغومة لكن لم يتضح ما اذا كان الرجل يعد للقيام بعمل ما وقال انه من المؤكد ان هناك شيئا كان يجري التخطيط له.

## هل يستمر الانتظار طويلا؟

## قوات الامن الفلسطينية تواصل استعدادها لاعادة الانتشار

اربعاء - الضفة الغربية - اذبح - تجري السلطة الفلسطينية تدريبا لقرابة اربعة آلاف عنصر جديد من رجال الامن الفلسطينيين استعدادا لتولي الامن في الأراضي التي ينبغي على اسرائيل الانسحاب منها في الضفة الغربية، رغم تعطل المفاوضات حول اعادة الانتشار الفلسطيني. وقال المسؤول عن التدريب «ابو الفهد» لوكالة فرانس برس: لدينا ما بين ثلاثة الى اربعة الاف متدرب يتدربون تحسبا لاعادة الانتشار التي تنوي اسرائيل القيام بها. واضاف ابو الفهد الذي لم يكشف سوى لقبه العسكري: انهم مستعدون لنحول المناطق المحررة قورا بعد تلقيهم الاوامر وان كان ذلك في غمرة الليل، ولكن الانتظار قد يكون طويلا. وقالوايات المتحدة التي تضغط على اسرائيل منذ اشهر لنقوم بانسحاب كبير ومقبول في الضفة الغربية، تصطدم بتعنت حكومة بنيامين نتنياهو. فاسرائيل تريد ان تقلص مساحة هذا الانسحاب الى ادنى قدر ممكن وتربط تحقيقه ببسلة من الشروط. ويترقب هؤلاء العناصر الذين سيلتحقون بجهاز الامن الوقائي في اريحا على مدامسة الابنية كما يتدربون على الزحف تحت وابل من الخبيرة الحية او على الركض بزيات مموهة. وامتنع ابو الفهد عن اي تعليق حول مهمة روس بالمنطقة مكثفيا بالقول ان رجال الشرطة الفلسطينية مستعدون للقيام بواجبهم. واضاف: سيكونون مؤهلين لحماية الشعب الفلسطيني ضد جميع التهديدات ايا كان حماس.

## الانحلال يكرى الأرض الذي

الانحلال يكرى الأرض الذي















## الهيئة العامة للارثودكسي تعقد جلستها السنوية

تعقد الهيئة العامة للارثودكسي اليوم جلساتها السنوية للمعاصرة برئاسة السيد اسيل حداد وذلك في قاعة الاجتماعات الرئيسية في مقر النادي بعبود.

على جدول أعمال الهيئة العامة مناقشة تقرير أمين السر عزيميل وانجازات النادي للعام ١٩٩٧ ومناقشة وافراد البيانات الحسابية وتقرير مدققي الحسابات وانتخاب ستة أعضاء جدد لعضوية الهيئة الادارية بدلاً من الأعضاء الذين انتهت مدتهم.

والمعلوم ان الهيئة الادارية للنادي الارثودكسي بعبود تتكون من اثني عشر عضواً تنتهي مدة ستة منهم كل سنتين.

اما الأعضاء المستقرون في عضوية الهيئة الادارية فهم السادة اسيل حداد وفريد عوض وميشيل الصايغ والكثير من رجائي نقاش ونيل عاوي والسيدة جاكلين خوري. وتنتهي في هذه السنة مدة عضوية السادة رجائي سكر وقنول قنوار وعيسى دلال وابيلا جلد وفادي زريقا ونيل ابو خضر.

هذا وقد أعلنت لجنة الانتخاب قبل بضعة ايام القائمة النهائية باسماء المرشحين لملء المقاعد الخالية الستة وهم السادة ايليا جلد وعيسى دلال ورجائي سكر والكثير من زباد القسوس ونائل قنوار وتوفيق قنوار وسامي ابو خضر ويومين حله وفوزي شودة وفادي زريقا.

## معرض للملصق المسرحي

على هامش مهرجان ايام عمان المسرحية الخامسة التي تجري فعالياتها الآن في المركز الثقافي الملكي، يقام الفنان العراقي علي السدي، معرضاً للملصق المسرحي، ويتضمن المعرض (٣٠) ملصقاً عن أشهر المسرحيين العالميين كمشيحات شكري، بيتر فالس، وبراندال، وغيرهم. ويستمر المعرض حتى ١٩٨٨/٤.

## اخبار الناس

● الدكتور عبدالله دبور، الزبارة مساعد مدير صحة محافظة عمان غادر البلاد متوجهاً للبلد المقسدة لدراسة فريضة الحج مع بعضه وزارة الصحة.

● تم ترقيع السيد حسن ابو نواة أمين صندوق بلدية عمان الى الدرجة الخامسة.

● احتفل السيد كرم الشراي الموقوف في بنك الإلهي فرع عمان بعيد ميلاد ابنه ثائر بعد ان اطلق الشحنة الثالثة من عمره الجديد.

● تلقى الصيدلانية لى الحصور رئيسة قسم الوصفات الطبية للمديرية العامة للتأمين الصحي الشهائي والتجربيات بمناسبة ترقيتها الى الدرجة الخامسة من الاسماء وبصورة خاصة من فداء عرابي.

● احتفلت الطالبة نال محمد الشولي من مدرسة الجوفة الاعلانية بعيد ميلادها الخامس عشر وتلقت الشهائي والتجربيات بهذه المناسبة من اهل والاصحاب.

● اسامة فايز العاروة من دائرة الجمارك العامة تلقت الشهائي والتجربيات من الاصغاء والزلاء ومن العزيزة «سهام» بمناسبة عيد ميلادها.

## افتتاح فعاليات مهرجان المسرح الخامس في الشمال «أيام إربد المسرحية الدولية الأولى»

التي تسعى اليه، وبدعمكم جميعاً ومسانعتكم وبوعي الجماهير ستحقق طموحنا بالوصول الى هذا المسرح ان شاء الله.

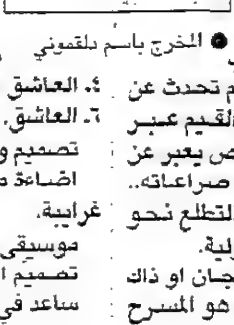
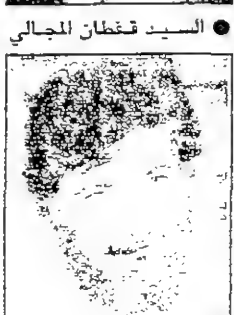
عقب ذلك جرى حفل استقبال على شرف راعي الاحتفال والضيوف العرب والمصريين ثم عرض مسرحية «الاستاذ» تأليف أوجين أونيسكو وإخراج باسم لبقوني.

تتضمن هذه المسرحية الى مسرح العبت تحدث عن غربة الإنسان الغربي في مجتمع سادته تعقيدات الحياة الاجتماعية نتيجة التطور الحضاري والتكنولوجي، حيث انعمت الصلة بين افراد هذه المجتمعات واصبحت العلاقة الاجتماعية هامة جداً وفككتها بكل معانيها وهذا التفكك ما سببه كل هو البعد عن الاخلاق، ام البعد عن الروح.

ويحشو ايضا عن الانتفاخ.. وللا انتظار عن الشيء او اللا شيء، وتضخيم الشيء ليس لها معنى الا للبلغة للانتفاخ كما سنشاهد في مسرحية الاستاذ.

المطلون حسب الظهور:

١. المخرج باسم لبقوني.
٢. المخرج باسم لبقوني.
٣. المخرج باسم لبقوني.
٤. المخرج باسم لبقوني.
٥. المخرج باسم لبقوني.
٦. المخرج باسم لبقوني.
٧. المخرج باسم لبقوني.
٨. المخرج باسم لبقوني.
٩. المخرج باسم لبقوني.
١٠. المخرج باسم لبقوني.
١١. المخرج باسم لبقوني.
١٢. المخرج باسم لبقوني.
١٣. المخرج باسم لبقوني.
١٤. المخرج باسم لبقوني.
١٥. المخرج باسم لبقوني.
١٦. المخرج باسم لبقوني.
١٧. المخرج باسم لبقوني.
١٨. المخرج باسم لبقوني.
١٩. المخرج باسم لبقوني.
٢٠. المخرج باسم لبقوني.
٢١. المخرج باسم لبقوني.
٢٢. المخرج باسم لبقوني.
٢٣. المخرج باسم لبقوني.
٢٤. المخرج باسم لبقوني.
٢٥. المخرج باسم لبقوني.
٢٦. المخرج باسم لبقوني.
٢٧. المخرج باسم لبقوني.
٢٨. المخرج باسم لبقوني.
٢٩. المخرج باسم لبقوني.
٣٠. المخرج باسم لبقوني.



برعاية الاستاذ قفطان المجالي محافظ اربد وبحضور عدد كبير من المسؤولين في المحافظة والمعمرين والمسرحيين الاردنيين العرب والاجانب المشاركين في مهرجان ايام عمان المسرحية الخامسة، وايام اربد المسرحية الدولية الاولى جرى حفل افتتاح فعاليات مهرجان المسرح الخامس في الشمال والذي تقيمه فرقة مسرح الفن - اربد، وذلك على مسرح الشرق - اربد.

وفي بداية الاحتفال القى الفنان محمد العبادي كلمة باسم فرقة الفوانيس رحب خلالها براعي الاحتفال والسيدات والسادة الحضور، واكد على ان المسرح في الاردن يخطو خطوات ثابتة الى الامام وان اقامة مثل هذا المهرجان في عروس الشمال اربد بالتعاون ما بين فرقتي مسرح الفن - اربد والفوانيس يؤكد على رغبة الفوانيس في انتشار ايام عمان المسرحية لتشمل كافة محافظات الاردن، واملنا حقاً ان ياتي اليوم الذي تشهد فيه مدن وقرى المملكة مهرجانات مسرحية دولية.

ثم القى رئيس فرقة مسرح الفن - اربد عبد الرحيم غنام كلمة الخيرة فرحي بالاستاذ المجالي والحضور جميعاً، ثم تحدث عن أهمية المسرح فقال: مع رحلة الفكر القديم عبر العصور كان المسرح رفيق الإنسان المخلص يعبر عن هضومه ويصنع عن صوت الداخل بكل صراعاته.. النفس مع النفس.. الذات مع الشرائع.. التطلع نحو غد ات فكانت الكلمة شرف العقل والمسؤولية. وأضاف قائلا: المسرح في هذا المهرجان او ذاك يحاكم الضمير ويناقش المشاعر.. هذا هو المسرح والمواطن.



المصري يتوسط عز الدين ويحوت

## الاحتفال بتوقيع اتفاقية المكتبة المتقلة بالاردن

يتم في مركز هيا الثقافي التوقيع على اتفاقية المكتبة المتقلة وذلك بالتعاون ما بين مركز هيا الثقافي ومؤسسة عبد الحميد شومان.

وقع الاتفاقية طاهر المصري رئيس مجلس ادارة المركز وابراهيم عز الدين مدير مؤسسة شومان.

حضر حفل التوقيع د. سيما بحوث من مؤسسة نور الحسين.

المكتبة المتقلة



الكباريتي يترأس اجتماع الهيئة العامة للبنك

## البنك الاردني الكويتي انطلاقة قوية ومتميزة

شهد البنك الاردني الكويتي في النصف الثاني من العام الماضي بداية مرحلة فنية وانطلاقة قوية متميزة جعلته قادراً على ان يكون صلة الوصل للمستثمرين العرب داخل الاردن.

أكد ذلك السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس مجلس ادارة البنك الاردني الكويتي خلال ترؤسه اجتماع الهيئة العامة السنوي للبنك الذي عقد مؤخراً.

متابعة واهتمام



جانب من المشاركين

## السفير اليوغسلافي وعقيلته يحتفلان بعيد ميلاد نجلهما فوكان

يقام اليوم حفلا في منزلها بمناسبة عيد ميلاد نجلها فوكان، الاول ووجه سعادة السفير لا توصف حيث ان والد السفير ووالدته موجودان في الاردن ويشاركان في الحل. لئن فوكان سيتلقى هدايا قيمة اليوم. تهانينا والى مبروك.

السفير اليوغسلافي في الاردن الاستاذ اوليفر بونجستاو والسيدة عقيلته



السفير اليوغسلافي في الاردن الاستاذ اوليفر بونجستاو والسيدة عقيلته

يقام اليوم حفلا في منزلها بمناسبة عيد ميلاد نجلها فوكان، الاول ووجه سعادة السفير لا توصف حيث ان والد السفير ووالدته موجودان في الاردن ويشاركان في الحل. لئن فوكان سيتلقى هدايا قيمة اليوم. تهانينا والى مبروك.

## الاسواق



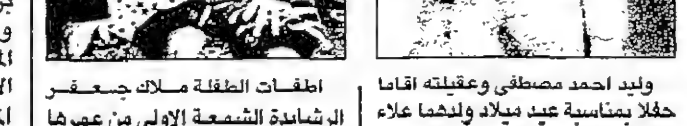
الاسواق

اقام مجلس نقابة المقاولين حفل استقبال لعضاء الهيئة العامة للنقابة، بمناسبة فوزهم بادرارة نقابة حتى عام ٢٠٠٠، وقدم أعضاء الهيئة العامة للنقابة تهانينهم لأعضاء المجلس النقابي وتمنوا تحسني تطلعات المقاولين المحليين في تطوير قطاع الانشاءات.



الاسواق

اقام مجلس نقابة المقاولين حفل استقبال لعضاء الهيئة العامة للنقابة، بمناسبة فوزهم بادرارة نقابة حتى عام ٢٠٠٠، وقدم أعضاء الهيئة العامة للنقابة تهانينهم لأعضاء المجلس النقابي وتمنوا تحسني تطلعات المقاولين المحليين في تطوير قطاع الانشاءات.



الاسواق

اقام مجلس نقابة المقاولين حفل استقبال لعضاء الهيئة العامة للنقابة، بمناسبة فوزهم بادرارة نقابة حتى عام ٢٠٠٠، وقدم أعضاء الهيئة العامة للنقابة تهانينهم لأعضاء المجلس النقابي وتمنوا تحسني تطلعات المقاولين المحليين في تطوير قطاع الانشاءات.



الاسواق

اقام مجلس نقابة المقاولين حفل استقبال لعضاء الهيئة العامة للنقابة، بمناسبة فوزهم بادرارة نقابة حتى عام ٢٠٠٠، وقدم أعضاء الهيئة العامة للنقابة تهانينهم لأعضاء المجلس النقابي وتمنوا تحسني تطلعات المقاولين المحليين في تطوير قطاع الانشاءات.



الاسواق

اقام مجلس نقابة المقاولين حفل استقبال لعضاء الهيئة العامة للنقابة، بمناسبة فوزهم بادرارة نقابة حتى عام ٢٠٠٠، وقدم أعضاء الهيئة العامة للنقابة تهانينهم لأعضاء المجلس النقابي وتمنوا تحسني تطلعات المقاولين المحليين في تطوير قطاع الانشاءات.

## تكريماً للفائزين بانتخاب مجلس ادارتها حفل استقبال لنقابة المقاولين



والى طوقان يتوسط اعضاء مجلس النقابة



الاسواق

اقام مجلس نقابة المقاولين حفل استقبال لعضاء الهيئة العامة للنقابة، بمناسبة فوزهم بادرارة نقابة حتى عام ٢٠٠٠، وقدم أعضاء الهيئة العامة للنقابة تهانينهم لأعضاء المجلس النقابي وتمنوا تحسني تطلعات المقاولين المحليين في تطوير قطاع الانشاءات.



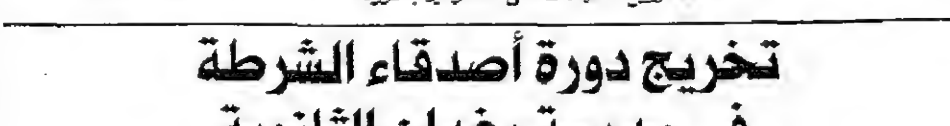
الاسواق

اقام مجلس نقابة المقاولين حفل استقبال لعضاء الهيئة العامة للنقابة، بمناسبة فوزهم بادرارة نقابة حتى عام ٢٠٠٠، وقدم أعضاء الهيئة العامة للنقابة تهانينهم لأعضاء المجلس النقابي وتمنوا تحسني تطلعات المقاولين المحليين في تطوير قطاع الانشاءات.



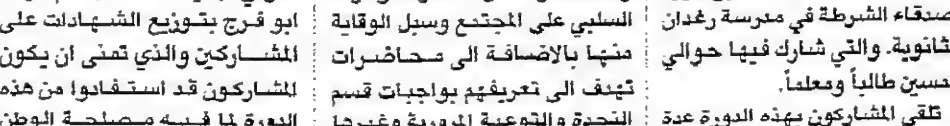
الاسواق

اقام مجلس نقابة المقاولين حفل استقبال لعضاء الهيئة العامة للنقابة، بمناسبة فوزهم بادرارة نقابة حتى عام ٢٠٠٠، وقدم أعضاء الهيئة العامة للنقابة تهانينهم لأعضاء المجلس النقابي وتمنوا تحسني تطلعات المقاولين المحليين في تطوير قطاع الانشاءات.



الاسواق

اقام مجلس نقابة المقاولين حفل استقبال لعضاء الهيئة العامة للنقابة، بمناسبة فوزهم بادرارة نقابة حتى عام ٢٠٠٠، وقدم أعضاء الهيئة العامة للنقابة تهانينهم لأعضاء المجلس النقابي وتمنوا تحسني تطلعات المقاولين المحليين في تطوير قطاع الانشاءات.

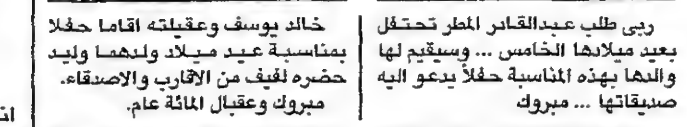


الاسواق

اقام مجلس نقابة المقاولين حفل استقبال لعضاء الهيئة العامة للنقابة، بمناسبة فوزهم بادرارة نقابة حتى عام ٢٠٠٠، وقدم أعضاء الهيئة العامة للنقابة تهانينهم لأعضاء المجلس النقابي وتمنوا تحسني تطلعات المقاولين المحليين في تطوير قطاع الانشاءات.



الاسواق



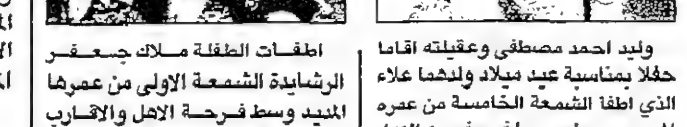
السفير اليوغسلافي في الاردن الاستاذ اوليفر بونجستاو والسيدة عقيلته



السفير اليوغسلافي في الاردن الاستاذ اوليفر بونجستاو والسيدة عقيلته



السفير اليوغسلافي في الاردن الاستاذ اوليفر بونجستاو والسيدة عقيلته



السفير اليوغسلافي في الاردن الاستاذ اوليفر بونجستاو والسيدة عقيلته



السفير اليوغسلافي في الاردن الاستاذ اوليفر بونجستاو والسيدة عقيلته



السفير اليوغسلافي في الاردن الاستاذ اوليفر بونجستاو والسيدة عقيلته



السفير اليوغسلافي في الاردن الاستاذ اوليفر بونجستاو والسيدة عقيلته



السفير اليوغسلافي في الاردن الاستاذ اوليفر بونجستاو والسيدة عقيلته



السفير اليوغسلافي في الاردن الاستاذ اوليفر بونجستاو والسيدة عقيلته





بعض زوار المعرض الأخير.

برعاية سمو الأمير عبدالله بن الحسين

## افتتاح المعرض الأمريكي السنوي السادس للكمبيوتر اليوم

استخصص هذه الفترة لرجال الأعمال فقط في حين استخصص الفترة المسائية (١٠-٨) للعامة.

ويحتضن معرض هذا العام كذلك ببرنامجه الخاص للندوات منظم من قبل الشركات المشاركة في المعرض يشترك بتقديمتها مجموعة من الاختصاصيين في البرمجيات والأجهزة والحلول المختلفة.

متميزاً بأقبال الشركات ومشاركاتها وحرصها على عرض أحدث الأجهزة والبرامج ومستلزمات الكمبيوتر الأمريكية.

المعرض سيفتح أبوابه أمام الجمهور اعتباراً من يوم غد الأربعاء وعلى مدى يومين (١٠-٩ نيسان) وبمشاركة نحو (٣٠) شركة ومؤسسة وجهة معينة، وعلى فترتين صباحية (١٠-٨) وحيث

تحت رعاية سمو الأمير عبدالله بن الحسين يفتتح مساء اليوم المعرض الأمريكي السنوي السادس للكمبيوتر الذي ينظمه للعام السادس على التوالي وينجح متزايد المركز التجاري الأمريكي في السفارة الأمريكية في عمان، حيث أصبح هذا المعرض



جناح إحدى الشركات في المعرض السابق.

## Time to act

By: Samer Abu-libdeh

Like most Jordanians, the business community looks forward to the beginning of a new century and a new millennium with pride and optimism. The hope that we are heading towards a better world owes much to the rapid and spectacular growth of information technology applications which have revolutionized our lives.

But as we draw closer to this historic milestone, the anticipation of a growing number of business owners and managers, here and around the world, is rapidly turning into apprehension. They are concerned by the possibility that their computer systems and global networks, the very infrastructure on which so much recent economic progress has been founded, may fail because of an inability to interpret dates beyond 1999. The implications of the Year 2000 computer problem, or the millennium bug, are extremely serious and may occur in every aspect of business operations. As they better understand the nature of the problem, executives are coming to grips with the scope of the challenge and realizing that every day counts. The countdown has started - and the deadline cannot be postponed.

No business is immune, every firm is affected - either directly in its own operations, or indirectly, by the action or inaction of others. The supply chain of Jordan's economy is vulnerable. Something had to be done to convince all business executives to focus on this problem and to address it. It is a matter of grave national importance.

There is a fundamental difference between the leadership that governments and private sector authorities can exert and the ownership of the challenge at the firm level. This report is addressed to all Jordanian business leaders, whether chief executive or operating officers, directors or business owners - collectively referred to in the report as business executives - striving to enter the new millennium competitively positioned against the Year 2000 computer challenge. The Task Force will make additional information it has produced available on the general industry. This information will include, CEO perspectives on the Year 2000 challenge, advice on contingency planning, a check list for small and medium-sized enterprises and guidance for directors. It will also include links to related sites. This material is primarily addressed to business executives and business owners. It does not delve into detailed technical material, a task best left to experts or available from specialized firms and the vending community.

Recommendations to be considered:

**Recommendation 1:** A formal action plan for Year 2000 preparedness, if not already in place, should be immediately implemented by every business leader, chief executive officer, president and business owner. This plan should include, at a minimum:

\*Inventory of all systems, assessment of systems, conversion or replacement, testing, contingency plans, key partners' preparedness

**Recommendation 2:** Formal action plans and progress reports should be made available by all trade partners, with due consideration to the particular commercial and legal circumstances of each business.

**Recommendation 3:** All lending institutions, whether federally or provincially regulated, should immediately require the availability of a formal Year 2000 action plan from corporate borrowers as a prerequisite for loans, with a target implementation date of July 1, 1998.

**Recommendation 4:** 1) The insurance community should provide its corporate clients with early notification of the importance of the Year 2000 issue and of the requirement for the availability of a formal Year 2000 action plan. 2) The insurance community should make the issuance/renewal of an insurance policy contingent on the availability of a formal action plan.

**Recommendation 5:** 1) All securities commissions, during 1998 and 1999, should review at a minimum a 20 percent representative sample of annual reports of the companies they regulate to determine if, in fact, companies reported on Year 2000 issues in their management discussion and analysis, and to assess the appropriateness of the disclosure. 2) All securities commissions, either as a matter of regulatory mandate or administrative policy, should promote Year 2000 preparedness as a consideration in the due diligence process associated with mergers and acquisitions.

**Recommendation 6:** National, provincial and regional associations should immediately take a more proactive awareness and support role on Year 2000 preparedness and publicly report on initiatives taken, if they have not yet done so.

**Recommendation 7:** The Business Council on National Issues should address the Year 2000 challenge. The focus of such a bilateral initiative would be on mission-critical economic sectors and issues.

**Recommendation 8:** 1) All businesses, in their public communications and marketing campaigns should: promote the implementation of the recommendations formulated by the Task Force to both private and public-sector authorities; aggressively reach out to the various components in the supply chain, demonstrating that they are preparing for the Year 2000 challenge and are expecting the same involvement from their trading partners. 2) All national media should continue to address and communicate issues that are related to Year 2000 preparedness in Jordan.

**Recommendation 9:** All levels of government should require their lending bodies' programs to make the existence of a formal Year 2000 action plan a condition for securing grants, contributions, loans and loan guarantees, where applicable.

**Recommendation 10:** Before introducing legislation or regulatory changes, all levels of government should consider the impact they may have in terms of reprogramming information systems and diverting resources away from Year 2000 preparedness efforts.

**Recommendation 11:** Regulators at all levels of government should:

1) complete, by July 1, 1998, an assessment of the impacts that Year 2000 computer failures in their regulated industries would have on their regulatory objectives; 2) revise, where appropriate, their compliance assessment procedures and, where possible, monitor status on the importance of Year 2000 preparedness.

**Recommendation 12:** Jordanian legislative bodies should hold public hearings, inviting national or regional associations, relevant government authorities and others able to exert influence on the private sector, to report on their efforts to encourage their constituents to meet the Year 2000 challenge with formal action plans. 2) The Task Force report and recommendations should be brought to the attention of the Prime Minister and other active members of the private sector.

## شبكات «الأكسترانت» بوسائلها الأمنية تسهل من عملية التبادل التجاري

« جنرال الكتريك » تداولت بضائع بقيمة بليون دولار من خلال نظام TPN - POST العام الماضي

المستقبل بشكل مقنن ومحدد بكميات عالية وقيمة منخفضة والتي تمثل حوالي 70٪ من النشاطات التجارية لدى الشركات.

وبما أن استخدام شبكة الأكسترانت سيكون مكثفاً في المستقبل فإن ذلك سيؤدي إلى تحسين النوعية الانتاجية بحيث تستلزم جميع الشركات ممارسة

انتشطتها على جميع الأصعدة وفي جميع الاتجاهات عوضاً عن ربطها بالتكنولوجيا الموجودة في الشركات التجارية لزيائتها ويبقى للتقنية دائماً حياض شبكات الإنترنت للتبادل

المستقبل بشكل مقنن ومحدد بكميات عالية وقيمة منخفضة والتي تمثل حوالي 70٪ من النشاطات التجارية لدى الشركات.

وبما أن استخدام شبكة الأكسترانت سيكون مكثفاً في المستقبل فإن ذلك سيؤدي إلى تحسين النوعية الانتاجية بحيث تستلزم جميع الشركات ممارسة انتشطتها على جميع الأصعدة وفي جميع الاتجاهات عوضاً عن ربطها بالتكنولوجيا الموجودة في الشركات التجارية لزيائتها ويبقى للتقنية دائماً حياض شبكات الإنترنت للتبادل

المستقبل بشكل مقنن ومحدد بكميات عالية وقيمة منخفضة والتي تمثل حوالي 70٪ من النشاطات التجارية لدى الشركات.

وبما أن استخدام شبكة الأكسترانت سيكون مكثفاً في المستقبل فإن ذلك سيؤدي إلى تحسين النوعية الانتاجية بحيث تستلزم جميع الشركات ممارسة

انتشطتها على جميع الأصعدة وفي جميع الاتجاهات عوضاً عن ربطها بالتكنولوجيا الموجودة في الشركات التجارية لزيائتها ويبقى للتقنية دائماً حياض شبكات الإنترنت للتبادل

المستقبل بشكل مقنن ومحدد بكميات عالية وقيمة منخفضة والتي تمثل حوالي 70٪ من النشاطات التجارية لدى الشركات.

وبما أن استخدام شبكة الأكسترانت سيكون مكثفاً في المستقبل فإن ذلك سيؤدي إلى تحسين النوعية الانتاجية بحيث تستلزم جميع الشركات ممارسة

انتشطتها على جميع الأصعدة وفي جميع الاتجاهات عوضاً عن ربطها بالتكنولوجيا الموجودة في الشركات التجارية لزيائتها ويبقى للتقنية دائماً حياض شبكات الإنترنت للتبادل

المستقبل بشكل مقنن ومحدد بكميات عالية وقيمة منخفضة والتي تمثل حوالي 70٪ من النشاطات التجارية لدى الشركات.

وبما أن استخدام شبكة الأكسترانت سيكون مكثفاً في المستقبل فإن ذلك سيؤدي إلى تحسين النوعية الانتاجية بحيث تستلزم جميع الشركات ممارسة

انتشطتها على جميع الأصعدة وفي جميع الاتجاهات عوضاً عن ربطها بالتكنولوجيا الموجودة في الشركات التجارية لزيائتها ويبقى للتقنية دائماً حياض شبكات الإنترنت للتبادل

المستقبل بشكل مقنن ومحدد بكميات عالية وقيمة منخفضة والتي تمثل حوالي 70٪ من النشاطات التجارية لدى الشركات.

وبما أن استخدام شبكة الأكسترانت سيكون مكثفاً في المستقبل فإن ذلك سيؤدي إلى تحسين النوعية الانتاجية بحيث تستلزم جميع الشركات ممارسة

انتشطتها على جميع الأصعدة وفي جميع الاتجاهات عوضاً عن ربطها بالتكنولوجيا الموجودة في الشركات التجارية لزيائتها ويبقى للتقنية دائماً حياض شبكات الإنترنت للتبادل

المستقبل بشكل مقنن ومحدد بكميات عالية وقيمة منخفضة والتي تمثل حوالي 70٪ من النشاطات التجارية لدى الشركات.

وبما أن استخدام شبكة الأكسترانت سيكون مكثفاً في المستقبل فإن ذلك سيؤدي إلى تحسين النوعية الانتاجية بحيث تستلزم جميع الشركات ممارسة

انتشطتها على جميع الأصعدة وفي جميع الاتجاهات عوضاً عن ربطها بالتكنولوجيا الموجودة في الشركات التجارية لزيائتها ويبقى للتقنية دائماً حياض شبكات الإنترنت للتبادل

المستقبل بشكل مقنن ومحدد بكميات عالية وقيمة منخفضة والتي تمثل حوالي 70٪ من النشاطات التجارية لدى الشركات.

وبما أن استخدام شبكة الأكسترانت سيكون مكثفاً في المستقبل فإن ذلك سيؤدي إلى تحسين النوعية الانتاجية بحيث تستلزم جميع الشركات ممارسة

انتشطتها على جميع الأصعدة وفي جميع الاتجاهات عوضاً عن ربطها بالتكنولوجيا الموجودة في الشركات التجارية لزيائتها ويبقى للتقنية دائماً حياض شبكات الإنترنت للتبادل

المستقبل بشكل مقنن ومحدد بكميات عالية وقيمة منخفضة والتي تمثل حوالي 70٪ من النشاطات التجارية لدى الشركات.

وبما أن استخدام شبكة الأكسترانت سيكون مكثفاً في المستقبل فإن ذلك سيؤدي إلى تحسين النوعية الانتاجية بحيث تستلزم جميع الشركات ممارسة

انتشطتها على جميع الأصعدة وفي جميع الاتجاهات عوضاً عن ربطها بالتكنولوجيا الموجودة في الشركات التجارية لزيائتها ويبقى للتقنية دائماً حياض شبكات الإنترنت للتبادل

المستقبل بشكل مقنن ومحدد بكميات عالية وقيمة منخفضة والتي تمثل حوالي 70٪ من النشاطات التجارية لدى الشركات.

وبما أن استخدام شبكة الأكسترانت سيكون مكثفاً في المستقبل فإن ذلك سيؤدي إلى تحسين النوعية الانتاجية بحيث تستلزم جميع الشركات ممارسة

انتشطتها على جميع الأصعدة وفي جميع الاتجاهات عوضاً عن ربطها بالتكنولوجيا الموجودة في الشركات التجارية لزيائتها ويبقى للتقنية دائماً حياض شبكات الإنترنت للتبادل

المستقبل بشكل مقنن ومحدد بكميات عالية وقيمة منخفضة والتي تمثل حوالي 70٪ من النشاطات التجارية لدى الشركات.

وقد تم العمل بنظام TPN فعلياً منذ عام ١٩٩٦ وهو الآن يضم الفين وخمسمائة مول وأكثر من خمسين بائعاً وستمائة شركة قبل شركات مختصة بالصناعات الثقيلة أو التي تقوم بعمليات شراكية من شركة جنرال الكتريك.

وقد تم افتتاح شبكة أكسترانت أمام الغير من الأطراف الخارجية بينما تم افتتاح شبكات أخرى مثل TPN Mart والتي تسمح للشركات

بالبائع والشراء مقابل أسعار منخفضة، وتكاليف انتاجية باهظة مثل القياسات عبر كتالوجات الشركة.

وفي مجمل الأمر فإن شبكة الأكسترانت بالضبط تستخدم نفس أساليب الإنترنت التكنولوجية والتنافسية لكنها تملك نظاماً أمنياً لحماية المعلومات السرية من العين المتطفلة عليها من الخارج أو من المنافسين الآخرين.

ويستخدم نظام TPN Post ونظام TPN Mart مجموعة من الوسائل الأمنية العالية التقنية مثل مفتاح الأمان الذي يحتوي على نظام الويب سايت WEB SITE (موقع) على الشبكة بالإضافة إلى الوسائل الأمنية الأخرى مثل خطوط الأمان للتأكد من عدم تسرب المعلومات السرية وبقيائها في أماكن محصنة.

ولكن نظام TPN Post يمتلك وسيلة حماية إضافية تسمى خلط المعلومات Data Mixing التي تخص المعلومات عن الأسعار أو المناقصات أو العروض أو أسماء الممولين التي لا يمكن إرسالها من خلال معلومات كاملة ودقيقة في نفس الوقت أي يتم الفصل بين كل العوامل في وقت إجراء الصفقات.

مفتاحاً، لو فرض وأحدثت الشحنة على بنود المحتويات فإنه لا يضاف السعر والأسعار والعكس صحيح. وعلى تلك فإن شبكة الأكسترانت تستطيع إعادة التبادل التجاري في

الوقت المستخدم في عملية الشراء والبيع بالإضافة إلى تقليص التكاليف من خلال المناقصة الشديدة على الأسعار التي يقوم بها قاعدة عريضة من الممولين التجاريين وقول جنرال الكتريك بأنها حصلت على ربح بنسبة ٢٠-٢٥٪ خلال أعلى معدل للمنافسة.

ففي الماضي كان من الصعب جدا أن تتعامل مع أكثر من ممولين أو ثلاثة من الممولين الرئيسيين، هذا ما قاله كولين بيلينج وهو مدير تسويق إوروبي في جنرال الكتريك. وذلك نظراً للوقت الذي كانت تستغرقه العمليات التجارية بينما باستخدام نظام TPN Post يوفر الكثير من الوقت والجهد والمال ويمكن في الوقت نفسه من التعامل مع أكبر عدد من العملاء والمنافسين.

وتجدر الإشارة إلى أنه يمكن لأي شركة أن تسجل في هذا النظام كممول ما يمنحها حق تسجيل التفاصيل الخاصة بمنتجاتها ومصفقاتها وما يربح الممول أكبر أمام تقييم منتجاتها ومن ثم حرية الاختيار للشركات الأخرى في التعامل أو عدم التعامل معها.

وهكذا فإن استخدام TPN Post يمكن للمشتري أن يقوموا بتحديد نوعية احتياجاتهم ضمن مقاييس ومعايير معينة مثل أوقات التسليم والكميات الخ.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

أكثر من ٢٠ عاماً واستطاعت بنجاح أن تجعل عملية شراء وبيع السيارات استيعابية إلى حد ما بالإضافة إلى مجموعات السوبرماركت وشركات الإيواء. لكن تبقى المشكلة في تلك الشركات في قيمة التكلفة العالية التي تضطر لانفاقها الشركات الصغيرة.

وتعتبر شبكات الإنترنت المتوسعة أقل تكلفة وعلى أية حال فإن شبكات (EDI) تعتبر كمساعد رئيس لكبار التجار لك عن طريق تحريك عملية التبادل التجاري بينهم من إيصالات وفواتير ومؤخرات عمليات الدفع ذاتها.

وتهدف شبكات الإنترنت المتوسعة مثل Extranets إلى ما وراء شبكات (EDI) اعتبار كمساعد خطوة أولى لتسهيل عملية التبادل التجاري بين الشركات المتعاقدة والموقعة للصفقات والعقود التجارية المختلفة. ذلك لأن شبكات الإنترنت المتوسعة تستخدم تكنولوجيا جيدة تعتبر تكاليفها أرخص بكثير إذا قورنت بما يتم إنفاقه لو تمت الصفقات بالطرق التقليدية عن طريق الوسطاء.

ويعد تطبيق التبادل التجاري عن طريق شبكات الإنترنت المتوسعة خطوة متطورة وحديثة جداً على الصعيد تسهيل الاتصال وعقد الصفقات كما تقول شركة QCS وهي شركة تجارية أميركية التكنولوجيا ضمن تقرير لها حول شبكة الإنترنت المتوسعة في مجال تجارة التجزئة.

وتتبعاً للتخلص من أنظمة الكمبيوتر ونظام الإنترنت العالي التكلفة تستطيع شبكات الإنترنت المتوسعة أن تصل إلى الأسواق العالمية أكثر مما تفعله عمليات التبادل المعلوماتي الإلكتروني الذي يستخدم فيه الشبكات المختلفة. وقد أنشئت Electronic Data Interchange (EDI) - شبكات التبادل المعلوماتي الإلكتروني - منذ

الوقت المستخدم في عملية الشراء والبيع بالإضافة إلى تقليص التكاليف من خلال المناقصة الشديدة على الأسعار التي يقوم بها قاعدة عريضة من الممولين التجاريين وقول جنرال الكتريك بأنها حصلت على ربح بنسبة ٢٠-٢٥٪ خلال أعلى معدل للمنافسة.

ففي الماضي كان من الصعب جدا أن تتعامل مع أكثر من ممولين أو ثلاثة من الممولين الرئيسيين، هذا ما قاله كولين بيلينج وهو مدير تسويق إوروبي في جنرال الكتريك. وذلك نظراً للوقت الذي كانت تستغرقه العمليات التجارية بينما باستخدام نظام TPN Post يوفر الكثير من الوقت والجهد والمال ويمكن في الوقت نفسه من التعامل مع أكبر عدد من العملاء والمنافسين.

وتجدر الإشارة إلى أنه يمكن لأي شركة أن تسجل في هذا النظام كممول ما يمنحها حق تسجيل التفاصيل الخاصة بمنتجاتها ومصفقاتها وما يربح الممول أكبر أمام تقييم منتجاتها ومن ثم حرية الاختيار للشركات الأخرى في التعامل أو عدم التعامل معها.

وهكذا فإن استخدام TPN Post يمكن للمشتري أن يقوموا بتحديد نوعية احتياجاتهم ضمن مقاييس ومعايير معينة مثل أوقات التسليم والكميات الخ.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

أكثر من ٢٠ عاماً واستطاعت بنجاح أن تجعل عملية شراء وبيع السيارات استيعابية إلى حد ما بالإضافة إلى مجموعات السوبرماركت وشركات الإيواء. لكن تبقى المشكلة في تلك الشركات في قيمة التكلفة العالية التي تضطر لانفاقها الشركات الصغيرة.

وتعتبر شبكات الإنترنت المتوسعة أقل تكلفة وعلى أية حال فإن شبكات (EDI) تعتبر كمساعد رئيس لكبار التجار لك عن طريق تحريك عملية التبادل التجاري بينهم من إيصالات وفواتير ومؤخرات عمليات الدفع ذاتها.

وتهدف شبكات الإنترنت المتوسعة مثل Extranets إلى ما وراء شبكات (EDI) اعتبار كمساعد خطوة أولى لتسهيل عملية التبادل التجاري بين الشركات المتعاقدة والموقعة للصفقات والعقود التجارية المختلفة. ذلك لأن شبكات الإنترنت المتوسعة تستخدم تكنولوجيا جيدة تعتبر تكاليفها أرخص بكثير إذا قورنت بما يتم إنفاقه لو تمت الصفقات بالطرق التقليدية عن طريق الوسطاء.

ويعد تطبيق التبادل التجاري عن طريق شبكات الإنترنت المتوسعة خطوة متطورة وحديثة جداً على الصعيد تسهيل الاتصال وعقد الصفقات كما تقول شركة QCS وهي شركة تجارية أميركية التكنولوجيا ضمن تقرير لها حول شبكة الإنترنت المتوسعة في مجال تجارة التجزئة.

وتتبعاً للتخلص من أنظمة الكمبيوتر ونظام الإنترنت العالي التكلفة تستطيع شبكات الإنترنت المتوسعة أن تصل إلى الأسواق العالمية أكثر مما تفعله عمليات التبادل المعلوماتي الإلكتروني الذي يستخدم فيه الشبكات المختلفة. وقد أنشئت Electronic Data Interchange (EDI) - شبكات التبادل المعلوماتي الإلكتروني - منذ

الوقت المستخدم في عملية الشراء والبيع بالإضافة إلى تقليص التكاليف من خلال المناقصة الشديدة على الأسعار التي يقوم بها قاعدة عريضة من الممولين التجاريين وقول جنرال الكتريك بأنها حصلت على ربح بنسبة ٢٠-٢٥٪ خلال أعلى معدل للمنافسة.

ففي الماضي كان من الصعب جدا أن تتعامل مع أكثر من ممولين أو ثلاثة من الممولين الرئيسيين، هذا ما قاله كولين بيلينج وهو مدير تسويق إوروبي في جنرال الكتريك. وذلك نظراً للوقت الذي كانت تستغرقه العمليات التجارية بينما باستخدام نظام TPN Post يوفر الكثير من الوقت والجهد والمال ويمكن في الوقت نفسه من التعامل مع أكبر عدد من العملاء والمنافسين.

وتجدر الإشارة إلى أنه يمكن لأي شركة أن تسجل في هذا النظام كممول ما يمنحها حق تسجيل التفاصيل الخاصة بمنتجاتها ومصفقاتها وما يربح الممول أكبر أمام تقييم منتجاتها ومن ثم حرية الاختيار للشركات الأخرى في التعامل أو عدم التعامل معها.

وهكذا فإن استخدام TPN Post يمكن للمشتري أن يقوموا بتحديد نوعية احتياجاتهم ضمن مقاييس ومعايير معينة مثل أوقات التسليم والكميات الخ.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.

وتجدر الإشارة إلى أنه عندما يقوم الممول بإدراج اسمه ضمن هذا النظام فإنه يكون عرضة لعملية العرض والطلب ومن ثم الرد الفوري إزاء هذه الأمور كما تتم مناقشة الأسعار بعد ذلك بطريقة أوتوماتيكية باستخدام نظام e-mail (البريد الإلكتروني) الآمن.

ويقول بيلينج إن نظام e-mail يعتبر الوسيلة الأكثر سهولة بين الطرق البديلة لذلك لأن كل الاستفسارات التي يحتاج لها الممول يحصل عليها في وقت قصير جداً.



Special interview to ... (Playboy) Magazine,

## A candid conversation with the sultan of software about outsmarting his rivals

A youngish man who looks like a graduate student sits on the floor of his unpretentious dorm room, spooning Thai noodles from a plastic container. His glasses are smudged, his clothes are wrinkled, his hair is tousled like a boy's. But, when he talks, people listen. Certainly no person on the campus can talk about the future, as he does, with the riveting authority of someone who not only knows what's in store for tomorrow but is a major force in shaping that future as well. Yet this is an office, not a dorm room. And, while everyone calls the complex of 25 buildings a campus, it's not a college or university. It's the sprawling Microsoft headquarters in Redmond, Washington. And the speaker is no grad student. He's William H. Gates III, chief executive and co-founder of the largest software company in the world, which made \$953 million last year on sales of \$3.75 billion. As Microsoft's largest stockholder, he's worth nearly \$6.1 billion, making him this country's second wealthiest man and, at 38, its youngest self-made billionaire. (Gates, pal investor Warren Buffett, is first, though they occasionally trade places depending on stock prices.) Microsoft's wealth and power just grow and grow, asserts Fortune magazine. CEO Bill Gates could buy out an entire year's production of his 99 nearest competitors, burn it, and still be worth more than Rupert Murdoch or Ted Turner. Microsoft's \$25 billion market value tops that of Ford, General Motors, 3M, Boeing, RJR Nabisco, General Mills, Amheuser-Busch or Eastman Kodak. With size comes power. Microsoft dominates the PC market with its MS-DOS operating system, the basic software that lets the computer understand your commands and carry them out. MS-DOS runs on 90 percent of the world's IBM and IBM-clone computers. Microsoft has extended that presence with Windows, a graphics interface environment that runs on top of MS-DOS and will, according to Gates, replace DOS in future versions. Microsoft also supplies about 50 percent of the world's software applications: programs such as Excel (spreadsheets), Microsoft Word

(word processing) and Access (data bases). It is also in the business of networking. And multimedia. And CD-ROMs. And books. And as an early supporter of the Macintosh computer, Microsoft virtually owns the Mac application market. "True to his reputation, Bill would rock furiously at times. Other times he would stand and pace or stare out the window. Once, as we were talking about his problems with IBM, he picked up a heavy ruler and slapped it repeatedly into his hand."

"I decided, at least for that moment, to stick with less controversial questions."

PLAYBOY: Let's start small. Explain the future.

GATES: OK. [Laughs] Today, the PC is used as a primary tool for creating documents of many types: word processing, spreadsheets, presentations. But by and large, when you want to find a document, archive it or transmit it, you don't really use the electronic form. You get it out on paper and send it. In the coming information age, access to documents, broadly defined, will be done electronically, just by traveling across a network that people now call an information highway. It's also called digital convergence, a term popularized by John Sculley, and information at your fingertips, a term I use a lot. I'm quite content this will happen. I could be wrong about how quickly.

PLAYBOY: How soon?

GATES: Optimists think three years. Others think ten. I'm a convert. I'm spending almost \$100 million a year to build the kind of software that will help make this thing work, make it easy to use, protect privacy in the right way. I think it's possible that in three or four years we'll have millions of people hooked up.

PLAYBOY: Coming soon: a nation of couch potatoes?

GATES: You can already stay glued to the box. But this box is a facilitator. It can save time, which you can then put into the things you want to do. For a lot of people that will mean getting away from the box.

PLAYBOY: Besides finding documents, what will we be able to do?

GATES: Say you want to watch a movie. To choose, you'll want to know what movies others liked and, based on what you thought of other movies you've seen, if this is a movie you'd like. You'll be able to browse that information. Then you select and get video on demand. Afterward, you can even share what you thought of the movie. But thinking of it only in terms of movies on demand trivializes the ultimate impact. The way we find information and make decisions will be changed. Think about how you find people with common interests, how you pick a doctor, how you decide what book to read. Right now, it's hard to reach out to a broad range of people. You are tied into the physical community near you. But in the new environment, because of how information is stored and accessed, that community will expand. This tool will be empowering, the infrastructure will be built quickly and the impact will be broad.

PLAYBOY: What about those who say things won't change that much, that it's mostly blue-sky?

GATES: It's as blue-sky as the PC was six or seven years before it became a phenomenon.

PLAYBOY: How will Microsoft participate in the information highway?

GATES: The current interactive user interface doesn't consist of much. It doesn't have the shared information and the reviews, the niceties that will make people want the systems. Microsoft is spending a lot of money to build software that we think is better. It will run in the box in your home that controls your set as you make choices. We're involved in creating the much bigger piece of software at the other end of the fiber-optic cable, the program that runs on the computer, which stores the movie data base, the directory and everything else.

PLAYBOY: The mainframe?

GATES: The successor to the mainframe. But its speed and data capacity go beyond what's now used to do airline reservations or credit card data bases.

Watching a movie doesn't require much computer power. You're just picking the information off the magnetic disc, putting it on the wire and sending it. But if you're synthesizing a 3-D scene, kind of a virtual reality thing, with 20 people in a multiplayer game, then you have some computation. Or say the President is making a speech. Everybody in the nation gets to push little buttons to say yea or nay, and gathering all that information so it can be displayed within a second or two is tricky. But it's all within the state of the art. You don't have to be a dreamer to know that the technology will not limit the construction of the information highway.

PLAYBOY: How will being able to respond directly to the president alter our system of government?

GATES: The idea of representative democracy will change. Today, we claim we don't use direct democracy because it would be impractical to poll everybody on every issue. The truth is that we use representative democracy because we want to get an above-average group to think through problems and make choices that, in the short term, might not be obvious, even if they are to everybody's benefit over the long term.

PLAYBOY: Do you agree?

GATES: Yes. When making choices, or setting policies about the economy, education or medicine, society is best served by electing people who are particularly hardworking, intelligent and interested in long-term thinking.

PLAYBOY: You're giving our current elected officials a lot of credit.

GATES: What we have may be less than ideal, but it's still better than direct democracy. Anyway, we'll no longer be able to hide behind the excuse that we don't have the technology to gather the opinions.

PLAYBOY: What else is Microsoft involved in? We've heard about software that can control washing machines, for instance.

GATES: [Laughs] The washing machine example is extreme,

but people do sometimes kid us that we see an opportunity to sell our software in broad areas. We are involved in a new generation of fax machines that we think will be better and easier to use. And a generation of screen phones [a standard phone with a minicomputer] in which the typically cryptic buttons are replaced with a graphics interface. We're also working on software that runs in printers. We've worked with people on car navigation systems. And in the home environment, something you can carry in your pocket called the Wallet PC.

PLAYBOY: In your pocket?

GATES: It's a futuristic device unlike today's personal digital assistants. Instead of using keys to enter your house, the Wallet PC identifies that you're allowed to go into a certain door and it happens electronically. Instead of having tickets to the theater, your Wallet PC will digitally prove that you paid. When you want to board a plane, instead of showing your tickets to 29 people, you just use this. You have digital certificates. Digital money. It has a global positioning thing in it, so you can see a map of where you are and where you might want to go. It's our vision of the small, portable PC of, say, five years from now.

PLAYBOY: Do you use a PDA?

GATES: I carry a standard 486 portable machine with me whenever I travel, because I have my e-mail on it. I used one of the original Newtons for a week, and its available if you'd like it.

PLAYBOY: What's your problem with it?

GATES: It was supposed to do handwriting recognition. But, based on the initial product, people are skeptical about whether handwriting recognition really works. They did some nice technical work on the product. Unfortunately, it's not a useful device as far as I'm concerned, so it'll probably set the category back.

PLAYBOY: You've been meeting with people such as QVC head Barry Diller, Fox owner Rupert Murdoch, agent Mike Ovitz, John Malone of TCI and



Gerald Levin of Time Warner to mastermind the future. Who sought out whom?

GATES: It's a good mix. Ovitz called me. He understands the opportunities of the new media. He thought it would be valuable to see how our visions meshed. He wants to make sure that when he's doing deals he's reserving rights for his clients in the best way. He wants us to think about licensing rights as we were doing titles.

PLAYBOY: That's what you can do for Ovitz. What can he do for you?

GATES: So many things. He can help us get the word out in Hollywood that we want to team up with people to do multimedia titles. Mike can help us create ways to explain how these new tools are the studio of the future.

PLAYBOY: We hear so much about Ovitz, but never from him. What kind of guy is he?

GATES: It's strange when you read a lot in the press about somebody before you meet him. I don't know that much about Hollywood and its dynamics, so when I read this long piece on Ovitz in The New Yorker, it made me go, Whoa! I better be careful. Actually, he's a pretty personable guy. And, when you think about it, how could he be successful in that business without that kind of skill?

PLAYBOY: What about tomorrow? Any plans for Saturday?

GATES: [Smiles] Work.

## SUN AND SPECIALIZED TECHNICAL SERVICES PROVIDE HIGH PERFORMANCE COMPUTING IN JORDAN

By Amanda Cummins/Sun Microsystems Middle East

Dubai, UAE, 25 March 1998 - Sun Microsystems, the \$8.5 billion world leader in enterprise network computing and technical computing established its Middle East regional headquarters in Dubai in 1992. Sun's high-powered computers known as Enterprise servers are used by companies to create reliable computer networks, or to host Internet services and large data bases. Sun's Ultra workstations are required for oil exploration and by engineers, medical researchers and software designers. Sun operates via an indirect sales channel with over 25 partners in 12 countries in the GCC, Levant and Egypt. Sun's partner - Specialized Technical Services offers customers in Jordan, the full range of Sun's products - from high performance computer servers down to Sun's low-cost JavaStation network computers. STS also provides its customers with access to comprehensive post sales support and training via Sun's service and consultancy resources in the Middle East.

Having increased its revenue in the Middle East over the last two years by 230%, Sun's position in the market is strong, especially in key markets such as oil and gas (Aramco, Gupco, Kuwait Oil Company, Petroleum Development Oman), airlines (Emirates Group), and finance (Habib Bank Ag Zurich, Samba Bank du Caire). Plans for future growth include establishing an increased presence in the Oil and Gas commercial sector, telecommunications, manufacturing and transportation. "Sun are well respected for their high-end computer solutions which power the networks of large international companies such as FedEx, Kodak, Master Card and British Telecom."

Today, Sun's technology is within reach of all small to medium companies, offering superior reliability and power

at a competitive price," said Majid Rahal, Sales Manager, STS. "Sun supply a wide range of technologies to companies in Jordan such as engineering workstations, network computers, Java software and servers which range from the E450 to the E10000 which offers 'mainframe' class performance," he said. One of Sun's most successful volume products in the Middle East is the Enterprise 450 server. This product is the cornerstone of Sun's

workgroup strategy - a new range of products, services and easy-to-deploy software application 'recipes', suitable for small to medium sized organizations, or for departments and branch offices of large companies. "The recent benchmark results speak for themselves, the Sun Enterprise 450 workgroup server posted results that beat Compaq and all other Windows NT servers in this class of computer," said Alan Townsend, general manager, Sun Microsystems, Middle East.

"We are highly excited about this product and are already experiencing strong demand for it, particularly in the Jordanian market," he said. The Enterprise 450 server enables customers to meet the requirements of the "new" corporate workgroup without re-architecting their network infrastructure environment. For the first time there is a reliable, secure enterprise-class platform enabling customers to deploy business-critical applications at the workgroup - without the need to modify their existing PC desktop or server systems. "Not only does the Enterprise 450 outpace the competition on performance, it also competes on price," said Townsend. "In addition to these competitive advantages, Sun also brings customers a wealth of enterprise experience, which is now very relevant as complexity increases in today's corporate workgroup," he concluded.

## Marc Andreessen Tackles Internet Issues

By: InfoWorld (US) Category

Marc Andreessen, vice president of technology at Netscape Communications Corp., believes the World Wide Web will evolve into an open platform for distributing corporate data. He explains how to InfoWorld reporter Nick Wingfield.

INFOWORLD: Are you concerned about the perception that the Internet is an insecure place to do business?

ANDREESSEN: I think it's extremely healthy that people are concerned about security. There are certainly a lot of security issues involved in any area of network computing. The story of networking is the story of figuring out what the balance is between interconnections and security. So from that sense there's not really anything new here with respect to the Internet. I think that security in any particular product is certainly a process over time. I think that our products are now more secure than they were two weeks ago. I like the fact that people are out there beating the hell out of our products.

INFOWORLD: What are the compelling applications of the Internet for IS managers?

ANDREESSEN: Most of your readers today are actually now in the process of starting to deploy internal Webs in their companies. It's a pretty universal phenomenon. I think if you go talk to any cross-section of your readers you'll discover that. And what they're doing is reacting to a couple of things. For the first time in a long time, there's a commonly accepted networking infrastructure. Everybody is running TCP/IP. You've got the emergence of this new class of software which has a lot of benefits compared to old largely proprietary systems from traditional software vendors. You've got the properties of being able to have truly cross-platform applications from software vendors that don't have a vested interest in any particular operating system or box. You've got the ability to do network-centric applications rather than desktop-centric applications. You've got the ability to take all this data in all these disparate database systems that you've got scattered all over your company and start to pull them together. All these really fundamental shifts, the fact that [IS managers] made this huge investment in all this internal infrastructure, means that all of a sudden software like ours starts to make a lot of sense. It's such an apparent thing for them ... that in many cases we find they actually build it themselves. They build gateways to their own databases; they build their own discussion group links; they build their own linkages to their existing Oracle databases. So that compels us to produce better tools to make it easier for them to do that, which is what we're doing.

INFOWORLD: So you're talking about going into mainstream database applications?

ANDREESSEN: In a typical large heterogeneous enterprise network, data is going to be scattered across lots and lots of different repositories. And a lot of them are relational [databases] on network servers and mainframes. The data, still today, is ... pretty hard to get at; it requires customized front-end applications. One of the ironic things coming out of the client/server area is that we've taken a step backwards by requiring everyone to have a custom application to access databases. What [the Web] provides is a layer that sits on top of all that. If they want to, [users] can reach out to their Oracle database. They can reach out to their Lotus Notes document. IBM is building [Web] gateways into DB2 for MVS. Plus employees are putting up personal Home pages, so for the first time people in different parts of the company know who others are. Project status is being tracked on-line, which lets people stay aware of what's going on. Marketing materials are up there. The sales force is using it as a resource. HR is using it as a resource. It starts to build pretty quickly. I think [internal Webs are] a pretty universal phenomenon at this point.

INFOWORLD: Some people have accused Netscape of manipulating the HTML [Hypertext Markup Language] standard by adding its own extensions. How do you respond to that?

ANDREESSEN: We innovate. And when we innovate we publish what we do. The traditional way the Internet standards processes work is that somebody does something and then says, "Look everybody. Here's what I did." Either it gets added to the standard or it becomes the [de facto] standard. Lots of companies are making innovations in lots of different areas.

## Old Enemies, Cyber Rivals

By Khattab Salman

Despite the spread of the Internet in the Arab World and the constant growth of surfers in this part of the globe, Arab Newspapers are still in low profile when it comes to Electronic Editions. Over one hundred Arab Newspapers, in both Arabic and English - and sometimes in French - are crowding cyber space nowadays, with only one of them appearing in the top 100 of the 100hot Newspapers. Al Quds Daily Newspaper appears in the top 100, ranked 85. This comes after a long absence from the list. The Jerusalem-based newspaper appeared there five months ago but then disappeared. It resurfaced this month in the updated 100hot Newspapers of the hot100.com site. The top slot has been dominated, almost forever, by Pathfinder, Warner Bros. and CNN sites. As a matter of fact 90% of the top twenty in the 100 list is US-based news concerns. The only second Middle Eastern newspaper that appears in the top100 is The Israeli daily The Jerusalem Post. The Israeli daily appears in the 33rd slot in March after it peaked in the top ten for several months. Perhaps it is ironic that the two only Middle Eastern newspapers come from the same city. One Palestinian and the other is Israeli. Old enemies and future potential partners.

The ranking of the newspapers and all of the hot100 sites is done based on page views (including home and all other pages) excluding GIFs, and JPEGs. Web traffic data are updated every day and are current within 72 hours.

\*We rank sites based on

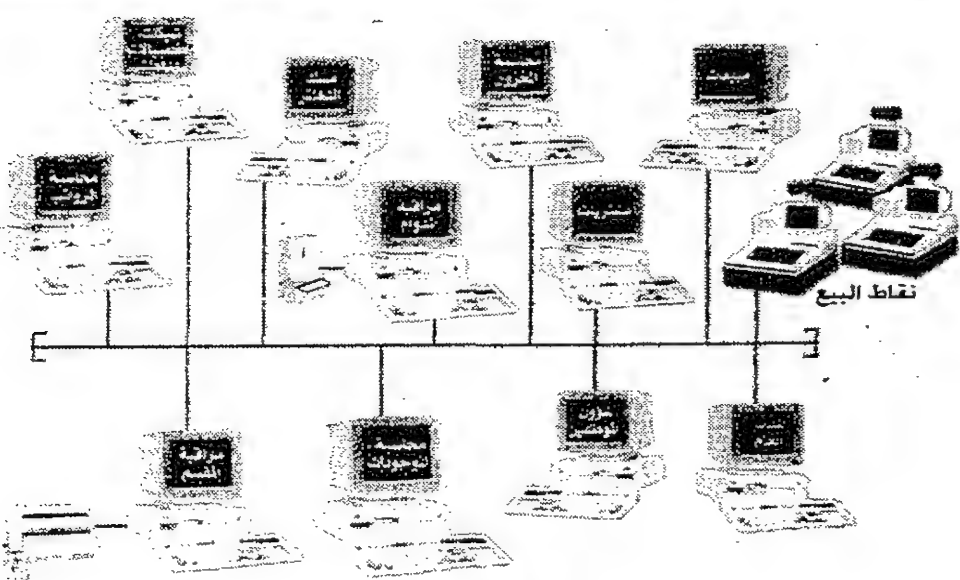
home page views. We use home page views since our data sources tend to exclude dynamic pages, like search results pages. We correct for frames so that sites with multiple frames on a page aren't over-ranked," according to Hot100.com. Data is collected from many different sources, but primarily use the logs from proxy servers. These logs are FTP'd to hot100 on a daily basis and represent the surfing patterns of over 100,000 surfers worldwide. Going back to the Arab newspapers, perhaps the most impeding hurdle is the advertisement on the electronic editions. Despite the fact that these newspapers sell huge ad campaign on their printed editions, ads on the electronic edition is almost absent. This is due to the lack of awareness in the Arab markets. Electronic ads are still considered a luxury and not a basic marketing tool in the new information age.

The Following list contains top 10:

- 1- Pathfinder, Warner Bros., and CNN sites
- 2- USA TODAY
- 3- NewsWorks
- 4- The New York Times on the Web
- 5- ABC News
- 6- Washington Post
- 7- Supernews
- 8- The Weather Channel
- 9- CNET, Search.Com, News.Com and Download.com
- 10- The Wall Street Journal Interactive edition.

# الحل المثالي لتوفير الجهد والمال والوقت

## المحاسب المثالي



المحاسب  
المثالي

الأكثر انتشاراً في العالم العربي

معتمد من طلال أبو غزالة الدولية

حائز على العديد من الجوائز العالمية

بفضل التطوير المستمر والمساعدة الدائمة هو الأكثر سهولة وشمولاً

صمم خصيصاً لتلبية احتياجات العالم العربي منذ عام ١٩٩١

معتمد من عشرات الجامعات والكليات في العالم العربي

وحدات وظيفية مترابطة يمكن اضافتها حسب الحاجة

يمكن اضافة أي عدد من المستخدمين حسب الحاجة

IDEALSOFT  
member of IDEAL Group

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بأبييل سولت على هاتف ١٢٣-٥٩٣ (٩١٢ ١) فاكس ٥٩٣١٢٧١ (٩١٢ ١)

e-mail: idealsoft@nets.com.jo







## إمتصاص فائق

## حماية أكثر

## نظافة وأمان

**طبقة عذرية خاصة**  
دائمة الخفاف

**هضوة داخلية متطورة**  
لامتصاص شائق

كيف تعمل الطبقة العذرية الخاصة والخضوية الداخلية



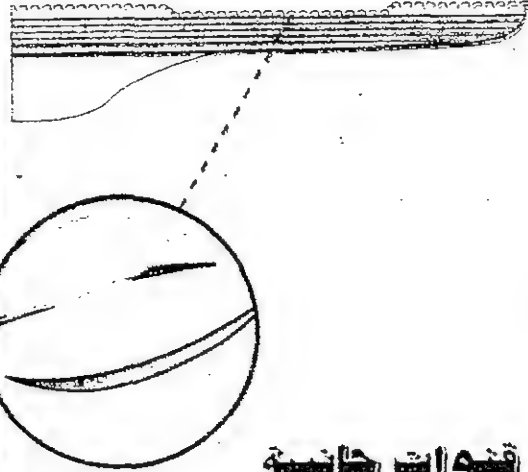
سندريلا  
قوة نسائية  
رقيقة

**رقيقة متناهية**  
للثقة بحرية الحركة



متوفرة بصبغة كرونيون

سندريلا  
قوة نسائية



**قنوات جانبية**  
للتحكم بالامتصاص ومنع التسرب



كل ذلك بعجوبة صحية مميزة بخيوط يمكن فتحها وإغلاقها عدة مرات

إنتاج شركة فايز لصناعة الورق الصحي ذ.م.ج. هاتف ٤٠٠٢٢٤١ ص ب ٢٥٥ عمان ١١١٦٨ الأردن  
فايز



باريس - مركز الموضات والأزياء والصراعات الجديدة وفي عرض قريب من نوعه أقيم في العاصمة الفرنسية مؤخراً. عرضت هذه «السور موليل» هذا الذي الغريب والذي يشمل أفغانستان وحالة الصنفر والكثوف والشمسية من قماش واحد مشجر بالوان زاهية ومصمم لأزياء الربيع والصيف ..  
واله في خلقه شؤون ..

## شهونة الحامل وظهور الوحمة على جسد الجنين

تتوهج نسوة كثيرات انه اذا لم يتم تلبية الرغبة الجنسية للحامل في تناول غذاء محدد من الحلو أو الفاكهة مثلاً (الوجوه)، فإنها تترك أثراً على جسد الجنين على شكل وحامات مختلفة الشكل والحجم تشبه الفاكهة أو الحلو. وهذا الاعتقاد خاطئ وشائع في المنطقة العربية، ولا علاقة بين هذه الرغبة لدى الأم وظهور الوحمة السوداء على جلد المولود، التي قد تعود إلى تضخم في الأوردة أو خلل في خلايا وأنسجة الجلد بسبب عوامل وراثية. ويختلف شكل هذه الوحامات تبعاً لاختلاف الخلايا فمثلاً: الوحامات السوداء تشق من الأوعية الدموية المكونة، فتنتج عن خلل في خلايا الصمغة في الجلد، والشعرية التي تنشق من بصليات الشعر. وتقول الدكتورة فوزية السالم بكتورة علم النفس في مستشفى الأمان في الرياض، إن المرأة في فترة الحمل تتأثر عليها تغيرات نفسية عديدة، والوحمة نتيجة لهذه التغيرات.

وتولد الأم التي تعاني منها الحامل رغبة لا شعورية لديها بضرورة أن يشاركها زوجها هذه الآلام ولو كان ذلك بارهاقة بطلبات الوحمة الغريبة. وتضيق على الأزواج أن يفهموا أن تلك التغيرات

١٩٤٩ - زلزال يضرب نيكاراغوا ويدمر العاصمة ماناغوا ويوقع خمسة آلاف قتيل.

١٩٥٨ - الاتحاد السوفياتي يعلن وقف تجاربه النووية.

١٩٧٥ - العراق وإيران يوقعان في الجزائر اتفاقاً ينهي خلافهما حول ترسيم الحدود في شط العرب وطهران توقف مساعداتها للمتطرفين الإكراد في شمال العراق.

١٩٧٩ - تعليق عضوية مصر في جامعة الدول العربية، ١٨ دولة مشاركة في قمة بغداد بينها منظمة التحرير الفلسطينية تقرر في ختام القمة استدعاء سفرائها في القاهرة وتعليق كل مساعدة اقتصادية لمصر.

## الدعوة لمنع «التدخين العام» في بريطانيا

لندن - بكرة - دعا كبار المسؤولين عن الشؤون الصحية في بريطانيا الحكومة إلى منع كامل للتدخين في الأماكن العامة بعد أن سلمت الحكومة بشكل قاطع بالمخاطر الصحية التي تقترب على «التدخين السلبي». ودعت الجمعية الطبية البريطانية إلى اتخاذ إجراء عاجل لمنع مسببات التدخين السلبي.

وقالت رئيسة الجمعية ساندري ماكارا إن للتدخين مخاطر عديدة تستوجب سن تشريعات لمنع.

## السجن العسكري بلجيكي أهدي صومالية لصديقة

بروكسل - أ. ب. حكم المجلس الحربي في بروكسل أمس على رقيب في الجيش البلجيكي بالسجن ثلاثة أشهر بعد أن أدانته بتهمة «تقديم صديقة صومالية قاصر» وهيئة إلى أحد أصدقائه في عيد ميلاده وذلك أثناء تدخل الأمم المتحدة في الصومال عام ١٩٩٣.

وكانت النيابة العامة طلبت السجن سبعة أشهر للرقيب. ووجهت إلى الرقيب البلجيكي ديرك ناسل ٣٦ عاماً، أيضاً تهمة إكراه شاب صومالي مسلم على تناول لحم الخنزير وشرب مياها مالححة لكن المجلس براه من هذه التهمة.

## الشعور بالذنب يقود للأحاساس بالتعاسة

لندن - بكرة - أكدت دراسة بريطانية أن الشعور بالذنب لا يقود إلى الشعور بالتعاسة فحسب بل يؤثر سلباً على صحة الإنسان.

وتكررت الدراسة التي قدمها فريق من علماء النفس من جامعة «مال» البريطانية إلى مؤتمر جمعية علم النفس البريطانية المتقد حالياً في مدينة برايتون أن الأشخاص الذين يشعرون بالأسرور يشعرون بوضع أفضل في حين أن الأشخاص الذين يعانون من تائب الضمير يتعرضون لشتى أنواع الأمراض. واستطلع علماء النفس آراء أكثر من ٣٠٠ رجل وامرأة حول أوضاعهم الصحية والأمراض التي يتعرضون لها وسجلوا تقديراً لدرجات سرورهم ودرجات شعورهم بالذنب بعد كل تصرف من تصرفاتهم.

وظهر من خلال هذا الاستطلاع أن تائب الضمير يتولد عادة عقب المشاركة في حفلات تناول الطعام أو الشرب أو التمتع الجارفة ويرتبط بشكل وثيق مع ازدياد أعراض الأمراض المزمنة والاضطرابات وتكرار الزيارات إلى العيادات الطبية أما أولئك الذين يتطلعون إلى درجات أعلى من السرور والمتعة الجارفة فقد سجلت لديهم عدة حالات من اضطرابات القلب.

وقال الباحثون إن الدراسات السابقة في هذا الميدان تشير إلى أن المزاج الجيد يعزز جهاز المناعة لدى الإنسان فيما يؤدي طغيان المزاج السيء إلى تدهوره لكنهم أكدوا أن الشعور بالذنب لا يعتبر ظاهرة سببية البتة فهو مفيد خصوصاً لمساعدة الأشخاص الذين قاموا بتصرفات سيئة على الابتعاد عنها لاحقاً.

## نوم القيلولة لزيادة الانتاج

بدأت عدة شركات امريكية تشجيع العاملين فيها على التمتع بنوم القيلولة، أو بالأحرى باغفاعة لفترة قصيرة أثناء أوقات العمل، وذلك لتقليل الإجهاد خصوصاً لدى سائقي القطارات والطيارين والمهندسين. وأقرت هيئة السكك الحديدية في بارلنغتون في شمال ساسكاتا في، بولاية نيو سكسكو، وهي ثاني أكبر هيئة من نوعها في الولايات المتحدة، قبل عام، سياسة جديدة تقضي بالسماح للعاملين فيها بوقت لأغفاعة قصيرة، كما تسمح حالياً بذلك شركة استشارية في بيركني بكاليفورنيا، ومشتاة صناعية في كونيتيكت. وقررت شركة لندا الجوية السماح لطيارها على الرحلات العابرة للاتلسي بوقت للقيلولة. ويشير الدكتور راسل روتنبرج الباحث في مركز اضطرابات النوم في مستشفى نورشايد إلى أن

## مركب كيميائي يمنع انتشار الإيدز في الجسم

اكتشف العلماء في مركز «انسيرم» للبحوث الفرنسية في باريس مركباً كيميائياً جديداً، من شأنه منع انتشار فيروس الإيدز في الجسم. ووجد الباحثون أن المركب الكيميائي المؤلف من جزئيات من الكيموكين يرتبط بأحد المستقبلات الخلوية المهمة التي يستخدمها الفيروس لغزو الخلايا البشرية. وكانت الدراسات التي جرت حول الإيدز قد أشارت قبل عامين إلى أن فيروس «إيتش» أي، في، يحتاج إلى مستقبلات مركبة من الكيموكين لكي يستطيع الدخول إلى خلايا الجهاز المناعي كذلك إلى مستقبل يطلق عليه اسم «سي دي ٤». واستطاع العلماء في العام الماضي إنتاج مركب كيميائي يبطئ هذا المستقبل وأطلق عليه اسم «سي جي-٥»، لكن عيب هذا المركب أنه لا يؤثر على جميع سلالات فيروس الإيدز. أما المركب الذي



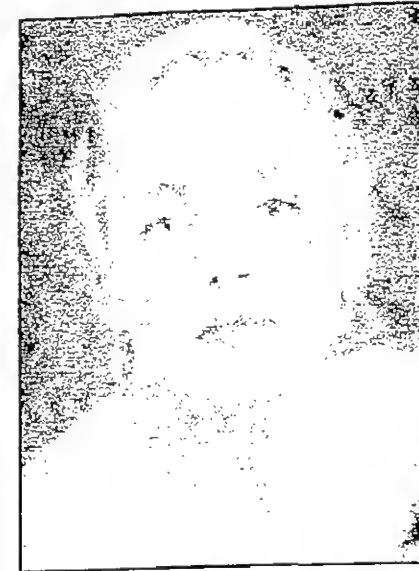


● العروس صبيحة عبدالفتاح

## أفراح آل الصباغ

صبيحة عبدالفتاح علي غام الصباغ. وأقيم بهذه المناسبة حفل عائلي بهيج حضره لفيف من الأسر القريبة والصديقة... مبروك وعقبال الفرحة الكبرى.

احتفل آل الصباغ في جمهورية مصر العربية مؤخراً بعقد قران ولديهما الشاب صلاح محمد الصباغ على الانسة الملهبة



## شارون ستون تحلم بلقب أم

صفحة ٨

# الكورال

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY 31 MARCH 1998 - NO. (1459) VOL.7 AMMAN - JORDAN

العدد ١٩٩٨ - العدد (١٤٥٩) - السنة السابعة ، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المطلقات .... أسرار ومآس  
تجارب مؤلمة والمطلقة وحدها تدفع الثمن

اكتشاف مورث الصلع يساهم في نمو الشعر

## هلام لمعالجة العقم

سيتم تسويق دواء جديد لمعالجة العقم في مخازن الأدوية البريطانية في الشهر الحالي. ويتألف الدواء الجديد من هلام (GEL) يحتوي على بروجيسترول طبيعي قد يساعد النساء على الحمل. والمركب يستوي على الكريون بنسبة ٨ في المائة. وتستطيع النساء استخدام هذا العقار الجديد في المنزل حيث يتم وضعه في المهبل ويدخل الى عنق الرحم بدافع خاص. ويعتبر هرمون البروجيستيرون - مهما جدا لتحضير الرحم لاستقبال البويضة فيه - فإذا كانت كمية - اي البروجيستيرون قليلة، او غير متوفرة، فقد يؤدي الى العقم. ويوضح هذا الهلام مرتين يوميا ويثبت التجارب انه يساعد بعض النساء على تجاوز مشكلة العقم.



## ديانا

تسوق!!

وعادت الاميرة ديانا لتسوق من جديد ولكن... انها ليست ديانا كما كانت ابدا. وكانت ابدا التصوير الاولى... وتبدو في الصورة ايها الممثلان الانجليزيان ابي كليلر وجورج جاكسون خلال تصوير

## الجائزة الذهبية ليست خيرة حظ

مجال الموسيقى والغناء وسافرت الى القاهرة لتابعة الحقوق ولي اهتمام كبير بالموسيقى وبالغناء القديم الاصيل، كما درست (الصولفيج) والنوتة والعزف على العود. وتقول هويدا: انا مع العودة الى اصول التراث وتطويرها وتقديمها بقلب عصري مع المحافظة على الاصل وهذا ما حدث بالنسبة لاجنية (ما اندم عليك) التي قدمتها بتطوير كلماتها مع الحفاظ على اللحن والمقام ولهذا حققت جماهيرية كبيرة.

تقول الفنانة السورية الشابة والمبدعة هويدا ان الجائزة الذهبية التي منحت لها في مهرجان الاغنية السورية الثالث عن اغنياتها «ما اندم عليك» لم تكن ضربة حظ... وهي التي نالت ايضا جائزة من مهرجان الاغنية العربية في مصر... وتقول هويدا في لقاء فني أجرته إحدى المجلات العربية: انا لم اصبح مطربة بين ليلة وضحاها بل كنت اغني منذ الصغر. منذ ايام المدرسة واشراك في الاعياد والمناسبات، وفي المرحلة الاعدادية انضمت الى الكورال وتابعت التعلم على غناء عمالقة الطرب وشاكرت في مهرجانات الطلائع، وشكلت مع الفنان الدكتور رامي حداد ثنائيا فنيا حيث استفقت من تجربته في



## خطبة احمد السقا ومها محمد الصغير

في حفل اقتصر على عدد صغير جدا من الاقارب تمت في منزل مصنف الشعر الفنان محمد الصغير قراءة فاتحة كريمته الحناء ومها الى الممثل الشاب احمد السقا وكيل وزارة الثقافة وحرره السيدة نادية. وقد تلقى العروسان العديد من التهاني من اقاربهما واصدقائهما متمنين لهما حياة مليئة بالحب والتوفيق.

● احمد السقا ومها الصغير يقسمان كعكة الخطبة



● السقا ومها مع اهلها

## كمبيوتر يغني عن المهندسين وبعض الفنانين

هناك مخاوف من ان يصبح المهندسون عاطلين عن العمل، بعد الابتكار الياباني الجديد، لكمبيوتر يحتوي على دماغ الكتروني وذاكرة قادرة على استيعاب مئات الالاف الرسوم الهندسية دفعة واحدة. ويكفي لتقريب هذا الجهاز، القياسات المحددة لاية ارض حتى يتم الحصول على مئات الخرائط الهندسية، ومن بينها يختار افضلها الدماغ الالكتروني. وتتميز الرسوم الهندسية بالابعاد الثلاثة والالوان الاربعة الاساسية، كما يمكن اجراء التعديلات اللازمة بشكل مباشر، وخلال لحظات معدودة. وبالإضافة الى ذلك، فان الجهاز المنكسر قادر على رسم لوحات فنية رائعة، لا يمكن تمييزها بسهولة عن رسوم امهر الفنانين، ومع ذلك فان من يفرق فيها يلاحظ انها تفقد الى نغمة الحياة ونزعة الابداع، ولكنه انجاز تكنولوجي جاء ثمره لابتحاث واختبارات دامت خمس سنوات.



# مرحلة ذروة النشاط البدني والعقلي

## هل تريد البقاء فيها لمواجهة التحديات



● الوصول لذروة النشاط يشغل من شخص لآخر

العين، مما يسبب ضمور بؤبؤ العين ويصاب الإنسان بطول النظر. أما حاسة السمع فأنها تولد قوية مع الطفل وتكون في ثروتها، ففي الآن الواحدة أكثر من ٢٠,٠٠٠ شعيرة يتلف بعضها مع الوقت بسبب الضجيج أو المرض أو الأدوية التي يتناولها الإنسان ولا يتكون غيرها، مما يعني أن حاسة السمع تضعف تدريجياً مع الوقت. ولكن ماذا عن القلب؟ يقول الخبراء والباحثون أنه يبلغ الذروة في القهرة والإداء قبل أن تبلغ سن العشرين شرط أن نرعاها ونعتني به بممارسة الرياضة. الغريب أن قلب المرأة أقوى من قلب الرجل، ليس بمعنى الشجاعة بل من حيث قوة عضلة القلب، ذلك لأن الدورة الدموية لها معدة مساعدة مخلوقات أخرى عبر الحمل والولادة. تقول الدراسات أن قلب المرأة يضخ في فترة الحمل كمية من الدم تفوق كذا ما يضخه طول حياتها، ومع ذلك فإن ضغط دمها لا يرتفع ولا يتأثر مثلما يتأثر في حالات زيادة الضخ خارج فترة الحمل والولادة. جسم الإنسان خلقه الله ليبقى سليماً طول سنوات العمر شرط أن نستعمله ونرعاها بالحركة أو الرياضة، ذلك أن الرياضة تحمينا من السمنة ومن ارتفاع ضغط الدم، أنه لاسر مؤسف له أن الذين يمارسون الرياضة بشكل صحيح ومستمر هم أقل عرضة للموت من كل الرجال والنساء في العالم. الرياضة تبقى نظام الهرمونات سليماً في الجسم كما تبقى كل أعضاء الجسم في حالة لياقة دائمة. تنعكس على مشاعرنا بأحاسيس الرضا والقناعة، الأمر الذي يساعد في خلق التوازن العاطفي والنفسية كما يؤكد الخبراء.

المرء الرياضة بشكل منتظم وحرص على الغذاء المتوازن. ممارسة الرياضة مع التغذية الجيدة تعطي فترة التوازن في العظام حتى الخمسين أو الستين من العمر. بالنسبة للبشرة يقول الخبراء أنها تكون في أحسن أحوالها ما بين العشرين والخامسة والثلاثين من العمر وتستمر مدة أطول لدى النساء. أما بعد ذلك فإن تأثير الرياح والشمس والتجريد والتلوث الاصطناعي والصابون وغيرها يبدأ بالظهور على شكل تجاعيد، لأن عملية استبدال خلايا الجلد تصبح أبطأ من قبل، ولهذا يتأثر الجلد بالرضوض والجروح أكثر من قبل. وتصبح البشرة جافة بسبب بطء عمل الغدد الدهنية، والطبقة الدهنية تحت الجلد مباشرة تصبح أرق وأضعف، مما يجعلنا أكثر عرضة للإحساس بالبرد. حاسة الشم والنوق تولد مع الإنسان وتستمر في النمو والاكتمال حتى العشرينات من العمر. والملاحظ أن حاسة الشم لدى النساء أقوى مما هي لدى الرجال. وفي أواسط الثلاثينات تبدأ هاتان الحاستان بالتراجع. وتدل الدراسات على أن أكثر من نصف الذين يبلغون الخامسة والستين يعانون من ضعف قاهرة في حاسة الشم وكذلك تضعف حاسة التذوق وهذا ما يفسر ضعف الشهية لدى كبار السن.

### مرحلة الضعف

الذروة في حاسة النظر تكون في العشرينات من العمر. وبعد ذلك تضعف عضلات حدة أو قزحية

الرائحة وهو في الثمانين من العمر، والمكتشفة فرايا ستارك، تسلفت جبال نيبال وهي في الثامنة والثمانين من عمرها، الأمر الذي يدل على أن السن لا يمكن أن تكون عقبة أمام إصرارنا على الوصول إلى الذروة ما دام الجسم قادراً على التحمل.

### مرحلة الاكتمال

يعرف الأطباء أن الجسم يبلغ الذروة من حيث اكتمال نمو وإداء كافة الأعضاء في العشرينات من العمر. ويشكل مسند بين العشرين والخامسة والعشرين. كافة الأعضاء تعمل بالكامل والعظام تصلبت وعظام الجمجمة توقفت عن النمو في الثلاثين من العمر تبدأ محبقات هرمون النمو بالعمل وتنباطة عملية المتباولزم إلا أن العضلات تظل في ذروة نشاطها. وفي الخامسة والثلاثين تبدأ الخلايا الدهنية بالتكاثر في الخاصرة والفخذين بشكل أكبر. عضلات المرأة تشكل ٣٢٪ من كتلة الجسم كله بينما تشكل عضلات الرجل ٤٢٪ من كتلة جسمه وذلك بسبب هرمون الذكورة. تستبشرون. في الخامسة والأربعين تبدأ العضلات بالضمور. وما أن تبلغ الثمانين من العمر حتى تكون العضلات قد تفتت إلى أقل من نصف ما كانت عليه ونحن في العشرينات من عمرنا. منذ الولادة وحتى العشرين من العمر يكون معدل نمو العظام أعلى من معدل التحلل. وبعد العشرين يحصل توازن بين اكتساب العظام أو خسارتها، ويستمر هذا الحال حتى الخامسة والثلاثين ومن ثم تصبح الخسارة أكثر من اكتساب القوة إلا إذا مارس

يستخدم الأطباء والباحثون كلمة «الذروة» لشارة لحالة الإنسان حين يكون في كامل صحته البدنية والنفسية والعاطفية، ويقولون أيضاً أن في مقدور الإنسان أن يساعد نفسه ويبلغ ذورا إيجابيا ليصل إلى الذروة، شرط أن يعرف أن الأحاسيس الداخلية والرضا عن الذات أهم كثيراً من الاعراض أن كانت مالا أو منصباً اجتماعياً مثلاً. في حياة الإنسان فترات كثيرة يصل فيها إلى الذروة حين يكون كل شيء يسير حسب ما يرام، الصحة جيدة والاستقرار المالي والنفسية والعاطفية مضمون. وكون الإنسان في الذروة لا يعني إطلاقاً أنها حالة يجب أن تستمر طول العمر. الجسم والعقل والعواطف تصل إلى الذروة مجتمعة أو فرادى ومن ثم تبدأ في الهبوط وقد تصل إلى الحضيض، إلا أن تلك الدورة تستمر ارتفاعاً وانخفاضاً من التغيرات. الذروة أو الوصول إلى الذروة يختلف من شخص إلى آخر، البعض يبلغها مرة واحدة في حياته ويضعف آخر يضربها عدة مرات. ما أن يبلغ الإنسان المتميز بالطموح وروح التحدي ذروة حتى تمتد أمامه ذرا أخرى يكافئ لكي يبلغها، وما أن يسقط أو يقتل حتى يجد العزم فينهض ويتابع الكفاح ليلعب ذروة جديدة. من المعروف أن الفتاة تصل للذروة من ناحية جسمية أبكر من وصول الشاب، إلا أن الاثنين يحتفظان بالذروة ويبقيان عندهما خلال العشرينات من العمر، ويمكن الاحتفاظ بذلك الحالة أن اعتنى المرء بجسمه عن طريق الغذاء الجيد والرياضة، ولا عبرة للسن لأنه ثبت أن المرء يستطيع الاستمرار في الاحتفاظ برشايقه وصحته وكذلك تطوير قدراته العقلية والعاطفية أن عرف كيف يتابع الطريق إلى الذروة. بيكاسو ظل على القمة يمارس رسم لوحاته

## الفتيات يصلن الذروة جسدياً قبل الصبيان

## علاج جديد لآثار الشيخوخة

اكتشف باحثون فرنسيون علاجاً جديداً يمكن أن يؤمن حياة أفضل للمسنين. ويظهر في الأسواق العالمية خلال فترة تتراوح بين ثلاثة وأربعة أعوام الآن.

ويقول العالم الفرنسي اتيان اسميل بوليو أنه يحتاج إلى فترة لا تزيد على أربعة أعوام، للفاقد من نتائج العلاج الجديد المكون من جزيئات طبيعية يقل أفرانها في الجسم مع التقدم في السن ويوضح البروفيسور بوليو المعروف بأبحاثه على الهرمونات وحجوب تنظيم الحمل 486 أن ما يسعى إليه ليس إطالة أمد الحياة ولا التخلص من الشيخوخة وإنما محاولة جعلها أقل الما وشقاء. ويمن أن تؤخذ هذه الجزيئات وهي كبريتات ديهيدروبي اندروسترون عن طريق الفم على شكل أقراص يؤمل أن يكون لها تأثير جيد نفسياً وجسدياً لدى المسنين إضافة إلى كونها سهلة الصنع وقليلة التكلفة. وأشار البروفيسور بوليو إلى أن تجارب أجريت على هذه المادة في الولايات المتحدة على ٣١ شخصاً وتبدأ تجارب جديدة على ١٠٠ من المتطوعين المسنين في فرنسا. ويتم أفران هذه المادة التي اكتشفها بوليو في ١٩٦٠ بواسطة الغدد الكظرية فوق الكلى ويتناقص أفرانها مع التقدم في السن. ومن هنا جاءت فكرة العلاج التعويضي الذي يشبه علاج انقطاع الطمث عند المرأة وتظهر هذه المادة في الدم في سن السابعة، ثم تزداد لنصل إلى الذروة في سن ٢٥ عاماً ثم تبدأ في التناقص تدريجياً مع التقدم في السن. ولا يبقى منها سوى ١٠ في المائة مما كان عليه في سن ٢٥ عاماً.

## وبنتائج أكثر نجاحاً

## جهاز روبوت جديد لأجراء عمليات جراحية دقيقة

### العملية الجراحية تتم بواسطة الريموت كونترول

اكتشف النقاد مؤخرًا عن اكتشاف إنسان إلى روبوت، يستطيع القيام بوظيفة الجراح في بعض العمليات الجراحية الدقيقة، كالقلب مثلاً، وذلك بعمل جرح سطحي بسيط في الجسم. شركة كمبيوتر موشن، ومقرها كاليفورنيا، أعلنت اختراعها «ريموت»، وتحتوي البنية في بيع إنسانها التي مطلع العام القادم. وقد أعلنت الشركة أن «ريموت»، أجرى عمليات جراحية ناجحة في قلب بقرة، ومن المنتظر أن تجري عمليات جراحية دقيقة على الإنسان قبل أواخر العام الحالي.

تجدر الإشارة إلى أن الروبوت المذكور يتكون من ثلاثة أفرع، اثنتان متساويتان بالألوان الجراحية المستخدمة في جسم المريض، أما الثالثة فتحتل أنبوباً موصلاً يقوم بنقل صور تلفزيونية إلى الجراح. أما العملية التي يقوم الروبوت بها كما تسمى الآن «مسطرة فتلتصق في عملية تنظير للقلب بواسطة ثلاثة جروح خفيفة في بطن المريض. في حين كانت الطريقة التقليدية المتبعة لأجراء مثل هذه العملية، تتطلب عمل جرح كبير. قد يصل مسكه إلى ٣٠ سنتيمتراً في صدر المريض، مما كان يؤدي أحياناً للتعرض لبعض الأضرار عند محاولة الجراح عمل مساحة كافية لأدخال أدواته الجراحية. والروبوت، المتوقع مصمم لاستخدام آلات دقيقة يمكن إدخالها في جسم المريض بواسطة الأنابيب المجوفة. ويقول أحد المدراء الفنيين في الشركة المصنعة للروبوت أن

## توصيات بتناوله مع الانسولين بروتين جديد يقي من مضاعفات مرض السكر

الشرايين الراشحة ومنع إصابة أجهزة الجسم بالتهلك. وتشير تقارير من السويد عن نتائج التجارب التي أجريت هناك على نفس البروتين إلى أن حقن حيوانات التجارب به أدى إلى المضاعفات الخطيرة للمرض مع تحسين حالة الشرايين الفاجية المصابة بنسبة تزيد على ٦٠ في المائة والشرايين الأخرى بنسبة ٧٠ في المائة.

وأشارت نتائج أحدث الدراسات كما يقول الدكتور محجوب إلى بروتين بشري من الفقايات أو النواتج الجانبية للانسولين يسمى «سي بيبيتايد» كان يعتقد أنه عديم الفائدة بلعب دوراً فعالاً في الوقاية من مضاعفات مرض السكر. ويضيف: يتطلب الأمر إجراء المزيد من الدراسات على هذه المادة التي تعد من النواتج الجانبية لعملية إنتاج الانسولين الطبيعي داخل الجسم أو الصناعي داخل المعامل.

ويشير الدكتور محجوب إلى أن الانسولين الذي يعطى لمرضى السكر الآن يخلو من هذه المادة وإن هناك دراسات تجري في جامعة واشنطن لحقن فئران بجرعات كبيرة من هذا البروتين. وتشير النتائج إلى تحسن حالة

## اكتشاف مورت الصلع يساهم في نمو الشعر

### هجوم على العلاجات العشبية

وتسارع الشركات التي قضت سنوات في اختبارات منتجاتها للحصول على إجازة حكومية لها أو بناء قوافلها الطويلة من الزبائن، إلى الهجوم على العلاجات الشعبية والعشبية التي تملأ أرفافها شعبة «انترنت» وشبكات التلفزيون في البيت البليي. ويقول جون ريان المتحدث باسم «روجايين» إذا أربت الحصول على منتج حقيقي، يجب أن يكون حائزاً على دلائل سريرية تثبت فعاليته، وخلاف ذلك لا يتخطى الأمر المتاجرة في الأرواح.

لكن بعض الأطباء لديهم نفس الشكوك حول «روجايين» ويقول إس. رانولف ولينمان جراح التجميل المدير السابق للاكاديمية الأميركية لتجميل الوجه، جربه الناس وفشل. ويرى جراحو التجميل والمتعاملون مع الشعر المستعار، أن عدم الحصول على نتائج ملحوظة مع العقاقير يدفع إلى اللجوء إلى العلاجات الأكثر جديرة. وتغني زراعة الشعر والشعر المستعار إمكانية تحسين مظهر الرجل، دون المعاناة من الآثار الجانبية للعقاقير.

### الخوف من الآثار الجانبية للعقاقير

ويعتبر العقاران مرتفعي التكاليف. وتحدث نتججة استخدامهما آثار جانبية، ولا يتناسبان كل شخص وتتضارب نتائجهما. لكن النجاح المحمود للعقارين يدعم سوق علاجات الصلع التي تصل إلى ١.٥ مليار دولار سنوياً. ويقدر نحو ٥٠ مليوناً شعروهم في الولايات المتحدة فقط ويحاول سبعة ملايين عمل أي شيء للحصول على علاج. ويصني نحو ٢٠ مليون امرأة أيضاً من الصلع، وتقدر صناعة علاجات الصلع أنهن يبحثن جميعاً عن طريق لخفاة. وتوجه النساء عادة إلى الشعر المستعار ومواد التجميل، بينما تهدف العلاجات الأكثر تطوراً الرجال. ويصعب الاستقرار على أحد الخيارين حيث تنتزع حرارة المنافس. ويقول منتجو «روجايين»، وهو عقار يتم حكه في فروة الرأس، أن الرجال قد يخشون من الآثار الجانبية الجنسية لدبروبيسيا، وكان ٢ في المائة من مستخدمي «دبروبيسيا» قد أشاروا إلى انخفاض في الدوافع الجنسية أو أشكال عجز أخرى. ويشير منتجو «دبروبيسيا» إلى أنه ينتج شعراً أكثر كثافة من هذا «الزغب الخفيف» الذي يشكك منه مستخدمو «روجايين».

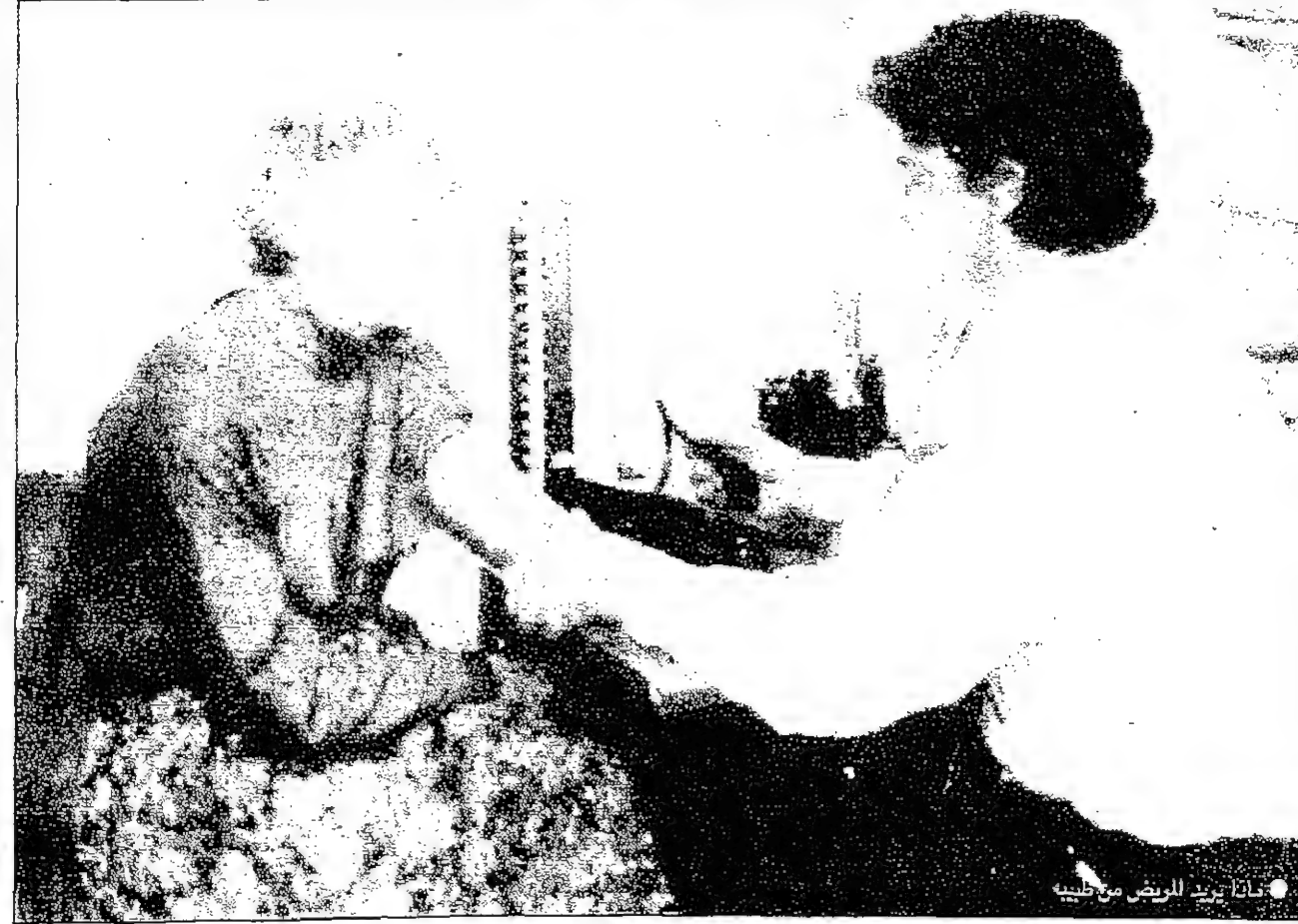
### كان يوليوس قيصر يضع على رأسه أوراق الغار، وكان نجم التلفزيون الأمريكي مارك اليرت يرتدي البديل العصري لها: شعراً مستعاراً (باروك) لكن سكوت ميجراث، رجل المبيعات في شركة في ديفينز، لا يحتاج سوى ابتلاع قرص يومي مدة عام ليبدأ الشعر المتقلص الصلعة في رأسه.

ويقول ميجراث (٤١ عاماً): لم أذكر لأحد سوى زوجتي عن هذا الأمر، لذلك انهمضت أسرتي ولم تتكشف ما فعلته. وكنت قلقاً حول تأثيرات الريح والماء على صلعتي، ولأن لم يعد ذلك يشغلني. وشهدت معركة الإنسان منذ القدم مع الصلع تغيراً جذرياً خلال العام الماضي، ومؤخراً أعلن علماء أنهم اكتشفوا المورث (الجين) المسبب لشكل نادر من الصلع، مما يدعم أمال العثور على علاج قريب لأكثر أنواع فقد الشعر انتشاراً. وحصل رجال الصلع على خيارات لم تكن أمامهم قبل ذلك إبداع. بعد أن أجازت الحكومة الأميركية أقراص «دبروبيسيا» التي تؤخذ بوصفة طبية واستخدمها ميجراث كمكافئ في تجارب سريرية يشارك فيها ألفاً شخص، وأجازت أيضاً العلاج الشعبي الذي لا يحتاج إلى وصفة طبية «روجايين».

## هل انت على علاقة جيدة بطبيبك؟

### استفتاء طبي

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>أبوي</li> <li>غير متعاطف</li> <li>أوصاف أخرى</li> <li>١٠- هل تفكر في تغيير طبيبك؟</li> <li>نعم</li> <li>لا</li> <li>١١- كم عمر طبيبك تقريباً؟</li> <li>٢٥-٣٤</li> <li>٣٥-٤٤</li> <li>٤٥-٦٤</li> <li>٦٥ فما فوق</li> <li>١٢- هل طبيبك رجل أم امرأة؟</li> <li>رجل</li> <li>امرأة</li> <li>١٣- إلى أي فئة عمرية تنتمي؟</li> <li>٢٠-٢٩</li> <li>٣٠-٣٩</li> <li>٤٠-٤٩</li> <li>٥٠-٥٩</li> <li>٦٠ عاماً فما فوق</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>أجراء المزيد من الفحوص لك؟</li> <li>يبدى رغبة دائمة لعمل ذلك</li> <li>لا يفعل ذلك أبداً</li> <li>أحياناً بعد اقناعه بذلك</li> <li>٧- هل تعتقد أن طبيبك على اطلاع على آخر المستجدات الطبية في مجال العلاج؟</li> <li>نعم</li> <li>لا</li> <li>لا أعرف</li> <li>٨- هل تشعر أنك لا تتفق برأي طبيبك؟</li> <li>أفق تماماً</li> <li>إلى حد ما</li> <li>قليلاً جداً</li> <li>٩- ضع إشارة (صح) على ما ينطبق على طبيبك:</li> <li>محترف</li> <li>صبور</li> <li>متعاطف</li> <li>غير صبور</li> <li>غير ودي</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>لا فرق</li> <li>٣- كم من الوقت تستغرق مقابلة طبيبك في العادة؟</li> <li>أقل من خمس دقائق</li> <li>أقل من عشر دقائق</li> <li>أقل من خمس عشرة دقيقة</li> <li>أكثر من خمسة عشرة دقيقة</li> <li>٤- هل تعتبر/ تعتبرين طبيبك مستمعا جيداً؟</li> <li>نعم</li> <li>لا</li> <li>أحياناً</li> <li>بالكاد</li> <li>لا يستمع</li> <li>٥- هل يأخذ طبيبك وقتك لشرح حالته بوضوح وتقديم النصيحة؟</li> <li>بشكل تلقائي</li> <li>إذا ما سئل</li> <li>بالكاد</li> <li>لا يفعل أبداً</li> <li>٦- ما مدى رغبة طبيبك</li> </ul> |
|---|---|---|



● كان يولد المرء من طبيبك



هل يشعر الأزواج بالمسؤولية المترتبة على الحياة المشتركة؟

## .. أسرار ومآس ..

# المطلقات

تحقيق: سميرة حسنين

الرجل يبحث عن نصفه الآخر على طريقته الخاصة، والمرأة تبحث عن فارس أحلامها بعاطفتها وطموحها... يلتقيان في منتصف الطريق ويقرران

الزواج، أما بعد قصة حب متأججة أو بعد تعارف

بسيط وعلى الطريقة التقليدية المرغوبة عند

الأهل، لكن عند عقد القران هل يشعر الأزواج

بالمسؤولية العظيمة المترتبة على الحياة المشتركة؟

هل يدركان أن الزواج يستمر بالمودة والرحمة وصدق

التعامل؟

هل يعلمان أن قبيله ونجاحه يعتمد على درجة

التكاثر الثقافي والعلمي والديني بينهما؟ وهل يعاهدان نفسيهما على إيجاد

لغة تفاهم مشتركة لاجتياز رحلة الزوجية الصعبة واجتياح الخن الاقتصادية

والاجتماعية والنفسية التي قد تواجههما بشراسة في المستقبل؟

**تجارب مؤلمة  
.... والمرأة  
المطلقة وحدها  
تدفع الثمن!**



الخطيئة والحرام.

الخن طحمت حياتي

... امته. ف. ٥٠ عاما ام لخمسائة ابناء تقول بعيون تترق بالدموع: لا اصق لآن انه طلقني بعد مودة وعشرة (٣٠) عاما عشت معه فيها ايام الجوع والهجرة والخوف والحرب.

لقد ادمت الخمر من عشرين سنوات فبيد امواله، وباع بيتنا الجميل وزوج بناته وانفق مهورهن على طاولات القمار.

وفي احدى الليالي اتاني مترجما من السكر وحاول ضرب ابنته برزاجة خمر، عندما اضطرت الى ضربه بيد الهاون لاجلها منه، ولما استعاد وعيه لم تشفع لي سنواتي معه فطلقني ورماني في الشارع.

زوجته كرما ومطلقة طوعا

... سبى. س. م. مطلقة ٢٧ عاما تقول: اجبرني اهلي المتسكون بعادات قديمة بالية على الزواج من ابن عمي الذي افوقه ثقافة وعلماء وقيلت الزواج به رضوخا لتهديدات والدي واخي، وبعد زوجي منه بشهر واحد ظهر على حقيقته البسعة وتبين انه سبى الخلق وعصبي وممن قمار ولا يستمر في العمل مدة طويلة.

وصبرت عليه حتى فقدت توازني النفسي واصبحت بانهاض عصبى اثر ضربه الدائم لي، وهنا هب جدي لمساعدتي وطلقني منه، لكن اهلي بعد الطلاق صاروا يسبونني بمعاملتي ويفرضون علي سجن من المنوعات... ممنوع الخروج... ممنوع السهر، ممنوع التبرج، ممنوع العمل، ممنوع متابعة دراساتي العليا في الجامعة.

وقد اتبعت عني صديقاتي البنات لئلا افسد اخلاقهن، والمزوجات خواف من اغواء ازواجهن وكل من يعجب بي من الزملاء والشباب سرعان ما يهرب فور ان يعلم بانني مطلقة. لماذا المطلقة تنتهي حياتها وتهضم حقوقها في ممارسة حياتها الطبيعية في ان تحب مرة ثانية وتزوج؟ الا يحق للمطلقة في مجتمعنا الشرقي العودة للحياة والحلب مع رجل آخر؟

**س. ه. س. ن.**  
**الجميع يهربون مني**  
**لاني مطلقة.....**  
**لكنني مظلومة**  
**امته. س. ن. ادمت الخمر**  
**والقمار..... فطلقني**  
**بعد ٣٠ سنة عشرة**



يسترعج بحنين شديد طفولته المرحه ونجاحه في « الفخ »

## الروائي جوزيف هيلر يفاخر بقصة كتبها في الستينات

الإشادة بها ابرز علامات طريقته، كما يتحدث عن تصميمه في ان يصيح كتابا ولم يفت في عهده ان عثرت من قصصه القصيرة كان مصيرها سلة المهملات. على الابال من شلل اعصاب نادر اصابه في ١٩٨١. وفي مذكراته يستغرب هيلر من ان زوجته لا تزال تهتم به. وفي فصل آخر يعرب عن قلقه من الوضع العام في اميركا التي يقول ان سحبا ثمالا لثمنه ثمنه. وفي فصل آخر يعرب عن قلقه من الوضع العام في اميركا التي يقول ان سحبا ثمالا لثمنه ثمنه. وفي فصل آخر يعرب عن قلقه من الوضع العام في اميركا التي يقول ان سحبا ثمالا لثمنه ثمنه.

مرحلة البلوغ يسير اغوارها ويتجول في نرويهما وينتهي به المطاف على اركة طبيب نفسياني حيث يكشف المستور الذي حجب العقل الباطن. ولكن يبدو ان الرجل ومذكراته يجسمان صراعا بين كشف او حجب سقطاته في مواضيع كثيرة. مذكراته التي نشرت حديثا اعراضية بدون تفاصيل. ثم يستمر بانه كان لا يجب ان يطعم القارئ عليها اطلاقا. ويتحدث هيلر كيف كان الانقراض من قنر نفسه ثم

واسع النطاق وجلبت له الشهرة ومكانة عالية لدى دور النشر. مكتته من اصدار ستة كتب تالية: قال «اشتهرت، وهذا يحدث، لا يمكن ان تعمل ١٥ عاما وتكتب روايتين او ثلاثة ولا تشتهر». جاء هيلر الى شيكاغو المحطة الاولى في جولة دولية لترويج مذكراته التي نشرت حديثا وعنوانها «الآن وبعد... من كوني ايلاند الى هنا، يصور فيها حياته في فترة الطفولة ولعبه مع اقاربه بشوارع وارصفة كوني في فترة الكساد، ثم يتطرق الى

شيكافغو - رويترز - لا يزال الكاتب جوزيف هيلر وهو على اعقاب الخامسة والسبعين يسترعج بحنين شديد طفولته المرحه في كوني ايلاند بنيويورك ونجاحه بلع القيمة برواية «الفخ» التي ابدعها في الستينات. في مقابلة مع رويترز تحدث هيلر الابيض الشعر وقد ظهرت عليه امراض الدانة باعتزاز عن القصص التي كتبها في ١٩٦١ عن ثوانى اطعم القافلات اميركية المنهكين في ايطاليا اثناء الحرب العالمية الثانية.

## أضواء

يكْتُبها : محمود الداود

### مراكز لتنظيم الاسرة

نسمع كثيرا عن ضرورة الفحص الطبي قبل الزواج، واظن ان قلة قليلة من الذين يتزوجون يلجأون الى الفحص قبل زواجهم... والسبب في ذلك امران: الاول: عدم تحديد مراكز لمل هذا الاجراء... والثاني: ما يمكن ان يترتب على الفحص من مصاريف. ولهذا فان الغالبية العظمى لا تلجأ الى الفحص الطبي قبل الزواج اختياريا... ورغم ان البعض يطالب بالزامية هذا الفحص، فانه لا يترتب عليه اي ضرر على الزوجين، بل هو ضرر على المجتمع ككل. ومن باب اهمية الموضوع وامنية الفحص الطبي قبل الزواج فانني ارى ضرورة تخصيص مراكز حكومية خاصة للقيام بالفحص الطبي قبل الزواج تكون من ضمن مهامها متابعة الحالات التي تحتاج الى متابعة علاجية وضمن مبالغ رمزية يقرر عليها المواطن البسيط، لان اتاحة الفرصة امام الجميع ويسر رمزي هي الخطوة الاولى نحو انشاء مجتمع سليم وبناء اسرة سليمة من الامراض. والافضل من تخصيص بعض المراكز الصحية حتى لا تختلط امور العلاج العام بامور الاسرة اقترح انشاء (مركز تنظيم الاسرة) مهامه بالتحديد: الفحص الطبي قبل الزواج وتقديم النصائح للمتزوجين ومتابعة حالتهم الصحية خلال الاشهر الاولى من الزواج ومتابعة الفحص، حتى ثالثة اشهر من بداية حمل الزوجة اذا حدث الحمل سريعا... ومتابعة الحالة الصحية لحديثي الزواج خلال الاشهر الاربعة الاولى من الزواج... ثم تحويل علاجهم الى المراكز الصحية العادية او المستشفيات. ان انشاء مراكز تنظيم الاسرة في جميع احياء المملكة وكافة المحافظات امر في غاية الاهمية، اتمنى لو انه يصيغ من اولويات الرعاية الصحية واولويات الحكومة وترصد له ميزانية خاصة على ان يتم انشاء اكثر من مركز في كل مدينة، حسب كثافة السكان. اما ابقاء مسألة الفحص الطبي قبل الزواج بالشكل الحالي فهي لا تشجع احدا على الذهاب الى المركز الصحي او العيادة الخاصة او المستشفى او المختبرات الطبية، والزامية الفحص بهذا الشكل الموجود غير مناسبة ابدا. كما ان بعض الامراض تظهر على المتزوجين حينها بالإضافة الى حاجتهم في بعض الاحيان الى تثقيف وتوعية وأرشادات هم في امس الحاجة اليها في الشهر الاول من الزواج وهذا ما يمكن ان توفره مراكز تنظيم الاسرة، وهذا ما ادعو اليه واتمنى لو يتحقق.

يساهم في دفع الفرد لاستثمار طاقته لتجاوز العقبات

## التوتر.... سلاح نفسي فعال لمواجهة الخجل الاجتماعي

رغم ان التوتر من اسباب الاضرار بصحة الجسم البدنية والنفسية الا انه يعتبر عامل تحفيز وتجهيز لعضائه بحيث يساهم في دفع الفرد لاستثمار طاقته لتجاوز العقبات التي تعوق امامه مستحيلة لخبطها. وبدون التوتر، فان قدرات الفرد على التعلم والتفكير مع محيطه تنخفض مستواها بينما يضاف من قدراته الذهنية واستثماره لادراكه وسعة خياله ليكون بإمكانه تجاوز الصعوبات التي يواجهها في الحياة. وعلى صعيد العمل فان بعض ارباب العمل يلجأون الى سياسة ادارية ناجحة اذا ما فلتت بهارة تتمثل في اشارة توتر عاملينهم ووضعهم في ظروف ضغط مهنية بين الحين والآخر لدفعهم نحو الانتاج والعمل بجهد اكبر. لكن الباحثين يشهدون على ضرورة الحفاظ على درجة معتدلة لهذه العوامل والاعمال لا يستكون النتيجة عكسية في مبرورها، حيث سرعان ما تترجم اجراء التوتر المفرط والمكثرة في فترات زمنية متقاربة بالشعور بالانهاك والاعياء، وشريطة عدم فقدان السيطرة على زمام الامور وعدم الوقوع ضحية الازدحام، فان التوتر قد يمثل سلاحا نفسيا فعالا للشخص الذي يعاني من الخجل الاجتماعي وعلى سبيل المثال عندما يتوجب على الفرد ان يقدم تقريره امام ادارة عمله، فليس هناك من ينجو من التوتر، وتكونها كما ان يديه تصبحان رطبتين على شدة التعرق، ومثل هذا التوتر الفسيولوجي الجسدي يساعد على افران هرموناته المنشطة وهذا يصبح الفرد اكثر قدرة على مواجهة مثل هذا الموقف بتجاوزه وحماسه. ويوضح خبراء النفس ان الفرد ان يعترف لمحدته عن شعوره بالخوف والارتباك اذا ما كانت انفعالاته الداخلية شديدة، ان من شأن هذا التصرف ان يفهم تعاطفه معه وبالتالي يعزز لديه الشعور بالامن النفسي من محيطه. وعندما يجعله الفرد ان الجسد التي كان يتواجد فيها لم تسر على ما يرام، عليه ان يحدد نفسا عميقا قبل ان يستعد للتحول في الحوار مع جسد جديد يساعد ذلك على تهدئة وظائف اعضاء جسمه للعمل بشكل افضل لكن يجب عليه في الوقت نفسه ان يعرف الحدود التي يتوجب عليه عدم تجاوزها لكي يتفادى الشعور فيما بعد بتأنيب الضمير وبالتالي الشعور بالاخباط.

وانشاء المشاركة في النقاشات والحوارات في مجال العمل، فانه ينبغي القوي والتفكير الناضج والعميق قبل المباشرة بالحديث مع ادارة الجهة التي يعمل لديها. وبدلا من اظهار الغضب امام رؤسائه، فعلى مدير غير الهادئ وانتقاداته فان الاجر طرح جميع افكاره ووجهات نظره دون انفعال وتقييم اقتراحاته الموضوعية. ومن الخطأ الكبير قطع الحوار تحت تأثير شدة غضبه، ان هذا التصرف سيؤدي لدى مدير انطباعا بانه غير مكترر بانجاز ما يتوجب عليه القيام به.

ضرب مقابل اقامة!

أقرت الحكومة المحلية في ولاية شمال الراين ويستفاليا في ألمانيا مؤخرا قرارا يقضي بمنح الاجنبيات اللواتي يتعرضن للضرب من قبل ازواجهن حق اقامة فورا بغض النظر عن الموقف من طلق الزوج او موقف السلطات المركزية من قضية اقامته في ألمانيا، ومعرفة ان المنظمات الانسانية والنسوية في الولاية وحزب الخضر والاشتراكي (الحامض في الولاية) كانت تسعى منذ شهور الى دفع الحكومة المحلية لقرار مثل هذا الاجراء بعد تزايد اعداد النساء الاجنبيات المعنات في دور رعاية النساء المتضررات للاعتداء. وأقرت الحكومة المحلية في ولاية الراين ويستفاليا سلسلة اجراءات لتحديد الحالة الاضطرارية التي تستوجب منح المرأة المضطهدة اقامة فورا في ألمانيا في تعليمات حول منح اقامة المؤقتة في الحالات الاخرى حسب شئتها. وقال ناطق رسمي باسم الحكومة ان القرار يرمي الى تحرير النساء من الوضع القسري الذي وضعهم فيه قانون الاجانب حيث ربط القانون اقامة المرأة باقامة زوجها دائما، وتعرض الفقرة ١٩ من قانون الاجانب في ألمانيا النساء لخطر التفسير المباشر حال حصول الانفصال عن الزوج، ولا يمنع القانون المرأة الاجنبية الخبار في البقاء او الرحيل مع زوجها الا بعد مضي اربعة اعوام على اقامتها في ألمانيا، ولنحظ الناطق الرسمي باسم الحكومة المحلية ان قانون الاجانب يقر بضرورة وضع مامن لائق للمرأة في اقامة الا انه تطرق الى تلك بشكل عمومي تحت تعبير، في الحالات القصوى، ولم يفسر او يعلق هذه الاستثناء حتى الآن.

ولعبت الزه ريدر ميسر وزيرة مساواة الرجل والمرأة في ولاية شمال الراين ويستفاليا دورا مهما في صناعة القرار مع الحكومة المحلية، وقالت الوزيرة ان قرار حكومتها يرمي الى ردم الفجوة في قانون الاجانب وخصوصا ما يتعلق منها باضطهاد النساء تفكرا وجسديا والدعارة القسرية، وقالت ان القرار يندرج ضمن اقتاد الاطفال من الضرب والاعتداء وحماية الاطفال المعانين كما يشمل القرار النسوة المتضررات للاضطهاد السياسي والقومي والجنسي في بلدانهم ويوفر لهن اقامة المؤقتة القابلة للتجديد.



الصفحة من اعداد  
احمد بونيس

## اعزاءنا اصدقاء آراء وأفكار:

بداية نرحب بكل من  
تختص به قسركم من  
موضوعات، أملي أن  
تكتشف معاً لتتلقى  
بمستوى هذه الصفحة، فقد  
أرناها مرة تعكس أراكم  
وتطالعكم وصوتاً تاطقاً  
باسمكم وناقذة إلى كل ما  
تصيبون اليه من تقدم  
ورفعة من خلال الكتابة  
الهادفة، إننا رجاء أن  
تكتبوا لنا بخط واضح  
وعلى وجه واحد من الورقة  
وذلك منعاً من الوقوع في  
البس في فهم ما يكتب من  
خلال بعض المفردات  
والعبارات.  
ونعتمد لكل من لم يشر  
موضوعه وذلك عائد لكثرة  
ما يرد اليها من موضوعات  
تقوم بنشرها حسب  
أولويات وصولها، أملي أن  
تبقى عند حسن ظنكم.  
وبمستوى قراء دائمين  
لجريدتكم (الأسواق)  
ومرحباً بآرائكم  
وموضوعاتكم مفرقة  
بصوركم إن رغبتم، وشكراً  
لكم.

المحرر

## خذي اليك

خذي اليك  
خذي  
واعطني من حنانك  
اعطني  
فما عرفت  
إلا بعد جفاف  
دمي في شراييني  
وما عرفت قيمة  
عطرك  
الأبعد أن أخبرت  
العطري في  
كل البساتين  
فينا حبيبة في  
كل الحماضين والوازين  
حسبت الدنيا  
خالية من الحب  
حتى كلمتك  
وكلمتي  
والا أصبحت  
مجنونا  
من المجانين  
وقتل حب  
تروى قصته  
لكل العاشقين  
فخذي اليك  
خذي  
فدواني لديك  
ووجدك التي تشفيني  
ووجدك التي أكتب لها  
الآغاني والشعر  
في أصل الدواوين  
وانت وحدك  
ادخلت الأمل  
في نفسي  
وأخرجتني إلى دنيا  
الفل والياسمين  
وطائرا  
أطير بين  
الحساسين  
فلا تحرميني  
من وصلك  
لا تحرميني

عصام مصطفى ادب

## لأنه منك

الحزن: حشوت به  
وسائتي  
الجرح، قلبيزف جسدي  
آخر قطرة دم  
السيف:  
تستكين له يود رقيتي  
الأسى:  
لن أبذل أجمل الصباحت  
باقى لياليه!  
الكفن:  
شرفتي!  
موتي البطيء!  
لن أسالك قط  
التعجب: به!  
الخراب: فليتأسل!  
الخفافيش:  
فرأيت الليل!  
خيل المشتقة:  
أسميته رباط العنق!  
هذياناتي:  
سأوقد الشموع  
بانقحار  
ما يحبه لي القدر!

احمد الحلبي

## مدعاة روح بشرية

لأن كل بداية، وكل نقطة، وكل فاصلة تبدأ من تفكير وتكبير... سوف نفكر بالأهل... بالأقارب والأصحاب ونفكر بالأحباب ترى ما سر الاحباب، لماذا لم يسأل احدنا نفسه، لماذا أحب وهل هو شيء مقدر مثل الطعام والشراب... أم هو نوع من الفروض الإلهية جاء لتطهير الروح البشرية من الانانية وجب التخلية وهل نستطيع نحن أن نخاف من نحن وبخارونا؟  
إذا لماذا يعول الناس على المصيبة والموت في حين ان السعادة حتمية بنفس القدر وهي في الغالب ايسر من القنوط.  
ربما يصادف ان يكون موت الإنسان لمرة واحدة نفع وضرورة ولكنه لن يفهم سعادته ليوم مرة ثانية ولن يكون هناك الوقت الكافي ليشعر بنفس المتعة.  
وربما يتصور بأنه لم يبق لديه الحد الأدنى والكافي من الاهتمام بالعيش الذي يحتاج اليه العبد... ليكون عبداً!!  
ونعود إلى الخيال واللامعقول ليهمس لنا، بأننا لن نكني عندما تأتينا الدموع، ولن نتسليم من الفرح، ولن يبلغ أحد قلبنا القابع في الأعماق، فسيظهر بنفسه للناس ولكل الاحياء، ويمد لهم يديه عندما يحين وقته

محمد هاشم الدياتي

## لا تأسف اليوم.. وارحل

الطوبى للرجل من جنيد...  
لا تأسف فقد جهزت حقيقتك  
وضعت فيها سلاحاً عندك، تأرجح  
حيث اليك... وبصمات أصابعك على  
معصمي... ورسائلك المروعة، وأواني  
عطر الفضة... وقليبي وعقلي... وكل  
ما لدي لا تأسف اليوم واستعد  
للمواجهة من جنيد... لعلك بعد  
رحيلك، تعود وتعرف مدى حبي  
اليك ومدى الكبر والغرور  
الاستحسان ولكن لن أعود اليك لن  
أعود اليك لن أعود اليك  
تتسلى معي نديك... وتستيقظ

عفاف سعادة

## الموظف الوصولي!!

أعرفه أنا تمام المعرفة!! وتعرفه أنت كذلك جيداً ويعرفه هو وهي وكل الناس!! صورته وشخصيته واضحة معروفة، ربما منذ نشأت عالم الوظيفة والمكاتب والمراء، انه الموظف الوصولي المتفاني! يدخل الوظيفة بداية وهو لا يحمل أي هبة أو معرفة علمية ما سوى انه يمتلك القدرة على الإيحاء وقلب الحقائق ومحاولة استغلال أي ظرف لصالحه!! ويركز اهتمامه على المدير وعلى تشكيل عقل المدير لا يخدم مصالحه هو في المقام الأول بواسطة رضى المدير عنه، لا يهجم زملاؤه، انه يقدمهم قرائين في سبيل تحقيق مصالحه وتراه انه ينوب احتراماً للمدير وهو أكثر المتغضين له، وتجد من المدير تقديراً لذلك الموظف وهو حقيقة الأمر عبي على الوظيفة ولكنه كما يقول الموظفون استطاع وضع مديره

امل حامد سالم

## رسالة عاشق

أخبريني...  
أخبريني لما تهفو نفسي اليك  
كلما بق قلب عاشق...  
وعند كل نعمة تدرك من عين  
يتيم...  
اغذاء الروح بين يديك...  
أم ان حبك عبادة  
خجولاً خلقت حتى... رأيتك...  
فما أدركت نفسي...  
تعلمت الحب على يديك...  
ولم أكن أعلم ان الحب عذاب  
الهم  
لماذا احببتك  
هل لك هدية السماء...  
أو لاني اسامة، بهذه الغابة...  
لا يحق لي...  
إلا ان اعشق ليوقة... وقليبي  
بحب الغزاة سقيم.

اسامة محمد الوريكات

## كلب الاقطاعي

ينسأه، الأمر الذي جعل السيدة تشكوني إلى سيدي وتعتبرني كلباً خفيفاً يجب التخلص منه، رغم انها تعلم بحقيقة امر السائق الذي أخذ بضائقي في الآونة الأخيرة وتعلم جيداً أنني لم أنقص نفسي الا عندما وجدت السائق أسعد كثيراً في أدائي الاحتقاري وأبنتني، لم يصغ الاقطاعي لحالبي زوجته بطردي واعتبر الأمر مسألة خاصة ما بيني وبين السائق، غير ان الصاحب الزوجية على طردي جعلني أشك في الأمر... شكوكي قادمتي لمعرفة السبب في طلب الزوجة لأقصائي من منصبتي كواحد من أفضل حراس البيت الذي تسكنه... حتى جاء اليوم الذي وجدت فيه الحقيقة، وهي حقيقة سرية ومؤلمة، كنت أتمنى ان يكون لدي لسان بشري كي أفضح فيه ما جرى على مرأي ومسمعي في تلك الليلة المخزية التي تسلفت فيها الجدار ونظرت عبر النافذة إلى غرفة النوم.

محمد مزيد

ولكن الذي اتوقعه ان السيدة زوجة الاقطاعي لم تحترمه وغالباً ما وجدتني تزعم به وتصرخ بوجهه وهو محني الرأس لا يتقوه بكلمة واحدة.  
مع الزمن اشتدت عدواة السائق الجديد لي، ويات يعاملني بأسلوب آخر، كان يرفسني على بطني وأنا تائم الظهيرة لأخذ قسطاً من الراحة بعد قضاء ليل طويل في السهر والنجاح لحراسة البيت... وكان عندما يدخل إلى البيت يدوس على ذيلي بحد أدنى، اول الأمر تجاهلته، بسبب اعتماد السيدة عليه اعتماداً كلياً، لكن عندما استفحل حقد، وجدت من المناسب الدفاع عن كرامتي... وكبريائي ككلب ينسب إلى عرق السلالات، فكان عندما يدخل البيت أشنط غضباً فأنجب بأعلى صوتي محاولاً الهجوم على ساقه يهرب مني خائفاً كأي جبان، وهكذا انتصرت لنفسي وكرامتي ويات يدخل البيت خذراً خائفاً يحاول اجتناب مخاطر غضبي عليه، حتى كففت عن ملاحقته له ووجدت نفسي قد اعطينته درساً لن

وعظماً طازجة غير ان السائق السخيف الذي اوكلت اليه مهمة التسوق للبيت غالباً ما يأخذ نصف الكمية إلى أهله، والنصف الباقي يضعه في كفي باحتقار شديد، حتى انني بدأت أشكو إلى سيدي أسلوب الاحتقار الذي يعاملني به السائق غير ان شكواي ذهب سدى ذلك لأن اللغة التي تحدث بها لم ولن يفهمها احد، حتى اعز الناس إلى قلبي وهو سيدي الاقطاعي، فأخذت استسلم للأمر الواقع وانصرف عن مشاكلات هذا السائق الرعيد الذي غالباً ما يدخل البيت يمضي وقتاً طويلاً في الداخل يعد الحشاوي وينظف الاسماك وأحياناً يصعد إلى الغرف العليا ينفض الغبار عن السجاجيد، يأخذ ملابس سيدي المدنية إلى المكوى ويتبضع للسيدة، هذا السائق عرفته قبل عام مضى، بعد ان غاب السائق الورع الجليل الذي كان يلاطني ويجندني بانواع اللصوص والعظام التي يرسلها سيدي من هناك، ولم أعلم لماذا غاب او طرد من البيت

## قصة قصيرة

عندما طرقتي زوجة الاقطاعي من البيت بعد ان قضيت أكثر من ثمانين سنوات ككلب وفي لحراسة ممتلكاته وزوجته من لصوص الليل لم تشغل بجرني بل تهالكت ضاحكاً من الاقدار على ما آل اليه بيت السيد الجميل الذي اعتقد علي كحيوان ما لم يفقهه على كائن بشري، خصوصاً وأنني أقوم بهام الحراسة أثناء غيابه الذي يستمر طوال واحد وعشرين يوماً يمارس فيها كقطاعي إدارة ممتلكاته، وبالرغم من وجود كابتينة خاصة لحراسة بيته فقد وثق الرجل بقدراتي واعطاني أهمية قصوى أثناء نزوله إلى البيت وتمتعه بالاجازة حيث يقضيها في حديقة الدار وملاطفتي طوال النهار ومداعبة ذيلي او رقتي، فكتت خلال السبعة أيام انما يمضيها من اجازة أعيش على لائم دسمة، وكان ياخذني معه في زياراته إلى مناطق الجوار مستلذاً بالعطايا التي يمنحوني أياها كل من التقى به أثناء تجوله، وكان عند ذهابه إلى اصاحته الشاسعة يبحث لي من هناك لحوماً

صبري محمد حسن

«مفتاة»

## مرج الحمام

«مهدة للفنان سمير الصفي»

أيا مرجي يومعني الحمام  
وتتذكرني كراحلة حمام  
سأذكرها على أمل التلاقف  
في حضرتي بطابعها ابتسام  
سأذكرها كشادية البوادي  
ومهباش الضافة لا ينهم  
وارتال الفوارس قسدت تنادات  
إلى شق يشترده الكرام  
وتسهر بلتي بالهال تغلي  
على «أرف» تدرده سهاها

(موال أوف من تسجيلات المرحومة)

وأطراف الجذيلة طي كسفي  
تصاروني قسدي جرنى الكلام  
وفي همس الشفاه أحن شوقها  
كصباح طفل يهدهه الفطام  
فيا ذكرى الفنون وقد تجلت  
فصيل ياتي ليرتنا الحمام!!

م. ولیم الصناغ

## شموع مضيئة

لا شيء أحلى من شمعدان  
وجسمال منظره في السهرات  
أني أميم بسهرته من حلوة  
في روضته من هذه الروضات  
وأطير في أرجائها كفراشة  
راحت تحلق حول ذي الزهورات  
أو بلبل غنى وهما يسبحان  
لحنا جميل لا راتع النغمات  
ذي سهره من حلوة جسمها  
فلنأتمنئها حلوة الساعات  
أن المكان منور بجوهر  
اليك وصديقي الكبير وجنوني  
ميا أروع امرأة تكون جميلة  
في أصغر فضاء وطايفة  
تغزو قلوباً رقة وأطافرة  
وتنزع عنك الهم والأفات  
السيدات بديهن حبيباتنا  
كحديقة تملو من الشجيرات  
من الشموع مضيئة في ليلا  
أذكى نسي هذه السهرات  
انضأ لجيلاً أضأن شمعاً  
أنجب أبسطاً بنين بنات  
من الجمال ومن مصدر نبعه  
ولهن أهدى صادقاً أبياتي  
لولا الجمال لما تلقى شاعر  
ولا سمعت بالشعر ذا كلماتي

مصطفى رشيد عثمان

## واجعل شاعرك

ان اذن النمر ان تحبها الناحلا  
وكل ما في الهوى من عشقها إلى  
فأبكي علي وأبكي فقد فطمت  
عجباً انتب الدهر ما في حالها ولا  
انا الانسأر انا الدنيا مجافيتي  
هل لي بحب حبيب سهره ولا  
يا سائلي ولقد زاد الهوى بها  
صار الهوى مكبل حتى لقد جلا  
فيها الهوى ملك واليهام منك  
والقلب في النوى في حبها ملا  
لو تنصتني قلبك يا قلب تاتيني  
تنبني قصوراً بها روجين قد جلا  
فهل الذ يسمت بين تكلفتي  
وهل الذ يلبس لي ليس بي ذلا  
وانتشي ريعها حيث الهوى عبق  
وحديث ابحت عن حب بها ملا  
يا من توسد في قلبي بخنجره  
اني لم تنفث فنفثت هات لي وصلا  
(كيسوييد) اني حبيبة لك القلب  
(كيسوييد) هات وكن في خطرتي الظلا  
صوت الفجج روج الشرق تفرقها  
صوت الغراب ونعي فيه قد طلا  
من أرتجي عيشاً في الكون من حق  
من أرتجي الأرض من دربي وقد مثلا  
ان تاه به زمن حطمتني أقدم دار  
لا فرق فيهم فكل ليس لي عزلا  
يكنيني لي غيبتني من ضيبر من الم  
أو من أشوك ومن ذ كان لي خلا  
اشعل بلبي النوى اشعله في صدي  
لا تبتغي الصل لا، أو تبتغي عزلا  
اني نسيت الذي قد جاشي صبا  
أو ذاك من جاشي من حبه شلا  
والعيت أرجعني شيناً بلا ذكرى  
أو قل مسمدي من عصفوره طفلا  
والموت رافقتني في رحلتي رجلا  
لا ليس يشينني من عمالي رجلا  
فما ظلم ولا تعطل وأقطع ولا توصل  
واجعل شاعرك بي لا صمام أو صلي

خالد هدي السبتي

كلية الاداب/ جامعة مؤتة

## مالك الروح

مالك الروح ميسر سلتوك لكن  
أبستني هموم الدهر عنك حينما  
لا تمسك قلبك من قبالي سلتوك  
ذاك قول الفدا  
ففي قلبي ميسر زالت الذكرى  
يمطرها ربيع الياسمين  
فكوفي يقطن برفق بفتح تل  
أخضر رله أنت  
وجرة مساتي من مصلصصال  
عسجن بطن العاشق حينما  
يروضي بالزهر عسج المسمر  
بحب الأرض وبني لي عسج  
ففي ذكرى كبريتي لي عسج  
يمصر قلب من هام حنيناً  
تدور نك  
يمصر اسم قلبي بكار  
فيسعدو شربنا فيكم انما  
يوئم قلب مسجج بفتح  
ويجمل في الذكرى ليل حزيناً

سمية خالد فريحات



## اشياء للحياة





# سوق الحرامية

تنتشر الظواهر الاجتماعية بين فئات مختلفة، كل حسب ما يناسبها عمريا أو اجتماعيا أو طبقيا. غير أن هذه الظواهر تحتاج إلى أوعية مكانية لتكون حاضرة لها تنمو وتزدهر داخلها. ولأنها أوعية وحاضرات لظواهر معينة فإنها تصبح في أحيان

كثيرة مليئة بالإلغاز حول ملكيتها الأساسية وطبيعة الحياة فيها والكيفية التي تدار بها وتنوع القنوات المتصلة إليها والخارجة منها. ومن البديهي أنها توفر بدائل استهلاكية واجتماعية لما هو مطروح في الحياة اليومية والأسواق العامة والخاصة، بحيث تؤهلها للمنافسة سواء على مستوى الأسعار أو النوع. ٦٦

ومن هذه الامكنة ما اصطلح على تسميته في مدينة الزرقاء باسم سوق الحرامية الذي يستوعب الكثير الكثير من السلع والحاجيات المستعملة ويري البعض ان الكثير منها مسروقة وحصل عليها حاملوها بطرق فسادية، وانه انطباع ليس بالضرورة يكون نقيفاً.

وسط هذا السوق الذي يقع وسط المدينة الزرقاء أكثر من (٢٠٠٠) شخص يومياً يتبادلون بيع وشراء بضائع مستعملة. ويضم هؤلاء تبايناً من أكثر من (٣٠)

يقول سكان مجاورون لهذا التسوق وآخرون ممن فعلت رحلات تجارية محاذية له أن السلع التي يجري تبادلها تتراوح بين الأجهزة الكهربائية المنزلية إلى الأدوات الصغيرة والصواميل والبراغي ويتم بيعها بأسعار تقل كثيرا عن قيمتها لدى المحال التجارية الأخرى.

وقال عملاء يتربون على هذا السوق انه مملوك بالكامل لأفراد عائلة واحدة. وانهم لا يسمحون لأي شخص من خارج العائلة بالدخول في نشاطاته.

والذي فضل الابتعاد عن ذكر اسمه  
 وأنا نتشكر من الجمهور وكننا  
 نتعلم من المواد السروقة  
 وأيضاً ما يعتقد البعض، ولكن  
 ما خاضنا في الأمر الشربة أقوم  
 هذه الحال بين حين وآخر  
 خصوصاً في أعقاب الحرب  
 بإغاثة عن وقوع سرقا، حيث  
 ما يتلحى عرقه ما أن كانت  
 السرقوات البايغ عنها قد آل  
 مصيرها إلى هذه السوق.  
 أعمال سروق الحرامية،  
 رمزاً هذه التسمية إلى كن كثيراً من  
 النصوص والظواهر الجاهات  
 الأجنبية فضلاً عن أولئك الذين  
 ماؤى لهم دأوا على المبيت فيه  
 وأحد محلاته، ما يكت من  
 الخفاء عن الأنظار.

اليها ويبيعها على أنها ملابس مستعملة. وسألنا بائعا آخر يبتاع الصواميل والبرصاء والمفكات وقطع غبار السيارات فقال اننا نشترى القطع من رجال يبيعونها بالبيكات على انها قطع وكرباب ولا تستحق أي جهة التحقق على هذه القطع، والمصدر لتسليم هذه القطع هو سرقة السيارات التي تباع قطعها بالقطعة قطعة وكل شيء يباع بالقطعة وسمي هذا المشروع ببيع السبارة. هذا من ناحية قطع الغيار للسيارات أما من ناحية الأدوات الكهربائية والمزينة فللسوق الكهربائية طوعية مع هذه الأدوات وسألنا عنها أحد التجار الذين قال: ان البضائع تاتيها بطريقة سليمة الى السوق فنيبعها ونشتريها بطريقة قانونية اما اربنا الفوض بالتفصيل، فلان اقوال ان البضائع التي نشترىها هي بضائع بنصف ثمنه الحقيقي من صافيا، وان صافيتها قد حصل على البضائع بواسطة شبكات مسروقة أو بواسطة شبكات بدون رصيد فمثلا اشترينا من بعض البائعين تلاجات وتلفزيونات صناعة محلية ودوات كهربائية مختلفة. وبيدنا بيعها الى الزبائن فوجدنا ان سعر التلاجة (١٠٠) دينار والفرنكو تبعها لتاجر الديار ١٥٠ دينار وعلمت الشركة بذلك وقامت بشراء كل البضائع الموجودة عننا من اجل المحافظة عليها وهي طرق متعددة لجمع البضائع المسروقة على جميع

المجالات  
وارتبات  
أشرطة  
الظاهرة  
سرد  
عينا  
من بينها  
خضرت  
وطلبا  
تلفزيون  
القبائل  
سفر  
الأجهزة  
وبعد  
يحضر  
يحضر  
اسبوعا  
العتوان  
فوجدت  
العتوان  
قالوا لي  
اشخاص  
للسؤال  
عندهم  
اصحاب  
هو الآخر  
ومع نفس  
بالبحث  
صافيا  
نصب على  
يسوق  
وقد بت  
وتفتيشه  
تزور  
سواقة  
لكنها  
قيد التحق  
الشخص  
والبحث

والمتلقى بانه  
يدينون نسله عن هذه  
في نفس السوق حيث  
قصصا كثيرة واخرها  
هذه القصيدة:

شخصان الى محلي  
في استنجار جازي  
وقبدي وعند ظلي  
خصيصة اعطاني جواز  
تدنيا ونهايتها  
اخذت الاجرة والعنوان  
في غرام المخل على ان  
تكون الامانة واكثر  
اف في الموعد وانتظرت  
خروجك تدني ثبتي الي  
التي اعطوني اياه  
انها لا يستكون في  
عندما سالت السكان  
لأنهم نصابون وان عدة  
حضورا من الحالات  
فمنهم وجدي وحالي  
في نفس سبقي لي  
بحالات القبيح تعرض  
لنفس عملية النصب  
والشخصين واخذنا  
فمنهم، بلنا خلا  
بمحاولة  
أحد محلات التوظيف  
وصيفة فاسكوفا  
ملاكر لفرن شيدت  
جدينا بعد ان عرض  
مخ آخر وآخر وخصه  
أخر ارضا.

تخلص صورة ووضع  
التي لا يوافقها بالحث  
والتي بمساعدة الشرطة  
لجائني عن طريق جواز

أمنية، نحننا إلى الكفيل وسألتنا  
عند الأسمع بالجوآن فقال  
نعم هذا طفل كان يعمل عندي  
واحضس لنا مسورة عن جواز  
السفر فتبين لنا أن مسجح  
ولكن الصورة وتاريخ الميلاد  
لطفل عمره ١٣ عاماً إنا عليه  
التزوير كانت بالضرورة وتاريخ  
الميلاد.

وبعد التحقيق من اجل معرفة  
مكان الأجهزة وجندنا هذا  
السوق قد بيعت ستة مرات  
ورجعت لنا عمدا.

وهناك قصة أخرى مع أحد  
الجيروان قُص علينا غيبلة ثلاث  
مرات وهو يسكن على الشارع  
الترنسي وأخبر الشرطة عن هذه  
الأجهزة وسجلت محاضر ولكن  
بلا فائدة والقريب في الأصر  
والصفحة العجيبة للمضخة أن  
زوجته رأت نزولها عند سوق  
البالة رأت معطف زوجها عند  
البائع وأصمحت به وقلبت يديها  
وهي تاتكس من أنه هو،  
وأشارت مشادة كلامية بينها وبين  
البائع وقالت أنه الزوجي فقال:  
بذلك ولد ويعد الزوجي الطويل  
عانت الزوجة واشترت المعطف  
بمئاريان رغم أنه يساوي (٨٠)  
دينار.

وهذا مسلسل لن ينتهي الا بمساعدة ذوي المواطن في سوق، تضع على ملاحج كل شيء، اوراق الانشأخ حقيقيه وليست السلع هي ذاتها التي تباع وتشتري، وتنتشر على مساحاتها صطلحات غير مفهومة مثل، دين السبارة، وغيرها من توافر متلاصقة مع بعضها تحتاج الى اكثر من الجهد والسعي بل البحث والتحصى والدراسة واستبان السببات والنتائج واستقراء المعطيات صمرت عنها او كبرت للوصول الى مفهوم وصورة واضحين على واقع حال سوق الدرامه في مدينة الزحاح وامكان اخرى مشابهة في عموم للملحة.

بالبضائع بأسعار  
بسيطة جدا حتى  
ان بعض المسروقات  
من الملابس بجميع  
أنواعها وموبيلاتها  
بأسعار زهيدة جدا  
وعندما تسأل البائع  
عن هذه البضائع  
يقول انها ملك لي  
وانا لست بحاجة

يشهد انتشارا لأشخاص  
مريبين ومصطلحات غريبة  
مثل «نبح السبارة» وغيرها





## أشهر الملحنات في التاريخ

■ بقلم الكاتبة الإنجليزية: ليديا هوبت فارمر

### الملكة فكتوريا

ان اعظم من المشهور في تاريخ انكلترا من الملحنات هما البريانيث وفكتوريا، وكانتا على تناقض بين في طبعهما وشخصيتهما. كانت البريانيث عاشا لم تتزوج، اثنائه فخوره بنفسها، متطرفة لا يهيمها سوى شخصها. بينما كانت فكتوريا والدة رؤوسا شديدة العطف على اسرتها، شملت حياتها القرن التاسع عشر كله تقريباً، وشهدت انتقال انكلترا من ظلمة العصور الوسطى الى الحضارة الحاضرة فلا غربة اذا عد عصرها اجمل عصر عرفته المملكة الانجليزية.

ولدت الكسندريا فكتوريا في مايو سنة ١٨١٩ وهي حفيدة جورج الثالث ملك انجلترا والوالدا دوق كنت رابع اولاد الملك، توفي والدها وهي في الشهر الثامن من عمرها، ولم تكد تمضي على وفاة ابوها ستة ايام حتى توفي الملك جورج الثالث وتلاه جورج الرابع.

وكان لفكتوريا اخت تدعى فيدورا من زواج اول لام.

حدث ان قرر البرلمان حق فكتوريا في وراثة العرش، فتمتدحها عشرة الاف جنه سنوياً.

وبعد جورج الرابع توفي اخوه وليام الرابع الحكم، وكان تكما اصلى حال البلاد واعاد للناج هيبة وكان كثير العطف على فكتوريا.

وفي يونيو سنة ١٨٣٧ لفظ الملك وليام الرابع انفسه الاخيرة واصبحت فكتوريا ملكة على انجلترا وكان الاحتفال بتتويجها يوم ٢٨ يونيو ١٨٣٧ علت فيه صيحات الجماهير في الشوارع لتدخا الملكة فكتوريا.

وكانت الملكة تعرف في نفسها قلة الخبرة غير انها كانت توجه الاسئلة للوزراء، لم تتمهل في ابداء الراي تاركه للوزراء حرية العمل.

ثم تزوجت من ابن خالها بعد ان طلت منه في بنفسها، وكان جوابه عليها عناقاً. وكان البرت ابن اسير بلجيكي وليس في دستور انجلترا شأن لزوج الملكة وشعر البرت انه ليس السيد في بيته، ولكن وضعها لولي العهد البرنس اوف ويلز بعد انتهائهم البكر اصلى ما كان بينها وبين زوجها من تقارب، واصبحت لا تاتسب الا بمشورته وتكاد لا تفارق مجلسه.

ولما وقعت الحرب المشهورة بين الفرنسيين والانجليز وكان من نتيجتها سقوط نابليون الثالث، اوتوه هو وزوجته واحسن لها.

بلغ عدد ابناءه وبناته الملكة فكتوريا تسعة، وتزوجت احداً من البرنس فريدريك، وليام الذي ومك بالمسيح سنوكم ثمانية

### عاشت ما يقرب من القرن ونقلت بلادها من

### العصور الوسطى الى النهضة ١٨١٩-١٩٠١

في تاريخ انكلترا من الملحنات هما البريانيث وفكتوريا، وكانتا على تناقض بين في طبعهما وشخصيتهما. كانت البريانيث عاشا لم تتزوج، اثنائه فخوره بنفسها، متطرفة لا يهيمها سوى شخصها. بينما كانت فكتوريا والدة رؤوسا شديدة العطف على اسرتها، شملت حياتها القرن التاسع عشر كله تقريباً، وشهدت انتقال انكلترا من ظلمة العصور الوسطى الى الحضارة الحاضرة فلا غربة اذا عد عصرها اجمل عصر عرفته المملكة الانجليزية.

ولدت الكسندريا فكتوريا في مايو سنة ١٨١٩ وهي حفيدة جورج الثالث ملك انجلترا والوالدا دوق كنت رابع اولاد الملك، توفي والدها وهي في الشهر الثامن من عمرها، ولم تكد تمضي على وفاة ابوها ستة ايام حتى توفي الملك جورج الثالث وتلاه جورج الرابع.

وكان لفكتوريا اخت تدعى فيدورا من زواج اول لام.

حدث ان قرر البرلمان حق فكتوريا في وراثة العرش، فتمتدحها عشرة الاف جنه سنوياً.

وبعد جورج الرابع توفي اخوه وليام الرابع الحكم، وكان تكما اصلى حال البلاد واعاد للناج هيبة وكان كثير العطف على فكتوريا.

وفي يونيو سنة ١٨٣٧ لفظ الملك وليام الرابع انفسه الاخيرة واصبحت فكتوريا ملكة على انجلترا وكان الاحتفال بتتويجها يوم ٢٨ يونيو ١٨٣٧ علت فيه صيحات الجماهير في الشوارع لتدخا الملكة فكتوريا.

وكانت الملكة تعرف في نفسها قلة الخبرة غير انها كانت توجه الاسئلة للوزراء، لم تتمهل في ابداء الراي تاركه للوزراء حرية العمل.

ثم تزوجت من ابن خالها بعد ان طلت منه في بنفسها، وكان جوابه عليها عناقاً. وكان البرت ابن اسير بلجيكي وليس في دستور انجلترا شأن لزوج الملكة وشعر البرت انه ليس السيد في بيته، ولكن وضعها لولي العهد البرنس اوف ويلز بعد انتهائهم البكر اصلى ما كان بينها وبين زوجها من تقارب، واصبحت لا تاتسب الا بمشورته وتكاد لا تفارق مجلسه.

ولما وقعت الحرب المشهورة بين الفرنسيين والانجليز وكان من نتيجتها سقوط نابليون الثالث، اوتوه هو وزوجته واحسن لها.

بلغ عدد ابناءه وبناته الملكة فكتوريا تسعة، وتزوجت احداً من البرنس فريدريك، وليام الذي ومك بالمسيح سنوكم ثمانية

### بحث

## ما هو الاضطراب النفسي؟!

■ بقلم: مها محمد درويش \*

ان الاضطرابات النفسية عموماً، ليست وليدة العصر الحديث فحضارتها العديدة ومشكلاتها المتزايدة بل انه توجد كثير من الالة التاريخية على عانة البشرية السابقة والحضارات القديمة من هذه الاضطرابات، وما هو مختلف ويميز حضارة عن اخرى او حضارة زمنية عن اخرى هو الاتجاه الذي حملته كل حضارة نحو المضطرين نفسياً فقد دلت الهياكل الجسمية التي على عليها الحضارات بابت على وجود دلالات تعذيب وامانة للمضطرين نفسياً كطب الراس (الاضطرابات)، وما معنية حادة او الضرب الحاد مدفوعين باعقاد تلبس الشياطين والارواح الشريرة لاجار هذه الارواح على الخروج من جسد المريض. وكذلك فقد دلت النشأت القافية للعصور السابقة للتصوير والنحت والنشأت على اساليب سلبية اخرى في معاملة المضطرين نفسياً كالربط بالاسلاك والحرق والتعذيب بانسائل مختلفة، او اساليب اكثر ايجابية كاعزل المريض في اماكن خاصة كنبتة الليمارستان في الحضارة العربية.

وقد تطورت هذه النظرة عبر العصور المتتالية واصبح هناك اهتمام واضح بالمضطرين نفسياً نتيجة لتطور العلوم الطبية وعلاج الاضطرابات المختلفة ومن ضمنها الاضطرابات النفسية التي اصبح ينظر اليها نظرة ذاتها للاضطراب الجسدي اي انها حالة تحتاج الى علاج وليها قابلية الشفاء والتحسن.

الاضطراب النفسي ليس الجنون

قبل البدء بالحديث عن انواع الاضطرابات النفسية نؤكد على نقطتين هامتين اولهما ان المرض النفسي ليس هو الجنون كما هو متداول بين الناس بل ان لفظ الجنون لم يعد متداولاً في العلم الحديث، وثانيهما ان الاحصائيات الحديثة تشير الى انتشار واسع للاضطرابات النفسية في العالم كله الا ان اعطاء نسبة محددة عن لابلنا له محاذير لعدم وجود احصائيات دقيقة وعزوف العديد من المرضى عن مراجعة العيادات النفسية.

انواع الاضطرابات النفسية في عديد واسعة الاشكال ويتم مراجعة تصنيفها دوماً لانه تصنيفاً للعلماء وليس تقسيمياً الى تلافيف رئيسية هما العصاب (الاضراب النفسية) والذهان (الاضراب النفسية).

المرض النفسي ليس وصمة والعلاج النفسي ليس عيباً لقد تطور العلاج النفسي تطوراً كبيراً وتعددت اساليبه ولم يعد اللجوء الى العلاج النفسي امراً عابثاً بل على العكس فهو احد العلامات الحضارية المعاصرة، فالقول الأكثر تقدماً في الدول الأكثر اهتماماً بالفرد وبصحة النفسية لذلك فان الحل الامثل للمشكلات والاضرابات النفسية هو اللجوء الى الاستشارة النفسية المتخصصة.

### ■ ماذا عن الحل؟

المرض النفسي ليس وصمة والعلاج النفسي ليس عيباً لقد تطور العلاج النفسي تطوراً كبيراً وتعددت اساليبه ولم يعد اللجوء الى العلاج النفسي امراً عابثاً بل على العكس فهو احد العلامات الحضارية المعاصرة، فالقول الأكثر تقدماً في الدول الأكثر اهتماماً بالفرد وبصحة النفسية لذلك فان الحل الامثل للمشكلات والاضرابات النفسية هو اللجوء الى الاستشارة النفسية المتخصصة.

■ الجامعة الأردنية، الفرع الاول، قسم علم النفس، شعبه التمريض (طالبة)

## مولود برج العقرب يجد صعوبة في فهم المشاكل



■ مينا رايان



■ الانير تشاران

وفي آخر الشهر تصل رسالة حول قضية هي موضع الاسرار التي كانت خافية... وافضل الايام هي ٩ و ١٥ و ٢٧ و ٣٠.

### تشرين الاول

رغم ان الامور تبدو هائلة الى حد كبير خلال النصف الاول من هذا الشهر، فان اتصالات الكواكب تشير الى ان مواليد العقرب يسبقون في الطريق الصحيح، وانهم اختاروا الخيارات المناسبة.. وكل نشاط يتطلب التعاون مع الآخرين يحقق نجاحاً كبيراً في تشرين الاول ولكن فائتاً لا يتأجل اذا قلنا ان هذا الشهر سيكون حافلاً بالآثار بالنسبة للذين يعملون في النشاطات التطوعية الخيرية او المجالات السياسية.. ومهما كانت اهداف العقرب هذا الشهر فان الظروف ستساعدته التعرف على اشخاص يساعده في تحقيق هذه الاهداف.

اضافة الى ان الاصعاء سيقول بقوة الى جانب الشؤون العاطفية محاطة بهالة من السرية والخموض معظم ايام الشهر... والنشاطات العاطفية بشكل عام سيكون طرفها الآخر معجب بتكم على مشاعره، وربما يسمع مولود العقرب مولود العرب الى عدم الكشف عن بعض جوانب شخصيته او علاقاته خشية الا تلقى هذه الجوانب قبولاً لدى الطرف الآخر.. وهناك نوع من القلق في الامور العاطفية ولكن بسبب تسارع التطورات يبدو ان كل الصعوبات ستزول قبل نهاية الشهر.

وفي بداية الشهر تتصل الزهرة ببلوتو واورانوس وتعد مواليد العقرب بمفاجأة مهمة... وربما يسمع مولود العقرب اشياء مشيرة بالنسبة له، او ثناء لا يخطر بباله في البداية، وفي نهاية الشهر يعيد النظر في موقفه ويصنف ما سمعه.

وعلى الصعيد المهني تفرض الامور ذات الطابع السري نفسها على مولود العقرب منذ بداية الشهر، والذين يخططون عن مشورته فيما يتعلق بالاسكان او الشؤون القانونية سيحصلون على ما يريدون... وربما يلجا احدهم الى مولود العقرب يلتمس النصيحة حول قضية الآخرين اكثر مما يسعى للتعرف على حل لمشكلته، ينبغي مواجته بذلك دون مواربة.

وفي نهاية الشهر يتحقق الصفاء الذهني بسبب عبور برج العقرب، وهذا الوضع مناسب للطلاب الذين يقدمون امتحانات... او الذين يجرؤون بحدوثاً ودراسات وفي نهاية الشهر تتحقق رحلة للعمل او للترفيه عن النفس، وتتحقق نتائج باهرة.. وافضل ايام تشرين الاول هي ٩ و ١٢ و ٢٢ و ٢٤.

### تشرين الثاني

يشعر مواليد العقرب ان كل الامور تسير حسب توقعاتهم هذا الشهر، فالاصعاء والزهراء لا يتوقعون بتقدير مد يد العون كلما شعر العقربي انه بحاجة الى المساعدة، والنشاطات التي تتعلق بالتعاون مع الآخرين، او الاستعانة بالخارج معززة.. وفي ١٣ تشرين الثاني يستقيم كوكب المشتري في مسيره في برج الحوت، وتصبح الاتفاقات اكثر اشراقاً امام مواليد العقرب، ويشعر هؤلاء ان الظروف بدأت تتحسن لهم، وفي منتصف الشهر يحقق العقربون فقرة نوعية في حياتهم، ويشعرون ان اوضاعهم تحسنت تماماً، وانها تسير في طريق التحسن.. وشهر تشرين الثاني مناسب للذين يعملون في النشاطات الادمية، او يهيرون الرياضة.

على الصعيد العاطفي قد يشهد مواليد العقرب شيئاً من الاضطراب في علاقاتهم، ولكن هذا الاضطراب لن يكون من النوع السبلي، ومواليد العقرب الذين لا يرتبطون بعلاقة عاطفية دائمة سيبدون انفسهم في مواجهة سلسلة من التطورات في ٨ و ٩ و ١٠ تمسح قلوبهم للحب... والمثير ان اية علاقة تبدأ خلال هذه الفترة ستتمكن من الصمود في وجه الاعاصير التي تهب عليها مهما كانت عاتية.

وعلى الصعيد المالي، ينبغي سد اللغرات، مهما كانت صغيرة، قبل ٢١ تشرين الثاني، اذا شاء العقربي تجنب التعديلات التي لا مبرر لها، وليس من المحتمل ان تحدث اية مشاكل كبيرة على الصعيد المالي البحث، وكل ما هنالك هو ان القلق حول الامور المالية سيصرف عن العقربي عن الاهتمام بامور اكثر حيوية بالنسبة له.

واذا كان هنالك من تغيرات مهمة في الصعيد المالي، تتفاعل خلال الشهر الماضية، فان الصورة ستتحسن في تشرين الثاني... وفي هذا المجال، كما في كل ما يتعلق بالتغيرات والاراضي، سيقف الخط الى جانب مواليد العقرب.. ومن افضل الايام: ٨ و ٩ و ١٣ و ٢٩.

### كانون الاول

حسوة مولود العقرب قد تعدد كما كانت خلال الاشهر الماضية، ولكن ذلك لا يعني ان اوضاعه ستعاني من الجوع، وانما يفتر انه ينبغي عليه ان يبرأه منذ بداية الشهر ان هنالك فترات تقضي الحكمة فيها بمسيرة الركبة بدلاً من الاستبداد بالرأي، وكذلك فان افضل ما يفعله هو ان يجلس في مقاعد المتفرجين يتابع التطورات دون ان يحاول التدخل في مساره، واذا فعل، فانه سيكون هو العدو الوحيد لنفسه.. الجانب الايجابي من هذا الوضع هو ان الضغوط ستخف الى حد كبير عن واقعه الحياة، وسيصبح اكثر بطلاً، وكذلك كل التطورات تسير باتجاه اعطاء العقربي مساحة لانطلاق الانفاس، للتركيز، وحشد طاقاته ومصادره من اجل تحقيق اهدافه.. وفي منتصف كانون الاول، تتطور الاحداث بحيث تترك تأثيراً بعيد المدى على توجهاته وتؤثر على خياراته في السلة المقبلة.

وعلى الصعيد العاطفي، يلعب الحظ دوراً بارزاً في العلاقات الجديدة، وربما يلتقي مولود العقرب بشخصية من الجنس الآخر تترك تأثيراً كبيراً في نفسه، في مناسبة اجتماعية، او اثناء زمة للترفيه عن النفس، والذين الثابت هو ان الحب والانسجام سيؤسداً حياة مواليد العقرب خلال كانون الاول.. وعلى الصعيد المالي، تشير الاتصالات الفلكية ان القسم الاول من الشهر يحمل العديد من الفرص للعقربين الذين يسعون الى توسيع نشاطاتهم التجارية وتنوع مصادرهم المالية، ويوم ١١ كانون ايار جدي في هذا المجال، حيث يحظى مولود العقرب على مواقفته المسؤولين على مشروع سبق له طرحه في الماضي، او يتلقى اشعاراً بالموافقة على تعيينه في وظيفة جديدة تقدم بطلب للتحاق بها مؤخراً.. والنصف الثاني من الشهر مناسب للتفاعل مع البيع والشراء والمشاركة في النشاطات الحيوية. واذا كانت صحتة مواليد العقرب



■ مينا رايان



■ الانير تشاران

هناك اشياء ينبغي تغييرها في حياته او من حوله، فان هذا هو الوقت المناسب لذلك.. يضاف الى ذلك ان مواليد العقرب سيكونون اكثر ميلاً للاستقلالية.

وشهر اب من افضل اشهر العام للترفيه عن النفس والاستمتاع بإجازة في الخارج.. وخصوصاً النصف الاول منه، اذ ان الزهراء فيه السكون خيرة وممتعة وترك كبريات لا تمحوها الايام في الذاكرة، وليس من المستبعد ان يقع الزائر في هوى المكان الذي يعيش فيه بحيث يمتنى العودة اليه في المستقبل.

واذا كان مولود العقرب يدرس احتمالات العيش او العمل في الخارج فان الاتصالات الفلكية الحالية تدعم توجهاته، والحظ يقف الى جانبه هو الفلكية في هذا المجال.

وفي ٢٢ اب يحدث كسوف للشمس في كوكب المشتري في اوضاع مواليد العقرب المهيمنة، والآخر الذي تصل بعد هذا التاريخ تضع حداً للوساوس والقلق حول اوضاع المالية او المكنة الحالية.. واذا فرضت بعض التغييرات نفسها على مواليد العقرب خلال هذه الفترة فان هذه التغييرات ستكون لصالحهم، حتى لو شملت اتخاذ قرارات صعبة، او فرضت احداث تغيير في اوضاعهم.. واذا كان مولود العقرب يشعر بالقلق حول اوضاعه المهنية فان الصورة ستتحسن اكثر وضوحاً في ثلثة اعياداً من اواخر اب.. ولعل افضل نصيحة تقدمها للعقربين خلال هذه الفترة هي: التخلي بروح الميابة والجرأة، ومحاولة انهاء القروض السانحة بأي وسيلة ممكنة، وعلى الصعيد العملي تقسم العلاقات بالتوتر بعض الشيء، عندما يتلقى القطاع الخاص بالعائلة اتصالات تحس في ١٩ و ٢٠ و ٢١ اب، وربما يجد الايام من مواليد العقرب صعوبة في ترويض اولادهم ومتابعة شؤونهم (وخصوصاً الابناء من الشباب)، وسيكون العقربون بحاجة الى الكثير من الدبلوماسية للسيطرة على الامور.. وفي هذا المجال ينبغي ان يترك هؤلاء ان تجاهل الامور سيترتبها سوءاً.. وافضل ايام اب هي ١ و ١٠ و ١١ و ٢٣.

### ايلول

اذا كانت التطورات الأخيرة قد جعلت مواليد العقرب اكثر طموحاً، فان شهر ايلول هو الشهر المناسب لكي يتحركوا للعمل، فالقطاع الخاص بالهيئة يتلقى دعماً فلياً قوياً، واية تغييرات تحدث فيه ستكون لانفسهم، بحيث ان كوكب المريخ هو الأكثر بروزاً في الهيئة الفلكية، فان روح المبادرة والاستعداد للبحث هما العاملان الحاسمان في تقرير النتائج التي تنتهي اليها التطورات، وفي هذا المجال ينبغي على مواليد العقرب الا يترددوا في انهاء القروض التي تسبب لهم.. ومهما كانت النتيجة، فان مكانة العقربي سوف تتحسن هذا الشهر، وسيشعر انه هو المسيطر الاول على مجريات الامور.

والاجواء العاطفية صافية تماماً في ايلول حيث تتحقق الانساني ويسود الوثام في العلاقات مع الاحباب، اضافة الى ان مواليد العقرب سيبدون انفسهم محاطين بشبكة من الاصعاء الذين يتميزون بالطف والظرف، وعلى استعداد للتعاون.. وعلى الصعيد الاجتماعي، تتحسن المكنة، مما يفتح الباب على مصراعيه لبدء العلاقات الجديدة، وهناك ما يشير الى ان احدي العلاقات العاطفية المهمة هذا الشهر ستتم عن طريق صديق او سبيبه، او ان هنالك شخصية كانت دائماً على خلاف مع العقربي تميل اليه، والتطورات التي تحدث في نهاية الشهر ستعرف المعنويات وتجعل الحياة اكثر اشراقاً.. وافضل الايام على الصعيد العاطفي هي ٩ و ١١ و ١٩ و ٣٠.

والتحيز على الشؤون المهنية في ايلول يتيح لمواليد العقرب سواراً جديدة لتعزيز دخله، وبروز كوكب المريخ يساعد على تحقيق النجاح والتقدم، وربما الحصول على ترقية في العمل، او العثور على عمل جديد لن لا يشعرون بالراحة في عملهم الحالي.. واليوم الوحيد في شهر ايلول الذي ينبغي توخي الحرس فيه فيما يتعلق بالشؤون المالية هو ١١ ايلول حيث يسهل الوقوع في الخطاء.. ولذلك ينبغي تجنب كل ما هو موضع للثقل في ذلك اليوم.

والايام العشرة الاخيرة مناسبة جداً للسفر، سواء للترفيه عن النفس او للعمل، والسفر الذي يتم خلال تلك الفترة يحقق الاتصالات بالاشخاص المناسبين والحصول على المعلومات المطلوبة اذا كان يهدف للعمل.. اما اذا كان هدفه الترويح عن النفس فانه يحقق المتعة وينشط ذهنه..

## شهر ايلول يشهد الاجواء العاطفية الصافية

### كل الصعوبات ستزول قبل نهاية تشرين الاول

### العقربي عدو نفسه اذا تدخل في مسار التطورات

## ماذا تنزل لك الاجراء؟

ليس من السهل تحديد اسلوب مواليد العقرب في معالجة المشاكل، ليس بسبب المشاكل ذاتها، وانما لانه يجد صعوبة بالغة في فهم ردود فعله تجاهها، وهو يركز على تحليل ردود فعله على المشكلة، وليس على المشكلة ذاتها.. وفي بعض الاحيان يتقلب الامر عليه شخصياً احساساً بالامتعاض والحسد.. واحياناً يتقلب الى خلافات غير متوقعة.. وكما حاول العقربي ان يقيم هذا الميل لديه، كان اكثر قسرة على توجيه مشاعره العنيفة باتجاه ايجابي.

يلقى المشاعر الذي يتمتع به العقربي يجد تحدياته الاجابية عن طريق الارتباطات العاطفية.. ومع ذلك فان هذا القطاع من حياته يمكن ان يتأثر بالخبرة الشديدة التي تعتبر من اسوأ صفات العقربي.. وهو يحب بقوة وشغفه ويتحمل للكثير من الاحباط، واذا كانت حياته العاطفية غير ناجحة، فانه يجد صعوبة بالغة في

مراه هذه الفترة من حياته وشخصيته. ومن المهن التي تصلح لمواليد العقرب: علم النفس، والتحليل النفسي، ضابط تحقيق، ضابط شرطة جزاء، عامل ترميمات صحية، الصبيلية، الوساطة الروحية، العلاج الروحاني، العمل في قطاع الجريمة، العمل في قطاع التأمين، العسكرية، التجارة، واي عمل يستنزف قواه الى الحد الأقصى.

ومولود العقرب يكون في اسعد حالاته عندما يكون على قناعة بأنه يمارس عملاً مهماً، فالعامل الصغيرة وغير المهمة تجعله يشعر بالبرود، وينجح في الامور التي يتجه فيها لمعالجة المشاكل، سواء اكانت شخصية او غير ذلك، ومن الامثلة على ذلك: الطب النفسي، والتحليل، والاضطرابات العصبية والعقلية واعمال الحثري والتحقيق التي تكشف فيها ما كان خافياً.

ومن الناحية الاخرى، فائتاً نجد العقربي ينجح في التخطيط للترامم والاعمال الخفية للقانون.. مستفيداً بذلك من نوازمه الشديدة للسرية.. وقد يكون السبب في اقدم العقربي على اعمال من هذا النوع هو معارضة الشديدة للجنوع ككل، وخصوصاً الذين يسلمون مركز المسؤولية او يتمنون بظروا او نفوذ يشعر هو انه اجبر منهم بها، والعقربي شديد في عدوانته، لانه من النوع الذي لا يترك فرصة للتأثير على عهده من ان يستغلها.. والدراسة التي تتضمن البحث والتحقيق، لا التمكن والتفكير، هي التي تروق لمواليد العقرب.. بحيث انه يذوق في عمله، فانه ينجح في لهن الاكاديمية، وهو قادر على مواصلة الدراسة والبحث كدة طويلة، خصوصاً في المهن الطبية (الجراحة) وعلم النفس والصحة مثلاً، وينجح في الجنينة والبحرية، وهو يحب النظام وتنظيمه له، ويتطلع الى اليوم الذي يستطيع فيه شخصياً ان يفرض النظام والاضباط على الآخرين.. وفي هذا المجال فانه يكشف عن الجانب السائد والمخفي في شخصيته، ذلك الجانب الذي يعتبر جزءاً رئيسياً من تكوينه.

وميل العقربي للسرية ينبغي توجيهه بشكل ايجابي لدى الاطفال من مواليد هذا البرج، ومثال على ذلك، ينبغي السماح لهم باعداد الملصقات بين الحين والآخر، لياقي افراد العائلة، وميل العقربي الطفل الى الخيرة وخصوصاً عند ولادة اخ او اخت له، يمكن التغلب عليه باشعاره مسبقاً بعيد البحث، وينبغي تشجيعه على مساعدة والدته في رعاية الطفل.

ومن شهر تموز الى نهاية العام ماذا يقول برج العقرب لمواليدته لتتابع.

### تموز

هذا الشهر هو شهر النجاح والازدهار بالنسبة لمواليد العقرب، ولتكنهم بحاجة الى اتخاذ المواقف الحازمة، والتركيز، وعدم السماح لشيء بانشتغلهم عن الواجبات التي يقومون بها، لكي يستفيدوا من معطيات هذا الشهر الى أقصى حد ممكن، كما ينبغي ان لا يسمحوا لاحد باثارتهم عاطفياً، وبفهمهم الى عمل لا يرغبون هم في القيام به، ولعل افضل ما يفعله هو ان يحدوا ما يريدونه بالضبط ويتوجهوا الى تنفيذ، حتى ولو اتهمهم الآخرون بالانانية، بل ان الاتصالات الفلكية توجي ان حماية المصالح هذا الشهر يستوجب شيئاً من الانانية، وبشكل عام فان هذه الفترة مناسبة لترتيب الاولويات والالتزام بالاهم.

وعلى الصعيد العاطفي يحمل السفر احتمالات علاقات عاطفية جديدة، وخصوصاً في النصف الثاني من تموز، والتطورات التي تجري في ٢١ تموز فعل السحر في النفوس.. والاضافة الى ذلك فان العلاقات القائمة حالياً تتحسن بالسفر.. واذا كانت هذه العلاقات تعاني من بعض الماكات، وشهر العقربي ان السفر متعثر، بسبب ارتباطاته، اذ اريد اماناً جديدة يساهم في اتمام العلاقات.

وسواء سافر مولود العقرب في تموز ام لا، فان اتصاله بالاشخاص يعيشون في الخارج سوف يشغل الى حد كبير، وخصوصاً في ٦ تموز، كما انه سيكون اكثر انفتاحاً، وسيستطيع له للمغامرة.. بمعنى انه سيجري ايجاد السفر وهو في بيئته المعتادة وسيؤدي ذلك الى حدوث تغييرات كبيرة في روتينه اليومي.. والنصف الثاني من الشهر مناسب لاجازات والترفيه عن النفس، والسفر لن يؤدي الى اغناء الحياة الاجتماعية فقط وانما سيساهم في تحقيق الصفاء الذهني والروحي لمواليد العقرب، وسيمارس تأثيراً عالياً عليهم على الصعيد المهني، والمالي تحدث تطورات غير متوقعة في ٨ تموز تترك تأثيرات ايجابية على اوضاع المالية، وربما يحصل العقربي على مكافأة، او هدية، او اموال تاتيه من مصادر غير متوقعة، واذا كان من ذوي الاستثمارات فانه سيجد ان استثماراته التي ظلت رافدة منذ فترة طويلة بدأت تكتسب زخماً وتنشط من جديد.

وافضل فترة لتوقيع الاتفاقات الجديدة هي ١٨ تموز، ومع ذلك فتعرض هذه الاتفاقات للتأخير.. واذا شعر العقربي انه مضطرب في التخلي عن مشروع معين في نهاية الشهر فانه يستفيد من المستقبل ان هذا الامر كان لصالحه، حتى لو تأثرت اوضاعه المالية حالياً.

وافضل الايام هي ٤ و ٥ و ١٣ و ٢١ اب.

اب

النساء وجود القمر في برج العقرب في اواخر اغسطس يجري سلسلة من الاتصالات المهمة مع الكواكب تعطي هذا الشهر أهمية بالغة.. ورغم ان السفر يبرز بقوة خلال هذا الشهر، فان الفرصة تستج لتجارب جديدة حتى لو لم يتم السفر، وتوسيع الافاق، والاتصال بالاشخاص يستجيم العقربي معهم في الميول والاجتماعات.

وتشير الاتصالات الفلكية ان الطاقات الادمية بدأت تنشط لدى مواليد العقرب، وربما أدى ذلك الى احساسهم بشيء من القلق، او عدم الرضا بأوضاعهم، ولكنه القلق الموجي وعدم الرضا الذي يدفع الى النجاح، واذا شعر العقربي ان



حذاء اليوم	
<b>الحمل</b>	تسك يزمام الأمور جيداً لا تتراجع من ٣/٢١ إلى ٤/٢٠
<b>الثور</b>	اعد ترميم روابط عائلية، كنت افسدتها عمداً أو سهواً منذ مدة لا تجامل على حساب كرامتك.
<b>الجوزاء</b>	تتلقى اشارات النجاح التي تدفع بك قدماً وتزيد من ثقتك بنفسك.
<b>السرطان</b>	تتخذ حياتك العاطفية منحى جديداً اليوم، لا تستعجل الأمور لأنها رض باوقاتها.
<b>الاسد</b>	يوم واحد لا يكفي لاتمام مشاريع عديدة، وان سحبت فلن يكون النجاح حليفك.
<b>العذراء</b>	عاطفياً تشعر بارتياح وتضي نهاية الأسبوع مع الحبيب والاصقاء.
<b>الميزان</b>	لا تتردد في تنظيم بيتك مع الاصقاء والاصفاء، فالجسماني وعقولنا حق علينا بالترفيه والراحة.
<b>العقرب</b>	تشعر بشيء من العصبية والاستئثار، قليل من الرياضة والاهتمام بالحديقة يريحانك.
<b>القوس</b>	لا تحاول فرض آرائك بأي ثمن على الآخرين لأن ذلك سينقلب عليك.
<b>الجدي</b>	تجنب تبسيط الأمور ومغالجتها بخفة لأنك ستجد نفسك رهين تعقيدات وفوضى مدمرة.
<b>الدلو</b>	أراوك الميزة واحكامها الجاهرة لا تجد قبولاً دائماً لدى الآخرين، الانفتاح والحوار يشكلان طريقاً أفضل لكس المودة.
<b>الحوت</b>	نصائح جيدة تقدم لك اصغ اليها وحاول اتباع ما يلائمك منه ولا يسيء للآخرين.

# الأسواق

الثلاثاء ٣١ آذار ١٩٩٨م - العدد (١٤٥٩) - السنة السابعة - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY 31 MARCH 1998 - ISSUE NO. (1459) vol.7 AMMAN - JORDAN



موكب الملك جيسر الذي جاب شوارع نيو أولياف في الرابع والعشرين من شباط الماضي في منطقة كرو أوف ريكس الذي تحتل به المدينة منذ عام ١٨٧٣.

صورة  
وتعليق

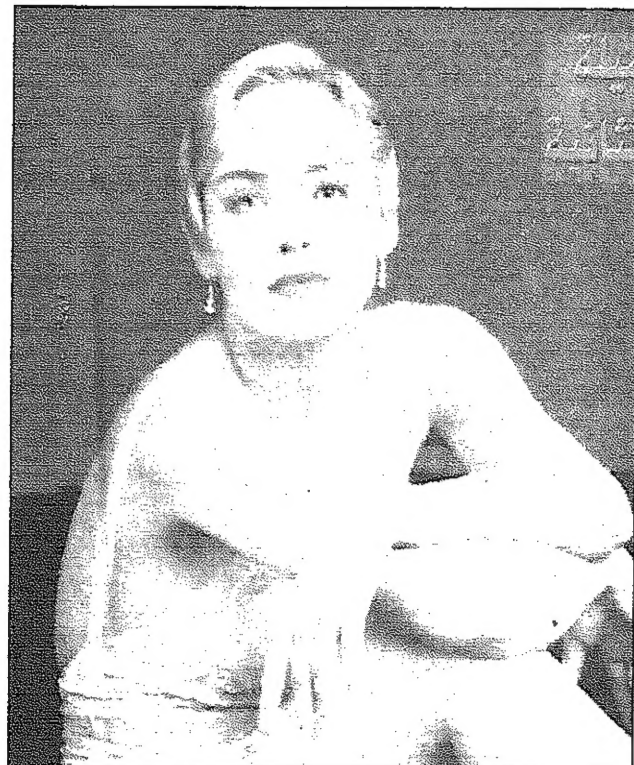
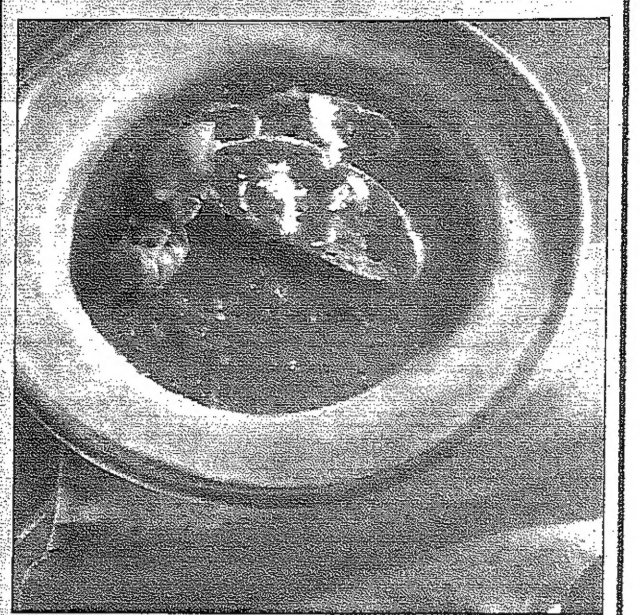
## طبق اليوم

### حساء العدس بالطماطم

العدس الأسود مع مشور بشر أخضر.  
تركيبة الطماطم الناضجة.. توليفة عالية المرود الغذائية، يزيد شرائح الخبز الأسمر بالجن المشور فائدة ومذاقاً.

المقادير  
— كوبا عدس أسود  
— كوب مكعبات طماطم  
— بصليتان مبشورتان خشناً.  
— كوبا عصير طماطم  
— شرائح من الخبز الأسمر.  
— زبدة  
— جين شيدر أصفر

المشور بشر أخضر.  
— حصة للتجميل.  
الطريقة  
يقسل العدس جيداً بعد تنقيته من أي شوائب، تصاف إليه مكعبات الطماطم والبصل، ويقلب الخليط في الزبدة ثم يضاف إليه عصير الطماطم وكوب مرق البصل ويترك على نار متوسطة حتى ينضج تماماً، عند التقديم يدهن الخبز بالزبدة ويضاف إليه الجن المشور ويحلى طبقاً بالخضرة.



## شرون ستون تطعم بلقوب «أم»

في الرابع عشر من شباط الماضي، وهو اليوم الذي يحتفل فيه العالم بـ «عيد العشاق»، دخلت دمية هوليود الجميلة «شارون ستون» القفص الذهبي لتصبح زوجة للمرة الثانية، أما صاحب الحظ السعيد مع «قنبلة الاعراء» الأميركية الشقراء، فهو رئيس تحرير إحدى المجلات الأميركية، ويدعى: فيل برونستون، وهو في السادسة والأربعين من عمره، بينما «شارون» في الخامسة والثلاثين، وكان لقاؤهما الأول في إحدى حفلات العشاء التي اقيمت تكريماً للمجاعة الحسنة، بعد انتحائها من تصوير فيلمها الأخير: «Sphere»، وقد برزت شارون ستون اقامتها على دخول القفص الذهبي للمرة الثانية، بعد فشل تجربة زواجها الأولي من المنتج مايكل غرينبرغ، قبل عشر سنوات، بقولها انها احبت «فيل» وتريد ان تؤسس معه عائلة سعيدة، وكبيرة، كالعائلة التي نشأت بينها، في الريف الأمريكي، وأضافت:

أريد ان أصبح اما، فانا احب الأطفال أكثر من أي شيء آخر، واعتقد انه ان الازواج يحمل لقب «أم» وهو أحد الاقارب الى قلبي، وإلى قلب اية امرأة، على ما اعتقد.

وشارون ستون، كانت قد تالتت بدور: «كاترين» في فيلم: «غريزة أساسية» الذي شاركها بطولته النجم مايكل دوجلاس، وقام فيه بدور الشرطي «دك» وبالرغم من تعلقها بدور الكاتبة التي تحوي قتل عشاقها، ونجاح مايكل دوجلاس بدور الشرطي قتل المتفوق، الذي يوقع بها في نهاية المطاف، إلا انها لم يفوزا بأية جائزة على ادائها في هذا الفيلم، الذي عزا النقاد نجاحه الى اقراء «شارون» في التكيف عن مفاتها، وليس الى موهبتها في تقمص شخصية «الكاتبة القاتلة» كما ادعى مخرج الفيلم: «بول فيرهوف»، في معرض دفاعه عن فيلمه، الذي حقق إيرادات خيالية، وكان جواز مرور شارون ستون الى الشهرة، والروعة، بعد ان ظلت لسنوات عديدة، غير قادرة على اقتناع أحد بموهبتها.

وإذا كانت شارون ستون قد فشلت باقتناع النقاد بموهبتها في التمثيل، فإنها قد نجحت في اقتناع المنتجين على الأقل، بموهبتها في جذب المشاهد الى افلامها، فانها تملك عروض الافلام من كل جانب، ووقفت امام كبار نجوم هوليوود، أمثال: ريتشارد غير، في فيلم: «نقطة تقاطع»، وسيلسترا ستالون، في فيلم: «الخصائي»، وروبرت دي نيرو، في فيلم: «كازينو»، الخ. كل هذه الافلام، بكل إيراداتها الضخمة، لم تحقق لأجحة الاعراء الشقراء السعادة، والاستقرار، والحياة العائلية الهائلة، التي كانت تحلم بها، بعد تجربة زواج فاشلة، اعقبها تجارب حب أكثر فشلاً، كان آخرها مع تري فرنسي يدعى ميشال بيناسيرا «٤٦» سنة، يعيش في لوس أنجلوس، ويعمل في صناعة البسة الأطفال.

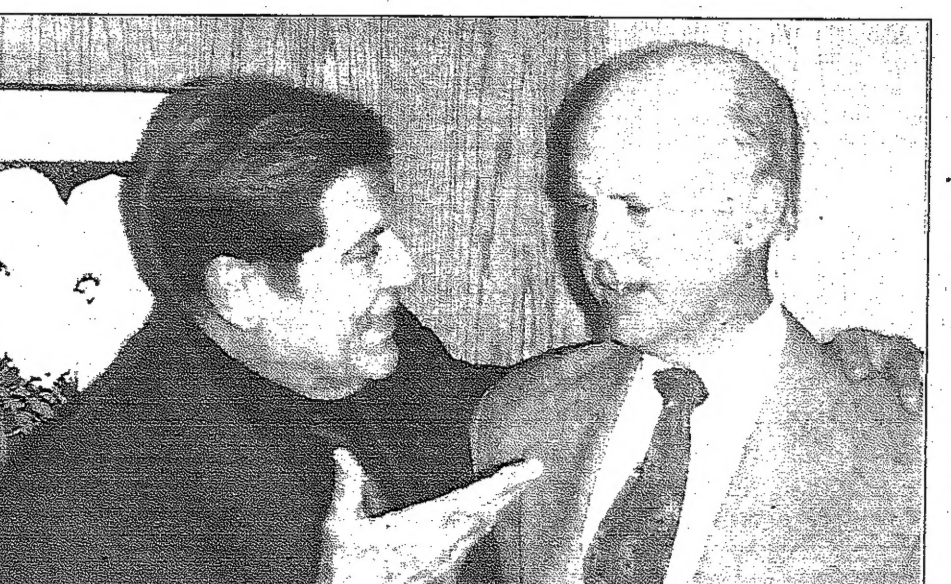
قصة حبها لـ «فيل» كانت مختلفة من البداية، كانت قصة حب أساسية العقل، والتوافق، والانسجام الفكري، وهذا ما قابها الى الزواج بسرعة، ودخل القفص الذهبي، غير عابئين بما سيحدثه كل منهما لآخر من تنازلات.

وإذا كان الكثيرين يراهنون على فشل زواج شارون ستون ٣٩ عاماً، من قبل برونستون ٤٦ عاماً، نظراً لأنهما كل منهما يعمل، وعدم قدرته على تخصيص الوقت الكافي لحياتها المشتركة، فإن «شارون» وفيل، يراهم على صمود زواجهما على كل ما سيواجهه من اشتباكات وعقبات وعواقب.

أي من الفريقين سيكسب الرهان؟ هذا ما ستكشفه الأيام والأسابيع القادمة.



## كل رجل تجاوز سن الخمسين يتعين عليه اجراء فحص على البروستات



حكم العاجز عن مواجهتها» - بالنسبة للافراض التي تصيب البروستات، فإن الطب لم يتمكن من إيجاد الشفاء لأحدها وهو سرطان البروستات، بينما يمكن القضاء على هذا المرض جراحياً، وبواسطة الإشعاع في حالة التشخيص المبكر، إلا أنه لا يمكن الشفاء في حالة انتشار المرض، بل بالإمكان حصره فقط المرض الآخر الذي يصيب هذه الغدة هو (بروستاتيتيس)، وهو مرض التهابي، فهذا يمكن معالجته، إلا أن هذه المعالجة صعبة وغالباً لا تكون ناجحة.

● يخضع العديد من مرضى البروستات لعمليات جراحية، فهل يكونون بذلك أكثر عرضة للإصابة بسرطان البروستات؟

● أجاب على هذا السؤال، فإن احتمالات الإصابة بالسرطان لا تزيد بعد اجراء العملية على البروستات، قبل ظهور المرض بأي عضو، فإن بعض الاعراض تعطي انذارات مبكرة، يشانه، فما هي اعراض تصيب البروستات، وما هي ظواهر وجود سرطان البروستات.

● غالباً لا توجد اعراض أو اورام مرض البروستات، ولكن فإن فحص PSA الذي يتم اجراءه على الرجال فوق سن ٥٠ مهم جداً، باعتبار أن الارتفاع في هذه النتيجة في أول علامات الإصابة بالسرطان.

● اكتشاف البروستات من الأمراض الشائعة حالياً، هل لنا أن نتعرف على أسبابه من جهة، وأعراضه من جهة ثانية، وأين وصل الطب في مجال علاجه وفق أحدث الاكتشافات البيولوجية؟

● لا يعرف أحد لماذا يصاب الإنسان بسرطان البروستات، أن هذا المرض يصيب المسنين والعلاجات الحالية له تشمل الاستئصال، العلاج بالأشعة (Cryosurgery)، أو تجميد البروستات، إضافة الى العلاج بالهرمونات.

● الفحص بواسطة PSA من الاكتشافات الحديثة، الباعية على التناقل، فهي يمكن اللجوء لذلك في أمراض البروستات، وكيف يتم تقييم مستوى الانتاجين بهذا العضو؟

● كل رجل تجاوز سن الخمسين يتعين عليه اجراء فحص PSA مرة في السنة، وتزداد أهمية هذا الفحص إذا كان الرجل أخ أو أب سيق وأن اصيب بسرطان البروستات، خاصة إذا كانت الإصابة قد حصلت عندما كان عمره بين ٤٠ و٥٠ سنة.

● البروستات هي غدة في منطقة الحوض، وتحتوي على خلايا تنتج السائل المنوي، وليس هناك فائدة أخرى معروفة.

● نشرت صحيفة بريطانية منذ مدة أنه استطاع أطباء بريطانيون اختراع جهاز ليزر يمكنه إزالة تضخم البروستات دون اللجوء الى عملية جراحية، أي يمكن للرجل أن يبقى طبيعياً، وحتى يمكنه الانجاب بعد اجراء عملية بواسطة الليزر، ما مدى صحة هذه المعلومات؟

● يمكن اجراء عملية البروستات، إما صاحب الحظ السعيد مع «قنبلة الاعراء» الأميركية الشقراء، فهو رئيس تحرير إحدى المجلات الأميركية، ويدعى: فيل برونستون، وهو في السادسة والأربعين من عمره، بينما «شارون» في الخامسة والثلاثين، وكان لقاؤهما الأول في إحدى حفلات العشاء التي اقيمت تكريماً للمجاعة الحسنة، بعد انتحائها من تصوير فيلمها الأخير: «Sphere»، وقد برزت شارون ستون اقامتها على دخول القفص الذهبي للمرة الثانية، بعد فشل تجربة زواجها الأولي من المنتج مايكل غرينبرغ، قبل عشر سنوات، بقولها انها احبت «فيل» وتريد ان تؤسس معه عائلة سعيدة، وكبيرة، كالعائلة التي نشأت بينها، في الريف الأمريكي، وأضافت:

أريد ان أصبح اما، فانا احب الأطفال أكثر من أي شيء آخر، واعتقد انه ان الازواج يحمل لقب «أم» وهو أحد الاقارب الى قلبي، وإلى قلب اية امرأة، على ما اعتقد.

وشارون ستون، كانت قد تالتت بدور: «كاترين» في فيلم: «غريزة أساسية» الذي شاركها بطولته النجم مايكل دوجلاس، وقام فيه بدور الشرطي «دك» وبالرغم من تعلقها بدور الكاتبة التي تحوي قتل عشاقها، ونجاح مايكل دوجلاس بدور الشرطي قتل المتفوق، الذي يوقع بها في نهاية المطاف، إلا انها لم يفوزا بأية جائزة على ادائها في هذا الفيلم، الذي عزا النقاد نجاحه الى اقراء «شارون» في التكيف عن مفاتها، وليس الى موهبتها في تقمص شخصية «الكاتبة القاتلة» كما ادعى مخرج الفيلم: «بول فيرهوف»، في معرض دفاعه عن فيلمه، الذي حقق إيرادات خيالية، وكان جواز مرور شارون ستون الى الشهرة، والروعة، بعد ان ظلت لسنوات عديدة، غير قادرة على اقتناع أحد بموهبتها.

وإذا كانت شارون ستون قد فشلت باقتناع النقاد بموهبتها في التمثيل، فإنها قد نجحت في اقتناع المنتجين على الأقل، بموهبتها في جذب المشاهد الى افلامها، فانها تملك عروض الافلام من كل جانب، ووقفت امام كبار نجوم هوليوود، أمثال: ريتشارد غير، في فيلم: «نقطة تقاطع»، وسيلسترا ستالون، في فيلم: «الخصائي»، وروبرت دي نيرو، في فيلم: «كازينو»، الخ. كل هذه الافلام، بكل إيراداتها الضخمة، لم تحقق لأجحة الاعراء الشقراء السعادة، والاستقرار، والحياة العائلية الهائلة، التي كانت تحلم بها، بعد تجربة زواج فاشلة، اعقبها تجارب حب أكثر فشلاً، كان آخرها مع تري فرنسي يدعى ميشال بيناسيرا «٤٦» سنة، يعيش في لوس أنجلوس، ويعمل في صناعة البسة الأطفال.

قصة حبها لـ «فيل» كانت مختلفة من البداية، كانت قصة حب أساسية العقل، والتوافق، والانسجام الفكري، وهذا ما قابها الى الزواج بسرعة، ودخل القفص الذهبي، غير عابئين بما سيحدثه كل منهما لآخر من تنازلات.

وإذا كان الكثيرين يراهنون على فشل زواج شارون ستون ٣٩ عاماً، من قبل برونستون ٤٦ عاماً، نظراً لأنهما كل منهما يعمل، وعدم قدرته على تخصيص الوقت الكافي لحياتها المشتركة، فإن «شارون» وفيل، يراهم على صمود زواجهما على كل ما سيواجهه من اشتباكات وعقبات وعواقب.

أي من الفريقين سيكسب الرهان؟ هذا ما ستكشفه الأيام والأسابيع القادمة.

كل رجل تجاوز سن الخمسين يتعين عليه اجراء فحص على البروستات

البروستات هي غدة في منطقة الحوض، وتحتوي على خلايا تنتج السائل المنوي، وليس هناك فائدة أخرى معروفة.

نشرت صحيفة بريطانية منذ مدة أنه استطاع أطباء بريطانيون اختراع جهاز ليزر يمكنه إزالة تضخم البروستات دون اللجوء الى عملية جراحية، أي يمكن للرجل أن يبقى طبيعياً، وحتى يمكنه الانجاب بعد اجراء عملية بواسطة الليزر، ما مدى صحة هذه المعلومات؟

يمكن اجراء عملية البروستات، إما صاحب الحظ السعيد مع «قنبلة الاعراء» الأميركية الشقراء، فهو رئيس تحرير إحدى المجلات الأميركية، ويدعى: فيل برونستون، وهو في السادسة والأربعين من عمره، بينما «شارون» في الخامسة والثلاثين، وكان لقاؤهما الأول في إحدى حفلات العشاء التي اقيمت تكريماً للمجاعة الحسنة، بعد انتحائها من تصوير فيلمها الأخير: «Sphere»، وقد برزت شارون ستون اقامتها على دخول القفص الذهبي للمرة الثانية، بعد فشل تجربة زواجها الأولي من المنتج مايكل غرينبرغ، قبل عشر سنوات، بقولها انها احبت «فيل» وتريد ان تؤسس معه عائلة سعيدة، وكبيرة، كالعائلة التي نشأت بينها، في الريف الأمريكي، وأضافت:

أريد ان أصبح اما، فانا احب الأطفال أكثر من أي شيء آخر، واعتقد انه ان الازواج يحمل لقب «أم» وهو أحد الاقارب الى قلبي، وإلى قلب اية امرأة، على ما اعتقد.

وشارون ستون، كانت قد تالتت بدور: «كاترين» في فيلم: «غريزة أساسية» الذي شاركها بطولته النجم مايكل دوجلاس، وقام فيه بدور الشرطي «دك» وبالرغم من تعلقها بدور الكاتبة التي تحوي قتل عشاقها، ونجاح مايكل دوجلاس بدور الشرطي قتل المتفوق، الذي يوقع بها في نهاية المطاف، إلا انها لم يفوزا بأية جائزة على ادائها في هذا الفيلم، الذي عزا النقاد نجاحه الى اقراء «شارون» في التكيف عن مفاتها، وليس الى موهبتها في تقمص شخصية «الكاتبة القاتلة» كما ادعى مخرج الفيلم: «بول فيرهوف»، في معرض دفاعه عن فيلمه، الذي حقق إيرادات خيالية، وكان جواز مرور شارون ستون الى الشهرة، والروعة، بعد ان ظلت لسنوات عديدة، غير قادرة على اقتناع أحد بموهبتها.

وإذا كانت شارون ستون قد فشلت باقتناع النقاد بموهبتها في التمثيل، فإنها قد نجحت في اقتناع المنتجين على الأقل، بموهبتها في جذب المشاهد الى افلامها، فانها تملك عروض الافلام من كل جانب، ووقفت امام كبار نجوم هوليوود، أمثال: ريتشارد غير، في فيلم: «نقطة تقاطع»، وسيلسترا ستالون، في فيلم: «الخصائي»، وروبرت دي نيرو، في فيلم: «كازينو»، الخ. كل هذه الافلام، بكل إيراداتها الضخمة، لم تحقق لأجحة الاعراء الشقراء السعادة، والاستقرار، والحياة العائلية الهائلة، التي كانت تحلم بها، بعد تجربة زواج فاشلة، اعقبها تجارب حب أكثر فشلاً، كان آخرها مع تري فرنسي يدعى ميشال بيناسيرا «٤٦» سنة، يعيش في لوس أنجلوس، ويعمل في صناعة البسة الأطفال.

قصة حبها لـ «فيل» كانت مختلفة من البداية، كانت قصة حب أساسية العقل، والتوافق، والانسجام الفكري، وهذا ما قابها الى الزواج بسرعة، ودخل القفص الذهبي، غير عابئين بما سيحدثه كل منهما لآخر من تنازلات.

وإذا كان الكثيرين يراهنون على فشل زواج شارون ستون ٣٩ عاماً، من قبل برونستون ٤٦ عاماً، نظراً لأنهما كل منهما يعمل، وعدم قدرته على تخصيص الوقت الكافي لحياتها المشتركة، فإن «شارون» وفيل، يراهم على صمود زواجهما على كل ما سيواجهه من اشتباكات وعقبات وعواقب.

أي من الفريقين سيكسب الرهان؟ هذا ما ستكشفه الأيام والأسابيع القادمة.

هكذا امتهن الاصل